2026/5

2026 1 26

2025 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 3
GALUTINIS PRIĖMIMAS (ES, Euratomas) 2026/5

EUROPOS PARLAMENTO PIRMININKĖ,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 314 straipsnio 4 dalies a punktą ir 9 dalį,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,

atsižvelgdama į 2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimą (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas ([1]),

atsižvelgdama į 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ([2]), ypač į jo 43 straipsnį,

atsižvelgdama į 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa ([3]),

atsižvelgdama į 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo ([4]),

atsižvelgdama į 2025 finansinių metų Europos Sąjungos metinį biudžetą, kuris buvo galutinai priimtas 2024 m. lapkričio 27 d. ([5]),

atsižvelgdama į 2025 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 3 projektą, kurį Komisija priėmė 2025 m. spalio 3 d.,

atsižvelgdama į 2025 m. lapkričio 17 d. priimtą ir tą pačią dieną Europos Parlamentui perduotą Tarybos poziciją dėl Taisomojo biudžeto Nr. 3/2025 projekto,

atsižvelgdama į tai, kad 2025 m. lapkričio 26 d. Parlamentas patvirtino Tarybos poziciją,

atsižvelgdama į Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 96 ir 98 straipsnius,

([1]) OL L 424, 2020 12 15, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj.
([2]) OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([3]) OL L 433 I, 2020 12 22, p. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/433/oj.
([4]) OL L 433 I, 2020 12 22, p. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.
([5]) OL L, 2025/31, 2025 2 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj.

PASKELBIA, KAD:

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 314 straipsnyje nustatyta procedūra baigta ir 2025 finansinių metų Europos Sąjungos taisomasis biudžetas Nr. 3 galutinai priimtas.

Priimta Strasbūre 2025 m. lapkričio 26 d.

Europos Parlamento Pirmininkė
R. METSOLA

2025 FINANSINIŲ METŲ TAISOMASIS BIUDŽETAS Nr. 3

TURINYS

Puslapis

BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ

A. SĄJUNGOS METINIO BIUDŽETO FINANSAVIMAS 6

BIUDŽETO FINANSAVIMO APSKAIČIAVIMAS 6

B. BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ PAGAL BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJAS 14

— 1 ANTRAŠTINĖ DALIS: NUOSAVI IŠTEKLIAI 15

— 4 ANTRAŠTINĖ DALIS: FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS 21

PAJAMŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ PAGAL SKIRSNIUS

I SKIRSNIS: EUROPOS PARLAMENTAS 26

— IŠLAIDOS 27

— 1 ANTRAŠTINĖ DALIS: INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS 29

— 4 ANTRAŠTINĖ DALIS: INSTITUCIJOS SPECIFINIŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS 43

II SKIRSNIS: EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA 46

— IŠLAIDOS 47

— 1 ANTRAŠTINĖ DALIS: INSTITUCIJOSE DIRBANTYS ASMENYS 48

III SKIRSNIS: KOMISIJA 55

— ĮPLAUKOS 56

— 4 ANTRAŠTINĖ DALIS: FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS 57

IŠLAIDOS 62

— 02 ANTRAŠTINĖ DALIS: EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS 65

— 03 ANTRAŠTINĖ DALIS: BENDROJI RINKA 73

— 05 ANTRAŠTINĖ DALIS: REGIONINĖ PLĖTRA IR SANGLAUDA 84

— 06 ANTRAŠTINĖ DALIS: EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS 90

— 07 ANTRAŠTINĖ DALIS: INVESTAVIMAS Į ŽMONES, SOCIALINĘ SANGLAUDĄ IR VERTYBES 99

— 08 ANTRAŠTINĖ DALIS: ŽEMĖS ŪKIS IR JŪRŲ POLITIKA 105

— 09 ANTRAŠTINĖ DALIS: APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA 111

— 10 ANTRAŠTINĖ DALIS: MIGRACIJA 123

— 11 ANTRAŠTINĖ DALIS: SIENŲ VALDYMAS 130
— 16 ANTRAŠTINĖ DALIS: IŠLAIDOS, VIRŠIJANČIOS DAUGIAMETĖJE FINANSINĖJE PROGRAMOJE NUSTATYTAS METINES VIRŠUTINES RIBAS 139
— 20 ANTRAŠTINĖ DALIS: EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS 144
— 21 ANTRAŠTINĖ DALIS: EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS 165
— 30 ANTRAŠTINĖ DALIS: REZERVAI 176

Priedai

BIURAI 181

IV SKIRSNIS: EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS 201
— IŠLAIDOS 202
— 1 ANTRAŠTINĖ DALIS: INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS 204

V SKIRSNIS: EUROPOS AUDITO RŪMAI 214
— IŠLAIDOS 215
— 1 ANTRAŠTINĖ DALIS: INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS 216

VI SKIRSNIS: EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS 222
— IŠLAIDOS 223
— 1 ANTRAŠTINĖ DALIS: INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS 224

VII SKIRSNIS: EUROPOS REGIONŲ KOMITETAS 231
— IŠLAIDOS 232
— 1 ANTRAŠTINĖ DALIS: INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS 233

VIII SKIRSNIS: EUROPOS OMBUDSMENAS 239
— IŠLAIDOS 240
— 1 ANTRAŠTINĖ DALIS: SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS 242

IX SKIRSNIS: EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS 248
— IŠLAIDOS 249
— 1 ANTRAŠTINĖ DALIS: INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS 250
— 3 ANTRAŠTINĖ DALIS: EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS VALDYBA 255

X SKIRSNIS: EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA 260
— IŠLAIDOS 261
— 1 ANTRAŠTINĖ DALIS: CENTRINĖS BŪSTINĖS DARBUOTOJAI 263
— 3 ANTRAŠTINĖ DALIS: DELEGACIJOS 267

VISOS ĮPLAUKOS

A. **SĄJUNGOS METINIO BIUDŽETO FINANSAVIMAS**

Biudžeto finansavimo apskaičiavimas

Sąjungos išteklių paskirstymas siekiant pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 311 straipsnį užtikrinti Sąjungos metinio biudžeto finansavimą.

Pajamų aprašymas	2025 m. biudžetas ([1])	2024 m. biudžetas ([2])	Pokytis (%)
Įvairios pajamos (3–6 antraštinės dalys)	5 496 479 429	7 941 629 047	– 30,79
Iš ankstesnių finansinių metų likęs perteklius (2 0 skyrius, 2 0 0 straipsnis)	1 344 533 139	632 625 574	+ 112,53
Likučiai ir patikslinimai (2 1, 2 2, 2 3 ir 2 4 skyriai)	p. m.	p. m.	—
Iš viso pajamų (2–6 antraštinės dalys)	**6 841 012 568**	**8 574 254 621**	– 20,21
Grynoji muitų ir cukraus mokesčių suma (1 1 ir 1 2 skyriai)	22 178 600 000	20 119 010 896	+ 10,24
PVM grindžiami nuosavi ištekliai iš pagal vienodą tarifą (1 ir 2 lentelės, 1 3 skyrius)	23 814 511 650	23 462 700 300	+ 1,50
Plastiko pakuočių atliekų kiekiu grindžiami nuosavi ištekliai (3 lentelė, 1 7 skyrius)	6 848 152 160	7 139 700 400	– 4,08
Iš papildomų išteklių (BNP grindžiamų nuosavų išteklių, 4 lentelė, 1 4 skyrius) finansuotinas likutis	101 480 252 237	90 448 647 342	+ 12,20
Iš nuosavų išteklių, nurodytų Tarybos sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnyje, finansuotini asignavimai ([3]), ([4])	**154 321 516 047**	**141 170 058 938**	+ 9,32
Pajamos, iš viso ([5])	**161 162 528 615**	**149 744 313 559**	+ 7,63

([1]) Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2025 m. biudžeto (OL L, 2025/31, 2025 2 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj) ir taisomųjų biudžetų Nr. 1–3/2025 duomenis.

([2]) Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2024 m. biudžeto (OL L, 2024/207, 2024 2 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2024/207/oj) ir taisomųjų biudžetų Nr. 1–5/2024 duomenis.

([3]) 2025 m. biudžeto nuosavi ištekliai nustatyti remiantis 2025 m. gegužės 26 d. Nuosavų išteklių patariamojo komiteto 194-ajame posėdyje priimtomis biudžeto prognozėmis.

([4]) Į šią sumą įtraukta 4 961 000 000 EUR suma, susijusi su Sąjungos įsipareigojimais, atsirandančiais dėl Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 5 straipsnyje nurodyto skolinimosi.

([5]) SESV 310 straipsnio 1 dalies trečioje pastraipoje nurodyta: „Biudžete nurodytos pajamos ir išlaidos turi būti subalansuotos“.

1 LENTELĖ

Pridėtinės vertės mokesčio (PVM) bazių ribų apskaičiavimas pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnio 1 dalies b punktą

Valstybė narė	1 % neapribotos PVM bazės	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų	Ribojimo tarifas (%)	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų, padaugintas iš ribojimo tarifo	1 % apribotos PVM bazės [1]	Valstybės narės, kurių PVM bazė apribota
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	2 429 601 000	6 439 914 000	50	3 219 957 000	2 429 601 000	
Bulgarija	558 305 000	1 064 137 000	50	532 068 500	532 068 500	Bulgarija
Čekija	1 334 137 000	3 189 308 000	50	1 594 654 000	1 334 137 000	
Danija	1 533 704 000	4 307 790 000	50	2 153 895 000	1 533 704 000	
Vokietija	18 605 302 000	45 643 135 000	50	22 821 567 500	18 605 302 000	
Estija	215 816 000	407 269 000	50	203 634 500	203 634 500	Estija
Airija	1 396 432 000	3 993 843 000	50	1 996 921 500	1 396 432 000	
Graikija	1 083 671 000	2 433 168 000	50	1 216 584 000	1 083 671 000	
Ispanija	7 584 683 000	16 627 592 000	50	8 313 796 000	7 584 683 000	
Prancūzija	13 993 448 000	30 398 073 000	50	15 199 036 500	13 993 448 000	
Kroatija	542 052 000	914 509 000	50	457 254 500	457 254 500	Kroatija
Italija	9 538 308 000	22 420 713 000	50	11 210 356 500	9 538 308 000	
Kipras	241 255 000	319 047 000	50	159 523 500	159 523 500	Kipras
Latvija	203 505 000	411 448 000	50	205 724 000	203 505 000	
Lietuva	346 333 000	810 463 000	50	405 231 500	346 333 000	
Liuksemburgas	466 325 000	581 992 000	50	290 996 000	290 996 000	Liuksemburgas
Vengrija	793 128 000	2 058 946 000	50	1 029 473 000	793 128 000	
Malta	113 615 000	207 615 000	50	103 807 500	103 807 500	Malta
Nyderlandai	4 997 640 000	11 811 928 000	50	5 905 964 000	4 997 640 000	
Austrija	2 404 042 000	4 935 068 000	50	2 467 534 000	2 404 042 000	
Lenkija	3 896 144 000	8 865 424 000	50	4 432 712 000	3 896 144 000	
Portugalija	1 572 863 000	2 941 540 000	50	1 470 770 000	1 470 770 000	Portugalija
Rumunija	1 359 917 000	3 734 173 000	50	1 867 086 500	1 359 917 000	
Slovėnija	320 455 000	695 172 000	50	347 586 000	320 455 000	
Slovakija	583 807 000	1 336 198 000	50	668 099 000	583 807 000	
Suomija	1 301 370 000	2 866 129 000	50	1 433 064 500	1 301 370 000	
Švedija	2 458 024 000	6 030 743 000	50	3 015 371 500	2 458 024 000	
Iš viso	79 873 882 000	185 445 337 000		92 722 668 500	79 381 705 500	

[1] Naudojama bazė neviršija 50 % BNP.

2 LENTELĖ

Nuosavų išteklių iš PVM paskirstymas pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnio 1 dalies b punktą (1 3 skyrius)

Valstybė narė	1 % apribotos PVM bazės	Vienodas PVM pagrįstų nuosavų išteklių tarifas (%)	PVM grindžiami nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	2 429 601 000	0,30	728 880 300
Bulgarija	532 068 500	0,30	159 620 550
Čekija	1 334 137 000	0,30	400 241 100
Danija	1 533 704 000	0,30	460 111 200
Vokietija	18 605 302 000	0,30	5 581 590 600
Estija	203 634 500	0,30	61 090 350
Airija	1 396 432 000	0,30	418 929 600
Graikija	1 083 671 000	0,30	325 101 300
Ispanija	7 584 683 000	0,30	2 275 404 900
Prancūzija	13 993 448 000	0,30	4 198 034 400
Kroatija	457 254 500	0,30	137 176 350
Italija	9 538 308 000	0,30	2 861 492 400
Kipras	159 523 500	0,30	47 857 050
Latvija	203 505 000	0,30	61 051 500
Lietuva	346 333 000	0,30	103 899 900
Liuksemburgas	290 996 000	0,30	87 298 800
Vengrija	793 128 000	0,30	237 938 400
Malta	103 807 500	0,30	31 142 250
Nyderlandai	4 997 640 000	0,30	1 499 292 000
Austrija	2 404 042 000	0,30	721 212 600
Lenkija	3 896 144 000	0,30	1 168 843 200
Portugalija	1 470 770 000	0,30	441 231 000
Rumunija	1 359 917 000	0,30	407 975 100
Slovėnija	320 455 000	0,30	96 136 500
Slovakija	583 807 000	0,30	175 142 100
Suomija	1 301 370 000	0,30	390 411 000
Švedija	2 458 024 000	0,30	737 407 200
Iš viso	79 381 705 500		23 814 511 650

3 LENTELĖ

Nuosavų išteklių iš plastiko pakuočių atliekų paskirstymas pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnio 1 dalies c punktą (1 7 skyrius)

Valstybė narė	Neperdirbtų plastiko pakuočių atliekos (kg)	Pareikalavimo tarifas už kg (EUR)	Bendras įnašas	Bendras sumažinimas	Grynasis įnašas
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)	(4)	(5) = (3) – (4)
Belgija	170 848 000		136 678 400		136 678 400
Bulgarija	87 669 300		70 135 440	22 000 000	48 135 440
Čekija	141 805 800		113 444 640	32 187 600	81 257 040
Danija	168 243 800		134 595 040		134 595 040
Vokietija	1 560 637 000		1 248 509 600		1 248 509 600
Estija	23 346 400		18 677 120	4 000 000	14 677 120
Airija	245 358 600		196 286 880		196 286 880
Graikija	177 245 200		141 796 160	33 000 000	108 796 160
Ispanija	1 187 191 700		949 753 360	142 000 000	807 753 360
Prancūzija	1 744 099 300		1 395 279 440		1 395 279 440
Kroatija	57 002 400		45 601 920	13 000 000	32 601 920
Italija	1 180 664 800	0,80	944 531 840	184 048 000	760 483 840
Kipras	13 643 400		10 914 720	3 000 000	7 914 720
Latvija	27 823 900		22 259 120	6 000 000	16 259 120
Lietuva	60 831 500		48 665 200	9 000 000	39 665 200
Liuksemburgas	13 786 300		11 029 040		11 029 040
Vengrija	299 165 900		239 332 720	30 000 000	209 332 720
Malta	14 909 200		11 927 360	1 415 900	10 511 460
Nyderlandai	266 974 500		213 579 600		213 579 600
Austrija	206 872 500		165 498 000		165 498 000
Lenkija	683 974 800		547 179 840	117 000 000	430 179 840
Portugalija	287 871 600		230 297 280	31 322 000	198 975 280
Rumunija	386 302 600		309 042 080	60 000 000	249 042 080
Slovėnija	31 861 100		25 488 880	6 279 700	19 209 180
Slovakija	67 432 700		53 946 160	17 000 000	36 946 160
Suomija	109 231 000		87 384 800		87 384 800
Švedija	234 463 400		187 570 720		187 570 720
Iš viso	9 449 256 700		7 559 405 360	711 253 200	6 848 152 160

4 LENTELĖ

Vienodo tarifo nustatymas ir nuosavų išteklių, grindžiamų BNP, paskirstymas pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnio 1 dalies d punktą (1 4 skyrius)

Valstybė narė	1 % BNP	Vienodas „papildomų“ nuosavų išteklių tarifas	„Papildomi“ nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	6 439 914 000		3 524 079 428
Bulgarija	1 064 137 000		582 321 955
Čekija	3 189 308 000		1 745 267 827
Danija	4 307 790 000		2 357 328 703
Vokietija	45 643 135 000		24 977 046 754
Estija	407 269 000		222 867 620
Airija	3 993 843 000		2 185 529 179
Graikija	2 433 168 000		1 331 489 410
Ispanija	16 627 592 000		9 099 027 549
Prancūzija	30 398 073 000		16 634 573 646
Kroatija	914 509 000		500 441 831
Italija	22 420 713 000		12 269 165 930
Kipras	319 047 000		174 590 370
Latvija	411 448 000	0,5472246 ([1])	225 154 471
Lietuva	810 463 000		443 505 299
Liuksemburgas	581 992 000		318 480 345
Vengrija	2 058 946 000		1 126 705 922
Malta	207 615 000		113 612 037
Nyderlandai	11 811 928 000		6 463 777 694
Austrija	4 935 068 000		2 700 590 662
Lenkija	8 865 424 000		4 851 378 192
Portugalija	2 941 540 000		1 609 683 080
Rumunija	3 734 173 000		2 043 431 364
Slovėnija	695 172 000		380 415 227
Slovakija	1 336 198 000		731 200 430
Suomija	2 866 129 000		1 568 416 325
Švedija	6 030 743 000		3 300 170 987
Iš viso	185 445 337 000		101 480 252 237

([1]) Tarifo apskaičiavimas: (101 480 252 237) / (185 445 337 000) = 0,547224610112467.

5 LENTELĖ

Tam tikrų valstybių narių BNP pagrįstų įnašų bendras sumažinimas ir jo finansavimas pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnio 4 dalį (1 6 skyrius)

Valstybė narė	Bendras sumažinimas	BNP bazės procentinė dalis	Danijai, Vokietijai, Nyderlandams, Austrijai ir Švedijai palankaus sumažinimo finansavimas	Danijai, Nyderlandams, Vokietijai, Austrijai ir Švedijai palankaus sumažinimo grynasis finansavimas
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgija		3,47	319 060 367	319 060 367
Bulgarija		0,57	52 721 813	52 721 813
Čekija		1,72	158 011 703	158 011 703
Danija	– 455 580 440	2,32	213 425 996	– 242 154 444
Vokietija	– 4 436 169 220	24,61	2 261 352 465	– 2 174 816 755
Estija		0,22	20 177 816	20 177 816
Airija		2,15	197 871 744	197 871 744
Graikija		1,31	120 549 354	120 549 354
Ispanija		8,97	823 800 691	823 800 691
Prancūzija		16,39	1 506 048 113	1 506 048 113
Kroatija		0,49	45 308 614	45 308 614
Italija		12,09	1 110 816 218	1 110 816 218
Kipras		0,17	15 806 927	15 806 927
Latvija		0,22	20 384 861	20 384 861
Lietuva		0,44	40 153 738	40 153 738
Liuksemburgas		0,31	28 834 326	28 834 326
Vengrija		1,11	102 008 826	102 008 826
Malta		0,11	10 286 118	10 286 118
Nyderlandai	– 2 321 405 903	6,37	585 212 489	– 1 736 193 414
Austrija	– 682 766 442	2,66	244 503 980	– 438 262 462
Lenkija		4,78	439 230 312	439 230 312
Portugalija		1,59	145 736 237	145 736 237
Rumunija		2,01	185 006 602	185 006 602
Slovėnija		0,37	34 441 738	34 441 738
Slovakija		0,72	66 200 857	66 200 857
Suomija		1,55	142 000 059	142 000 059
Švedija	– 1 291 818 277	3,25	298 788 318	– 993 029 959
Iš viso	– 9 187 740 282	100,00	9 187 740 282	0
ES BVP kainų defliatorius, EUR (2024 m. pavasario ekonominė prognozė): a) 2020 m. ES 27 = 107,2381; b) 2025 m. ES 27 = 129,5904				
Fiksuotoji suma Danijai 2025 m. kainomis: 377 000 000 EUR × [(b/a)] = 455 580 440 EUR				
Fiksuotoji suma Vokietijai 2025 m. kainomis: 3 671 000 000 EUR × [(b/a)] = 4 436 169 220 EUR				
Fiksuotoji suma Nyderlandams 2025 m. kainomis: 1 921 000 000 EUR × [(b/a)] = 2 321 405 903 EUR				
Fiksuotoji suma Austrijai 2025 m. kainomis: 565 000 000 EUR × [(b/a)] = 682 766 442 EUR				
Fiksuotoji suma Švedijai 2025 m. kainomis: 1 069 000 000 EUR × [(b/a)] = 1 291 818 277 EUR				

6 LENTELĖ

Bendrojo biudžeto finansavimo suvestinė ([1]) pagal nuosavų išteklių kategorijas ir valstybes nares

Valstybė narė	Tradiciniai nuosavi ištekliai (TNI)				PVM, BNP ir plastiko kiekiu pagrįsti nuosavi ištekliai						Iš viso nuosavų išteklių ([2])
	Grynieji cukraus sektoriaus mokesčiai (75 %)	Grynieji muito mokesčiai (75 %)	Visi grynieji tradiciniai nuosavi ištekliai (75 %)	Surinkimo išlaidos (25 % bendrų TNI) p. m.	PVM grindžiami nuosavi ištekliai	Plastiko pakuočių atliekų kiekiu pagrįsti nuosavi ištekliai	BNP grindžiami nuosavi ištekliai	BNP pagrįstų įnašų bendras sumažinimas ir jo finansavimas	Iš viso nacionalinių įmokų	Visų nacionalinių įmokų dalis (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) +(7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgija	p. m.	2 565 263 051	2 565 263 051	855 087 684	728 880 300	136 678 400	3 524 079 428	319 060 367	4 708 698 495	3,56	7 273 961 546
Bulgarija	p. m.	143 087 057	143 087 057	47 695 686	159 620 550	48 135 440	582 321 955	52 721 813	842 799 758	0,64	985 886 815
Čekija	p. m.	368 287 175	368 287 175	122 762 392	400 241 100	81 257 040	1 745 267 827	158 011 703	2 384 777 670	1,80	2 753 064 845
Danija	p. m.	416 938 899	416 938 899	138 979 633	460 111 200	134 595 040	2 357 328 703	– 242 154 444	2 709 880 499	2,05	3 126 819 398
Vokietija	p. m.	4 208 161 653	4 208 161 653	1 402 720 551	5 581 590 600	1 248 509 600	24 977 046 754	– 2 174 816 755	29 632 330 199	22,42	33 840 491 852
Estija	p. m.	35 373 415	35 373 415	11 791 138	61 090 350	14 677 120	222 867 620	20 177 816	318 812 906	0,24	354 186 321
Airija	p. m.	463 359 867	463 359 867	154 453 289	418 929 600	196 286 880	2 185 529 179	197 871 744	2 998 617 403	2,27	3 461 977 270
Graikija	p. m.	300 408 460	300 408 460	100 136 153	325 101 300	108 796 160	1 331 489 410	120 549 354	1 885 936 224	1,43	2 186 344 684
Ispanija	p. m.	2 103 390 355	2 103 390 355	701 130 118	2 275 404 900	807 753 360	9 099 027 549	823 800 691	13 005 986 500	9,84	15 109 376 855
Prancūzija	p. m.	2 093 192 613	2 093 192 613	697 730 871	4 198 034 400	1 395 279 440	16 634 573 646	1 506 048 113	23 733 935 599	17,96	25 827 128 212
Kroatija	p. m.	72 234 000	72 234 000	24 078 000	137 176 350	32 601 920	500 441 831	45 308 614	715 528 715	0,54	787 762 715
Italija	p. m.	2 364 601 247	2 364 601 247	788 200 416	2 861 492 400	760 483 840	12 269 165 930	1 110 816 218	17 001 958 388	12,87	19 366 559 635
Kipras	p. m.	48 864 177	48 864 177	16 288 059	47 857 050	7 914 720	174 590 370	15 806 927	246 169 067	0,19	295 033 244
Latvija	p. m.	47 270 780	47 270 780	15 756 927	61 051 500	16 259 120	225 154 471	20 384 861	322 849 952	0,24	370 120 732
Lietuva	p. m.	96 772 315	96 772 315	32 257 438	103 899 900	39 665 200	443 505 299	40 153 738	627 224 137	0,47	723 996 452
Liuksemburgas	p. m.	16 146 424	16 146 424	5 382 141	87 298 800	11 029 040	318 480 345	28 834 326	445 642 511	0,34	461 788 935
Vengrija	p. m.	241 877 675	241 877 675	80 625 892	237 938 400	209 332 720	1 126 705 922	102 008 826	1 675 985 868	1,27	1 917 863 543
Malta	p. m.	21 032 841	21 032 841	7 010 947	31 142 250	10 511 460	113 612 037	10 286 118	165 551 865	0,13	186 584 706
Nyderlandai	p. m.	3 421 767 088	3 421 767 088	1 140 589 029	1 499 292 000	213 579 600	6 463 777 694	– 1 736 193 414	6 440 455 880	4,87	9 862 222 968

ELI: http://data.europa.eu/eli/budget_suppl_amend/2026/5/oj

Valstybė narė	Tradiciniai nuosavi ištekliai (TNI)				PVM, BNP ir plastiko kiekiu pagrįsti nuosavi ištekliai						Iš viso nuosavų išteklių (2)
	Grynieji cukraus sektoriaus mokesčiai (75 %)	Grynieji muito mokesčiai (75 %)	Visi grynieji tradiciniai nuosavi ištekliai (75 %)	Surinkimo išlaidos (25 % bendrų TNI) p. m.	PVM grindžiami nuosavi ištekliai	Plastiko pakuočių atliekų kiekiu pagrįsti nuosavi ištekliai	BNP grindžiami nuosavi ištekliai	BNP pagrįstų įnašų bendras sumažinimas ir jo finansavimas	Iš viso nacionalinių įmokų	Visų nacionalinių įmokų dalis (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) +(7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Austrija	p. m.	224 137 854	224 137 854	74 712 618	721 212 600	165 498 000	2 700 590 662	– 438 262 462	3 149 038 800	2,38	3 373 176 654
Lenkija	p. m.	1 225 641 024	1 225 641 024	408 547 008	1 168 843 200	430 179 840	4 851 378 192	439 230 312	6 889 631 544	5,21	8 115 272 568
Portugalija	p. m.	268 434 293	268 434 293	89 478 098	441 231 000	198 975 280	1 609 683 080	145 736 237	2 395 625 597	1,81	2 664 059 890
Rumunija	p. m.	314 430 355	314 430 355	104 810 118	407 975 100	249 042 080	2 043 431 364	185 006 602	2 885 455 146	2,18	3 199 885 501
Slovėnija	p. m.	186 321 230	186 321 230	62 107 077	96 136 500	19 209 180	380 415 227	34 441 738	530 202 645	0,40	716 523 875
Slovakija	p. m.	212 877 848	212 877 848	70 959 283	175 142 100	36 946 160	731 200 430	66 200 857	1 009 489 547	0,76	1 222 367 395
Suomija	p. m.	150 522 910	150 522 910	50 174 303	390 411 000	87 384 800	1 568 416 325	142 000 059	2 188 212 184	1,66	2 338 735 094
Švedija	p. m.	568 205 394	568 205 394	189 401 798	737 407 200	187 570 720	3 300 170 987	– 993 029 959	3 232 118 948	2,45	3 800 324 342
Iš viso	p. m.	22 178 600 000	22 178 600 000	7 392 866 667	23 814 511 650	6 848 152 160	101 480 252 237	0	132 142 916 047	100,00	154 321 516 047

(1) p.m. (nuosavi ištekliai + kitos pajamos = visos pajamos = visos išlaidos); (154 321 516 047 + 6 841 012 568 = 161 162 528 615 = 161 162 528 615).

(2) Visi nuosavi ištekliai kaip bendrųjų nacionalinių pajamų procentas: (154 321 516 047) / (18 544 533 700 000) = 0,83 %; bendra viršutinė nuosavų išteklių riba pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 3 ir 6 straipsnius: 2,00 %.

B. **BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ PAGAL BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJAS**

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1	NUOSAVI IŠTEKLIAI	153 068 429 958	1 253 086 089	154 321 516 047
2	PERTEKLIUS, LIKUČIAI IR PATIKSLINIMAI	1 344 533 139		1 344 533 139
3	ADMINISTRACINĖS PAJAMOS	2 425 480 258		2 425 480 258
4	FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS	473 537 363	1 185 120 044	1 658 657 407
5	BIUDŽETO GARANTIJOS, SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS	p.m.		p.m.
6	SU SĄJUNGOS POLITIKA SUSIJUSIOS PAJAMOS, ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS	1 412 341 764		1 412 341 764
	BENDRA SUMA	**158 724 322 482**	**2 438 206 133**	**161 162 528 615**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS
1 2 SKYRIUS — MUITAI IR KITI MOKESČIAI
1 3 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ PRIDĖTINĖS VERTĖS MOKESČIO
1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ
1 6 SKYRIUS — TAM TIKRŲ VALSTYBIŲ NARIŲ BNP PAGRĮSTŲ ĮNAŠŲ BENDRAS SUMAŽINIMAS IR JO FINANSAVIMAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 1 SKYRIUS			
1 1 0	***Cukraus mokesčiai***	p.m.		p.m.
	1 1 SKYRIUS — IŠ VISO	p.m.		p.m.
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	***Muitai ir kiti mokesčiai***	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000
	1 2 SKYRIUS — IŠ VISO	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000
	1 3 SKYRIUS			
1 3 0	***Nuosavi ištekliai iš pridėtinės vertės mokesčio***	23 814 511 650		23 814 511 650
	1 3 SKYRIUS — IŠ VISO	23 814 511 650		23 814 511 650
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	***Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų***	101 527 166 148	– 46 913 911	101 480 252 237
	1 4 SKYRIUS — IŠ VISO	101 527 166 148	– 46 913 911	101 480 252 237
	1 6 SKYRIUS			
1 6 0	***Tam tikrų valstybių narių BNP pagrįstų įnašų bendras sumažinimas ir jo finansavimas***	0		0
	1 6 SKYRIUS — IŠ VISO	0		0

1 7 SKYRIUS — NEPERDIRBTO PLASTIKO PAKUOČIŲ ATLIEKŲ KIEKIU PAGRĮSTI NUOSAVI IŠTEKLIAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 7 SKYRIUS			
1 7 0	***Neperdirbto plastiko pakuočių atliekų kiekiu pagrįsti nuosavi ištekliai***	6 848 152 160		6 848 152 160
	1 7 SKYRIUS — IŠ VISO	6 848 152 160		6 848 152 160
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**153 068 429 958**	**1 253 086 089**	**154 321 516 047**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

1 2 — SKYRIUS MUITAI IR KITI MOKESČIAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2	MUITAI IR KITI MOKESČIAI				
1 2 0	***Muitai ir kiti mokesčiai***		20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000
	1 2 SKYRIUS — IŠ VISO		**20 878 600 000**	**1 300 000 000**	**22 178 600 000**

1 2 0 *Muitai ir kiti mokesčiai*

2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000

Paaiškinimai

Muitų kaip nuosavų išteklių panaudojimas bendrosioms išlaidoms padengti yra logiška laisvo prekių judėjimo Sąjungoje pasekmė. Į šį straipsnį gali būti įtraukti mokesčiai, priemokos, papildomos arba kompensacinės sumos, papildomos sumos arba koeficientai, bendrojo muitų tarifo mokesčiai ir kiti mokesčiai, kuriuos nustatė ar nustatys Europos Sąjungos institucijos prekybai su trečiosiomis valstybėmis, ir pagal jau nebegaliojančią Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutartį gaunami muitai už produktus.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas (OL L 424, 2020 12 15, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

Valstybė narė	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
Belgija	2 414 900 000	150 363 051	2 565 263 051
Bulgarija	134 700 000	8 387 057	143 087 057
Čekija	346 700 000	21 587 175	368 287 175
Danija	392 500 000	24 438 899	416 938 899
Vokietija	3 961 500 000	246 661 653	4 208 161 653
Estija	33 300 000	2 073 415	35 373 415

1 2 — SKYRIUS MUITAI IR KITI MOKESČIAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

Valstybė narė	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
Airija	436 200 000	27 159 867	463 359 867
Graikija	282 800 000	17 608 460	300 408 460
Ispanija	1 980 100 000	123 290 355	2 103 390 355
Prancūzija	1 970 500 000	122 692 613	2 093 192 613
Kroatija	68 000 000	4 234 000	72 234 000
Italija	2 226 000 000	138 601 247	2 364 601 247
Kipras	46 000 000	2 864 177	48 864 177
Latvija	44 500 000	2 770 780	47 270 780
Lietuva	91 100 000	5 672 315	96 772 315
Liuksemburgas	15 200 000	946 424	16 146 424
Vengrija	227 700 000	14 177 675	241 877 675
Malta	19 800 000	1 232 841	21 032 841
Nyderlandai	3 221 200 000	200 567 088	3 421 767 088
Austrija	211 000 000	13 137 854	224 137 854
Lenkija	1 153 800 000	71 841 024	1 225 641 024
Portugalija	252 700 000	15 734 293	268 434 293
Rumunija	296 000 000	18 430 355	314 430 355
Slovėnija	175 400 000	10 921 230	186 321 230
Slovakija	200 400 000	12 477 848	212 877 848
Suomija	141 700 000	8 822 910	150 522 910
Švedija	534 900 000	33 305 394	568 205 394
Jungtinė Karalystė	—	—	—
1 2 0 straipsnis. Iš viso	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000

1 4 — SKYRIUS NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4	NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ				
1 4 0	***Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų***		101 527 166 148	– 46 913 911	101 480 252 237
	1 4 SKYRIUS — IŠ VISO		**101 527 166 148**	**– 46 913 911**	**101 480 252 237**

1 4 0 Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų

2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
101 527 166 148	– 46 913 911	101 480 252 237

Paaiškinimai

BNP pagrįsti ištekliai yra papildomas pajamų, reikalingų padengti išlaidoms, viršijančioms bet kuriais konkrečiais metais gautus tradicinius nuosavus išteklius, PVM pagrįstus mokėjimus, plastiko pakuočių atliekų kiekiu pagrįstus nuosavus išteklius ir kitas pajamas, šaltinis. BNP pagrįsti ištekliai netiesiogiai padeda užtikrinti, kad biudžetas visada būtų *ex ante* subalansuotas.

BNP pareikalavimo tarifas priklauso nuo papildomų pajamų, reikalingų biudžete numatytoms išlaidoms, kurios nedengiamos iš kitų išteklių (plastiko pakuočių atliekų kiekiu pagrįstų nuosavų išteklių, PVM pagrįstų išteklių, tradicinių nuosavų išteklių ir kitų pajamų), padengti. Todėl pareikalavimo tarifas taikomas kiekvienos valstybės narės BNP.

2025 finansiniais metais valstybių narių BNP taikytinas 0,5472 % tarifas.

Teisinis pagrindas

2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas, (OL L 424, 2020 12 15, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies d punktas.

Valstybė narė	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
Belgija	3 525 708 596	– 1 629 168	3 524 079 428
Bulgarija	582 591 160	– 269 205	582 321 955
Čekija	1 746 074 657	– 806 830	1 745 267 827
Danija	2 358 418 487	– 1 089 784	2 357 328 703
Vokietija	24 988 593 541	– 11 546 787	24 977 046 754
Estija	222 970 651	– 103 031	222 867 620
Airija	2 186 539 540	– 1 010 361	2 185 529 179

1 4 — SKYRIUS NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ *(tęsinys)*

1 4 0 *(tęsinys)*

Valstybė narė	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
Graikija	1 332 104 952	– 615 542	1 331 489 410
Ispanija	9 103 233 993	– 4 206 444	9 099 027 549
Prancūzija	16 642 263 742	– 7 690 096	16 634 573 646
Kroatija	500 673 183	– 231 352	500 441 831
Italija	12 274 837 916	– 5 671 986	12 269 165 930
Kipras	174 671 083	– 80 713	174 590 370
Latvija	225 258 559	– 104 088	225 154 471
Lietuva	443 710 330	– 205 031	443 505 299
Liuksemburgas	318 627 577	– 147 232	318 480 345
Vengrija	1 127 226 794	– 520 872	1 126 705 922
Malta	113 664 560	– 52 523	113 612 037
Nyderlandai	6 466 765 873	– 2 988 179	6 463 777 694
Austrija	2 701 839 134	– 1 248 472	2 700 590 662
Lenkija	4 853 620 964	– 2 242 772	4 851 378 192
Portugalija	1 610 427 230	– 744 150	1 609 683 080
Rumunija	2 044 376 034	– 944 670	2 043 431 364
Slovėnija	380 591 091	– 175 864	380 415 227
Slovakija	731 538 461	– 338 031	731 200 430
Suomija	1 569 141 397	– 725 072	1 568 416 325
Švedija	3 301 696 643	– 1 525 656	3 300 170 987
1 4 0 straipsnis — Iš viso	101 527 166 148	– 46 913 911	101 480 252 237

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS

4 0 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ INVESTICIJŲ IR SĄSKAITŲ
4 1 SKYRIUS — DELSPINIGIAI
4 2 SKYRIUS — BAUDOS IR NUOBAUDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	***Pajamos iš investicijų, suteiktų paskolų ir banko sąskaitų***	60 600 000		60 600 000
4 0 1	***Už išankstinį finansavimą gautos palūkanos***	10 000 000		10 000 000
4 0 2	***Pajamos už patikos sąskaitas — Asignuotosios pajamos***	p.m.		p.m.
4 0 3	***Palūkanos už indėlius įgyvendinant Sąjungos ekonomikos valdymą — Asignuotosios pajamos***	p.m.		p.m.
4 0 4	***Europos investicijų fondo sumokėti dividendai***	6 361 995		6 361 995
4 0 9	***Kitos palūkanos ir pajamos***	p.m.		p.m.
	4 0 SKYRIUS — IŠ VISO	76 961 995		76 961 995
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	***Delspinigiai pagal valstybių narių skirtus nuosavus išteklius***	5 000 000		5 000 000
4 1 9	***Kiti delspinigiai***	p.m.		p.m.
	4 1 SKYRIUS — IŠ VISO	5 000 000		5 000 000
	4 2 SKYRIUS			
4 2 0	***Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu***	409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	***Valstybėms narėms skirtos nuobaudos ir vienkartinės baudos***	35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	***Už sukčiavimą ir pažeidimus, kuriais pažeidžiami Sąjungos finansiniai interesai, paskirtų baudų surinkimas***	p.m.		p.m.
4 2 3	***Baudos, skiriamos įgyvendinant Sąjungos ekonomikos valdymą — Asignuotosios pajamos***	p.m.		p.m.
4 2 4	***Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos***	p.m.	2 764 975	2 764 975

4 2 SKYRIUS — BAUDOS IR NUOBAUDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
4 2 5	***Palūkanos, kiti mokėtini mokesčiai ir neigiama grąža, susiję su panaikintomis ar sumažintomis baudomis***	– 53 553 502		– 53 553 502
4 2 8	***Kitos baudos ir nuobaudos — Asignuotosios pajamos***	p.m.		p.m.
4 2 9	***Kitos neasignuotos baudos ir nuobaudos***	p.m.		p.m.
	4 2 SKYRIUS — IŠ VISO	391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**473 537 363**	**1 185 120 044**	**1 658 657 407**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS

4 2 — SKYRIUS BAUDOS IR NUOBAUDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
4 2	BAUDOS IR NUOBAUDOS				
4 2 0	***Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu***		409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	***Valstybėms narėms skirtos nuobaudos ir vienkartinės baudos***		35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	***Už sukčiavimą ir pažeidimus, kuriais pažeidžiami Sąjungos finansiniai interesai, paskirtų baudų surinkimas***		p.m.		p.m.
4 2 3	***Baudos, skiriamos įgyvendinant Sąjungos ekonomikos valdymą — Asignuotosios pajamos***		p.m.		p.m.
4 2 4	***Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos***		p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	***Palūkanos, kiti mokėtini mokesčiai ir neigiama grąža, susiję su panaikintomis ar sumažintomis baudomis***		– 53 553 502		– 53 553 502
4 2 8	***Kitos baudos ir nuobaudos — Asignuotosios pajamos***		p.m.		p.m.
4 2 9	***Kitos neasignuotos baudos ir nuobaudos***		p.m.		p.m.
	4 2 SKYRIUS — IŠ VISO		**391 575 368**	**1 185 120 044**	**1 576 695 412**

4 2 0 Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu

2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
409 213 301	654 334 000	1 063 547 301

Paaiškinimai

Komisija gali skirti baudas, periodines baudas ir kitas nuobaudas įmonėms ir įmonių asociacijoms, jei jos nesilaiko draudimo ar nevykdo savo įsipareigojimų pagal toliau nurodytus reglamentus ar SESV 101 ir 102 straipsnius.

Paprastai baudos turi būti sumokėtos per tris mėnesius nuo pranešimo apie Komisijos sprendimą dienos. Vis dėlto jeigu įmonė pateikė apeliacinį skundą Europos Sąjungos Teisingumo Teisme, Komisija mokėtinos sumos nerenka. Įmonė Komisijai iki galutinio mokėjimo termino turi arba laikinai sumokėti pagrindinę baudos sumą ir palūkanas arba papildomus mokesčius, arba pateikti finansinę garantiją, apimančią ir pagrindinę baudos sumą, ir palūkanas arba papildomus mokesčius.

4 2 — SKYRIUS BAUDOS IR NUOBAUDOS *(tęsinys)*

4 2 0 *(tęsinys)*

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

2022 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/1925 dėl atvirų konkurencijai ir sąžiningų skaitmeninio sektoriaus rinkų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos (ES) 2019/1937 ir (ES) 2020/1828 (Skaitmeninių rinkų aktas) (OL L 265, 2022 10 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2560 dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų (OL L 330, 2022 12 23, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

4 2 1 ***Valstybėms narėms skirtos nuobaudos ir vienkartinės baudos***

2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
35 915 569	528 021 069	563 936 638

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos valstybėms narėms skirtos nuobaudos ir vienkartinės baudos, pavyzdžiui, už tai, kad valstybė narė neįvykdė Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo dėl įsipareigojimų pagal Sutartis nevykdymo.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 260 straipsnio 2 dalis.

4 2 4 ***Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos***

2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
p.m.	2 764 975	2 764 975

4 2 — SKYRIUS BAUDOS IR NUOBAUDOS *(tęsinys)*

4 2 4 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos specialiose sąskaitose, skirtose baudoms ir delspinigiams už pavėluotą baudų ir nuobaudų, įskaitant su valstybėmis narėmis susijusias nuobaudas, mokėjimą, susikaupusios palūkanos.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), ypač jo 99 straipsnis.

I SKIRSNIS

EUROPOS PARLAMENTAS

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1	**INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS**			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	257 937 492	– 387 784	257 549 708
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	914 759 154	– 3 113 652	911 645 502
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	245 453 683	– 803 054	244 650 629
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	27 939 603		27 939 603
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**1 446 089 932**	**– 4 304 490**	**1 441 785 442**
2	**PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS**			
2 0	Pastatai ir su jais susijusios išlaidos	245 925 000		245 925 000
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS	227 708 050		227 708 050
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	7 386 000		7 386 000
	2 antraštinė dalis — Iš viso	**481 019 050**		**481 019 050**
3	**INSTITUCIJOS BENDRŲJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS**			
3 0	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	37 121 800		37 121 800
3 2	DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS	153 261 150		153 261 150
	3 antraštinė dalis — Iš viso	**190 382 950**		**190 382 950**
4	**INSTITUCIJOS SPECIFINIŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS**			
4 0	TAM TIKRŲ INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ IŠLAIDOS	140 000 000		140 000 000
4 2	PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS	263 855 176	– 898 777	262 956 399
4 4	Susirinkimai ir kita parlamento narių ir buvusių parlamento narių veikla	620 000		620 000
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**404 475 176**	**– 898 777**	**403 576 399**

EUROPOS PARLAMENTAS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
5	**EUROPOS POLITINIŲ PARTIJŲ IR EUROPOS POLITINIŲ FONDŲ INSTITUCIJA IR NEPRIKLAUSOMŲ ŽYMIŲ ASMENŲ KOMITETAS**			
5 0	Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų institucijos ir nepriklausomų žymių asmenų komiteto išlaidos	428 000		428 000
	5 antraštinė dalis — Iš viso	**428 000**		**428 000**
10	**KITOS IŠLAIDOS**			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	3 100 000		3 100 000
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	7 200 000		7 200 000
10 3	REZERVAS PLĖTRAI	p.m.		p.m.
10 4	INFORMACIJOS IR KOMUNIKACIJOS POLITIKAI SKIRTAS REZERVAS	p.m.		p.m.
10 5	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI NEKILNOJAMAJAM TURTUI	p.m.		p.m.
10 6	REZERVAS RENGIAMIEMS PRIORITETINIAMS PROJEKTAMS	p.m.		p.m.
10 8	EMAS REZERVAS	p.m.		p.m.
	10 antraštinė dalis — Iš viso	**10 300 000**		**10 300 000**
	BENDRA SUMA	**2 532 695 108**	**– 5 203 267**	**2 527 491 841**
	Rezervai (10 0)	***3 100 000***		***3 100 000***
	Iš viso, įskaitant rezervus	***2 535 795 108***	***– 5 203 267***	***2 530 591 841***

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	***Atlyginimai ir išmokos***			
1 0 0 0	Atlyginimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	96 171 430	– 327 591	95 843 839
1 0 0 4	Įprastinės kelionės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	78 700 000		78 700 000
1 0 0 5	Kitos kelionės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 800 000		4 800 000
1 0 0 6	Bendrųjų išlaidų apmokėjimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	44 100 000		44 100 000
1 0 0 7	Išmokos pareigų vykdymui			
	Nediferencijuoti asignavimai	212 000		212 000
	1 0 0 straipsnis — Iš viso	223 983 430	– 327 591	223 655 839
1 0 1	***Nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimas ir kitos gerovės priemonės***			
1 0 1 0	Nelaimingų atsitikimų, sveikatos ir kitos socialinio draudimo įmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 393 000		3 393 000
1 0 1 2	Specialios priemonės, skirtos padėti neįgaliems EP nariams			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 000 000		1 000 000
	1 0 1 straipsnis — Iš viso	4 393 000		4 393 000
1 0 2	***Pereinamojo laikotarpio pašalpos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	15 544 645	– 52 950	15 491 695
1 0 3	***Pensijos***			
1 0 3 0	Senatvės pensijos (IKIM)			
	Nediferencijuoti asignavimai	11 144 000		11 144 000

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI *(tęsinys)*
1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0 3	*(tęsinys)*			
1 0 3 1	Invalidumo pensijos (IKIM)			
	Nediferencijuoti asignavimai	96 138		96 138
1 0 3 2	Pensijos netekus maitintojo (IKIM)			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 126 279	– 7 243	2 119 036
1 0 3 3	Savanoriško Parlamento narių pensijų kaupimo fondas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 0 3 straipsnis — Iš viso	13 366 417	– 7 243	13 359 174
1 0 5	***Kalbų ir kompiuterių kursai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	650 000		650 000
	1 0 SKYRIUS — IŠ VISO	257 937 492	– 387 784	257 549 708
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	***Darbo užmokestis ir kitos teisės***			
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	906 471 880	– 3 098 298	903 373 582
	Rezervai (10 0)	*3 100 000*		*3 100 000*
		909 571 880	– 3 098 298	906 473 582
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	52 764	– 180	52 584
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 779 912		3 779 912
	1 2 0 straipsnis — Iš viso	910 304 556	– 3 098 478	907 206 078
	Rezervai (10 0)	*3 100 000*		*3 100 000*
		913 404 556	– 3 098 478	910 306 078

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*
1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 2	***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą***			
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, atstatydintiems iš pareigų ar išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 454 598	– 15 174	4 439 424
1 2 2 2	Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 2 straipsnis — Iš viso	4 454 598	– 15 174	4 439 424
	1 2 SKYRIUS — IŠ VISO	914 759 154	– 3 113 652	911 645 502
	Rezervai (10 0)	*3 100 000*		*3 100 000*
		917 859 154	– 3 113 652	914 745 502
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	***Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***			
1 4 0 0	Kiti darbuotojai — Generalinis sekretoriatas ir frakcijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	94 484 929	– 321 846	94 163 083
1 4 0 1	Kiti darbuotojai — Saugumas			
	Nediferencijuoti asignavimai	52 771 404	– 179 757	52 591 647
1 4 0 2	Kiti tarnautojai — Generalinio sekretoriato vairuotojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	9 725 704	– 33 129	9 692 575
1 4 0 4	Stažuotės, deleguotieji nacionaliniai ekspertai, pareigūnų mainai ir mokomieji vizitai			
	Nediferencijuoti asignavimai	13 929 850	– 47 450	13 882 400
1 4 0 5	Vertimo žodžiu išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	64 841 796	– 220 872	64 620 924
1 4 0 6	Stebėtojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 4 0 straipsnis — Iš viso	235 753 683	– 803 054	234 950 629

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)*
1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4 2	***Išorės vertimo vertėjų raštu paslaugos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	9 700 000		9 700 000
	1 4 SKYRIUS — IŠ VISO	245 453 683	– 803 054	244 650 629
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	***Su personalo valdymu susijusios išlaidos***			
1 6 1 0	Įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	371 520		371 520
1 6 1 2	Mokymasis ir tobulinimasis			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 987 950		8 987 950
	1 6 1 straipsnis — Iš viso	9 359 470		9 359 470
1 6 3	***Institucijų darbuotojams padėti skirtos priemonės***			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 217 088		1 217 088
1 6 3 1	Judumas			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 110 000		2 110 000
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	285 000		285 000
	1 6 3 straipsnis — Iš viso	3 612 088		3 612 088
1 6 5	***Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla***			
1 6 5 0	Sveikata ir prevencija			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 200 128		3 200 128
1 6 5 2	Maitinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 360 000		1 360 000
1 6 5 4	Vaikų priežiūros įstaigos			
	Nediferencijuoti asignavimai	9 237 967		9 237 967

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 6 5	*(tęsinys)*			
1 6 5 5	Europos Parlamento įnašas akredituotoms II tipo Europos mokykloms			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 169 950		1 169 950
	1 6 5 straipsnis — Iš viso	14 968 045		14 968 045
	1 6 SKYRIUS — IŠ VISO	27 939 603		27 939 603
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**1 446 089 932**	**– 4 304 490**	**1 441 785 442**
	Rezervai (10 0)	***3 100 000***		***3 100 000***
	Iš viso, įskaitant rezervus	**1 449 189 932**	**– 4 304 490**	**1 444 885 442**

EUROPOS PARLAMENTAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 — SKYRIUS INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Atlyginimai ir išmokos

1 0 0 0 Atlyginimai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
96 171 430	– 327 591	95 843 839

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos Parlamento narių statute numatytus atlyginimus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 9 ir 10 straipsniai.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 1 ir 2 straipsniai.

1 0 2 Pereinamojo laikotarpio pašalpos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
15 544 645	– 52 950	15 491 695

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas laikinosioms pašalpoms, mokamoms pasibaigus Parlamento nario kadencijai, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 13 straipsnis.

1 0 — SKYRIUS INSTITUCIJOS NARIAI *(tęsinys)*

1 0 2 *(tęsinys)*

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 48–51 ir 84 straipsniai.

1 0 3 ***Pensijos***

1 0 3 2 Pensijos netekus maitintojo (IKIM)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
2 126 279	– 7 243	2 119 036

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms Parlamento nario ar buvusio nario mirties atveju likusiam gyvam sutuoktiniui arba našlaičiui, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 15 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 82 straipsnis, ir Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo taisyklių (toliau – IKIM taisyklės) I priedas.

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

1 2 0 ***Darbo užmokestis ir kitos teisės***

1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 0 0	906 471 880	– 3 098 298	903 373 582
Rezervai (10 0)	*3 100 000*		*3 100 000*
Iš viso	909 571 880	– 3 098 298	906 473 582

EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 0 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas visų pirma skirtas išlaidoms, susijusioms su etatų plane numatytais pareigas einančiais pareigūnais ir laikinaisiais tarnautojais, padengti:

— atlyginimams, išmokoms ir kitoms su atlyginimais susijusioms išmokoms,

— sveikatos, nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— nustatyto dydžio išmokoms už viršvalandžius,

— įvairioms išmokoms ir dotacijoms,

— pareigūnų ar laikinųjų darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo vietos į kilmės vietą išlaidoms,

— išlaidoms, kurių atsiranda darbo užmokesčiui ir į kitą nei darbo vietos valstybę pervedamo darbo užmokesčio daliai pritaikius korekcinį koeficientą,

— laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir institucijos įmokoms laikinųjų darbuotojų naudai, padedant jiems įgyti arba išsaugoti teises į pensiją jų kilmės valstybėje, išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas draudimo nuo nelaimingų atsitikimų sportuojant Europos Parlamento sporto centruose Briuselyje, Liuksemburge ir Strasbūre įmokoms padengti.

Šis asignavimas apima 585 933 EUR paketą, skirtą Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų institucijos darbuotojams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 450 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 0 2 Apmokami viršvalandžiai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
52 764	– 180	52 584

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 2 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pareigūnų viršvalandžių apmokėjimui pagal teisiniame pagrinde įtvirtintas sąlygas padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 100 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 2 ***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą***

1 2 2 0 Išmokos darbuotojams, atstatydintiems iš pareigų ar išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
4 454 598	– 15 174	4 439 424

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms, mokamoms:

— pareigūnams, kuriems suteiktas rezervo statusas, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius,

— pareigūnams, išleistiems atostogų atsižvelgiant į organizacinius poreikius, susijusius su naujų kompetencijų įgijimu institucijoje,

— AD 16 ar AD 15 lygio pareigūnams ir laikiniesiems vadovaujamas pareigas frakcijose einantiems darbuotojams, atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais.

Šiomis lėšomis taip pat padengiamos institucijų mokamos sveikatos draudimo įmokos ir išlaidos, kylančios šioms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientą (išskyrus Tarnybos nuostatų 42c straipsnyje nurodytus išmokų gavėjus, kuriems netaikomas korekcinis koeficientas).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 100 EUR.

EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

1 2 2 *(tęsinys)*

1 2 2 0 *(tęsinys)*

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 42c ir 50 straipsniai, ir IV priedas, taip pat Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų 48a straipsnis.

1 4 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

1 4 0 ***Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***

1 4 0 0 Kiti darbuotojai — Generalinis sekretoriatas ir frakcijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
94 484 929	– 321 846	94 163 083

Paaiškinimai

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti šioms išlaidoms:

— kitų darbuotojų, įskaitant sutartininkus ir specialiuosius patarėjus (pagal kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbo užmokesčiams, įskaitant išmokas ir kompensacijas, darbdavio į įvairias socialinio draudimo sistemas mokamoms įmokoms, kurių didžioji dalis mokama į Sąjungos institucijų sistemą, ir išlaidoms, kurių atsiranda pritaikius šių darbuotojų atlyginimų koregavimo koeficientą,

— laikinojo personalo įdarbinimo išlaidoms.

Šis asignavimas nėra skirtas padengti:

— kitų Apsaugos ir saugumo generalinio direktorato darbuotojų, einančių su asmenų ir turto, taip pat informacijos saugumo užtikrinimu ir rizikos vertinimu susijusias pareigas, išlaidoms,

— kitų darbuotojų, einančių vairuotojo pareigas Generaliniame sekretoriate, išlaidoms.

Dalis šių asignavimų turi būti skiriama išlaidoms, susijusioms su sutartininkų su negalia įdarbinimu, padengti, remiantis 2008 m. liepos 7 d. ir 9 d. Europos Parlamento biuro sprendimu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 4 100 000 EUR.

1 4 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)*

1 4 0 *(tęsinys)*

1 4 0 0 *(tęsinys)*

Šis asignavimas apima 389 996 EUR paketą, skirtą Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų institucijos darbuotojams.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos (IV, V ir VI antraštinės dalys).

Bendrosios įgyvendinimo nuostatos, kuriomis reglamentuojami konkursai ir atrankos procedūros, Europos Parlamento pareigūnų ir kitų tarnautojų įdarbinimas ir lygio nustatymas (2014 m. spalio 17 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas).

1 4 0 1 Kiti darbuotojai — Saugumas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
52 771 404	– 179 757	52 591 647

Paaiškinimai

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti kitų Apsaugos ir saugumo generalinio direktorato darbuotojų, einančių su asmenų ir turto, taip pat informacijos saugumo užtikrinimu ir rizikos vertinimu susijusias pareigas, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 500 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos (IV antraštinė dalis).

Bendrosios įgyvendinimo nuostatos, kuriomis reglamentuojami konkursai ir atrankos procedūros, Europos Parlamento pareigūnų ir kitų tarnautojų įdarbinimas ir lygio nustatymas (2014 m. spalio 17 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas).

1 4 0 2 Kiti tarnautojai — Generalinio sekretoriato vairuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
9 725 704	– 33 129	9 692 575

1 4 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)*

1 4 0 *(tęsinys)*

1 4 0 2 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti kitiems tarnautojams, einantiems vairuotojo pareigas Generaliniame sekretoriate arba užtikrinantiems jų koordinavimą, skiriamoms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 100 EUR.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos (IV antraštinė dalis).

Bendrosios įgyvendinimo nuostatos, kuriomis reglamentuojami konkursai ir atrankos procedūros, Europos Parlamento pareigūnų ir kitų tarnautojų įdarbinimas ir lygio nustatymas (2014 m. spalio 17 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas).

1 4 0 4 Stažuotės, deleguotieji nacionaliniai ekspertai, pareigūnų mainai ir mokomieji vizitai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
13 929 850	– 47 450	13 882 400

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— stažuotojų, kurie yra universitetų absolventai, darbo užmokesčiams (stipendijoms), įskaitant galimas namų ūkio išmokas,

— stažuotojų kelionių išlaidoms,

— su stažuotojo sveikatos sutrikimu tiesiogiai susijusioms papildomoms išlaidoms,

— stažuotojų sveikatos draudimo ir nelaimingų atsitikimų draudimo išlaidoms,

— su stažuotojams skirtų informacinių arba mokomųjų renginių organizavimu susijusioms išlaidoms,

— Šumano stažuočių komitetui mokamai dotacijai,

— komunikacijos ir informavimo veiksmams ir buvusių stažuotojų tinklo finansavimui,

— išlaidoms, susijusioms su personalo judėjimu tarp Parlamento ir taisyklėse nurodytų valstybių narių, šalių kandidačių ar tarptautinių organizacijų valstybių viešųjų tarnybų,

— išlaidoms, susijusioms su nacionalinių ekspertų delegavimu dirbti Europos Parlamente, įskaitant išmokas ir kelionių išlaidas,

1 4 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)*

1 4 0 *(tęsinys)*

1 4 0 4 *(tęsinys)*

— nacionalinių deleguotųjų ekspertų nelaimingų atsitikimų draudimo išlaidoms,

— mokomųjų vizitų ir stipendijų išmokoms,

— konferencijų vertėjų žodžiu ir vertėjų raštu mokymo organizavimo, be kita ko, bendradarbiaujant su vertimo žodžiu mokyklomis ir universitetais, kuriuose rengiami vertėjai raštu, taip pat ir stipendijų, skiriamų profesionaliems vertėjams žodžiu ir raštu mokyti ir tobulinti, mokomosios medžiagos pirkimo ir susijusioms išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su pagalbinių vertėjų žodžiu nuotolinio mokymosi galimybių kūrimu, pvz., e. kursų klausimais, susijusiais su Parlamento veiklos sritimis ar profesiniais įgūdžiais, organizavimu, arba su instruktorių samdymu į konkrečius pagalbinių vertėjų žodžiu kursus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2005 m. kovo 7 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl taisyklių, reglamentuojančių Europos Parlamento pareigūnų ir frakcijų laikinųjų darbuotojų perkėlimą į valstybės valdžios institucijas, joms prilyginamas įstaigas ir tarptautines organizacijas.

2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas dėl Europos Parlamento generaliniame sekretoriate atliekamų stažuočių vidaus taisyklių.

2021 m. lapkričio 22 d. Biuro sprendimas dėl nacionalinių ekspertų, komandiruotų dirbti Europos Parlamente, taisyklių.

1 4 0 5 Vertimo žodžiu išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
64 841 796	– 220 872	64 620 924

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

— atlyginimams ir susijusioms išmokoms, socialinio draudimo įmokoms, Europos Parlamento savo reikmėms arba kitų institucijų ir įstaigų reikmėms organizuojamiems susirinkimams Europos Parlamento įdarbintų laikinųjų konferencijų vertėjų kelionėms ir kitoms išlaidoms, kai Europos Parlamento vertėjai žodžiu (pareigūnai ar laikinieji darbuotojai) negali užtikrinti reikiamų paslaugų,

1 4 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)*

1 4 0 *(tęsinys)*

1 4 0 5 *(tęsinys)*

— konferencijų biuro, techninių darbuotojų, priimamojo darbuotojų ir administratorių paslaugų per minėtus susirinkimus išlaidoms, kai Europos Parlamento pareigūnai, laikinieji darbuotojai ar kiti darbuotojai negali užtikrinti reikiamų paslaugų,

— vertimo žodžiu paslaugų sutarčių, kurias sudarė LINC GD dėl vertimo žodžiu, įskaitant nuotolinį sinchroninį vertimą, per nepagrindinius Europos Parlamento posėdžius, arba kitų institucijų ir subjektų, įgaliotų rengti posėdžius Europos Parlamento patalpose, prašomų vertimo žodžiu paslaugų teikimo išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su kitų regioninių, nacionalinių ar tarptautinių institucijų vertėjų žodžiu Europos Parlamentui teikiamomis paslaugomis,

— išlaidoms, susijusioms su vertimo žodžiu veikla, būtent pasirengimo posėdžiams ir vertėjų žodžiu mokymo bei atrankos veikla,

— mokesčiams, mokamiems Komisijai už tai, kad vykdo mokėjimus konferencijų vertėjams žodžiu,

— išlaidoms, susijusioms su išorės vertimo žodžiu pajėgumų arba prieinamumo sistemų išsaugojimu ir plėtojimu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 2 600 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1999 m. liepos 28 d. sudarytas, 2004 m. spalio 13 d. anotuotas ir 2008 m liepos 31 d. pakeistas susitarimas, kuriuo nustatomos pagalbinių konferencijų vertėjų žodžiu darbo sąlygos ir finansinio atlyginimo tvarka (ir jo įgyvendinimo taisyklės).

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOS SPECIFINIŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS

4 0 SKYRIUS — TAM TIKRŲ INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ IŠLAIDOS
4 2 SKYRIUS — PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS
4 4 SKYRIUS — SUSIRINKIMAI IR KITA PARLAMENTO NARIŲ IR BUVUSIŲ PARLAMENTO NARIŲ VEIKLA

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	***Veiklos administracinės išlaidos ir išlaidos, susijusios su frakcijų bei nepriklausomų Parlamento narių vykdoma politine ir informacine veikla***			
	Nediferencijuoti asignavimai	70 000 000		70 000 000
4 0 2	***Europos politinių partijų finansavimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	46 000 000		46 000 000
4 0 3	***Europos politinių fondų finansavimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	24 000 000		24 000 000
	4 0 SKYRIUS — IŠ VISO	140 000 000		140 000 000
	4 2 SKYRIUS			
4 2 2	***Parlamento narių padėjėjų išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	263 855 176	– 898 777	262 956 399
	4 2 SKYRIUS — IŠ VISO	263 855 176	– 898 777	262 956 399
	4 4 SKYRIUS			
4 4 0	***Buvusių Parlamento narių susirinkimų ir kitos veiklos išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	310 000		310 000
4 4 2	***Europos parlamentinės asociacijos susirinkimų ir kitos veiklos finansavimo išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	310 000		310 000
	4 4 SKYRIUS — IŠ VISO	620 000		620 000
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**404 475 176**	**– 898 777**	**403 576 399**

EUROPOS PARLAMENTAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOS SPECIFINIŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS

4 2 — SKYRIUS PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS

4 2 2 *Parlamento narių padėjėjų išlaidos*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
263 855 176	– 898 777	262 956 399

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— išlaidoms, susijusioms su darbuotojais ir paslaugų teikėjais, atsakingais už pagalbos Parlamento nariams teikimą, taip pat išlaidoms, susijusioms su mokėjimų tarpininkais,

— akredituotų Parlamento narių padėjėjų komandiruočių ir mokymų (išorės kursų) išlaidoms ir išlaidoms, susijusioms su anglies dioksido kiekio, išmetamo į aplinką jiems vykstant į komandiruotes ir keliaujant, kompensavimu,

— išlaidoms, kurios tenka Europos Parlamento biudžetui, remiantis Parlamento narių padėjėjų išlaidų kompensavimo nuostatomis, ir išlaidoms, susijusioms su Parlamento padėjėjų paslaugų teikimo valdymu,

— stažuotojų darbo užmokesčiams (stipendijoms),

— kompensacijai už mokomuosius apsilankymus Parlamento narių biuruose,

— stažuotojų ir Parlamento narių biuruose mokymosi tikslais besilankančių asmenų kelionės išlaidoms,

— stažuotojų ir Parlamento narių biuruose mokymosi tikslais besilankančių asmenų sveikatos draudimo ir nelaimingų atsitikimų draudimo išlaidoms,

— su informacinių arba mokomųjų stažuotojams skirtų renginių organizavimu susijusioms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 775 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 21 straipsnis.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 29–41 straipsniai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 5a straipsnis ir 125–139 straipsniai.

2014 m. balandžio 14 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų VII antraštinės dalies nuostatų įgyvendinimo taisyklių.

4 2 — SKYRIUS PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS *(tęsinys)*

4 2 2 *(tęsinys)*

2018 m. gruodžio 10 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl Parlamento narių stažuotojų taisyklių.

2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas dėl Europos Parlamento generaliniame sekretoriate atliekamų stažuočių vidaus taisyklių.

II SKIRSNIS

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1	**INSTITUCIJOSE DIRBANTYS ASMENYS**			
1 0	Institucijų nariai	2 528 000		2 528 000
1 1	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	442 910 151	– 1 507 000	441 403 151
1 2	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	16 795 000	– 173 000	16 622 000
1 3	KITOS SU INSTITUCIJOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	12 842 000		12 842 000
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**475 075 151**	**– 1 680 000**	**473 395 151**
2	**PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS**			
2 0	PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	60 185 000		60 185 000
2 1	KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI	61 299 707		61 299 707
2 2	VEIKLOS IŠLAIDOS	119 389 000		119 389 000
	2 antraštinė dalis — Iš viso	**240 873 707**		**240 873 707**
10	**KITOS IŠLAIDOS**			
10 0	LAIKINI ASIGNAVIMAI	p.m.		p.m.
10 1	REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS	p.m.		p.m.
	10 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**		**p.m.**
	BENDRA SUMA	**715 948 858**	**– 1 680 000**	**714 268 858**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOSE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJŲ NARIAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	***Darbo užmokestis ir kitos teisės***			
1 0 0 0	Bazinis atlyginimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	440 000		440 000
1 0 0 1	Su užimamomis pareigomis susijusios išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	96 000		96 000
1 0 0 2	Su asmeninėmis aplinkybėmis susijusios išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	44 000		44 000
1 0 0 3	Socialinio draudimo apsauga			
	Nediferencijuoti asignavimai	23 000		23 000
1 0 0 4	Kitos valdymo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 650 000		1 650 000
1 0 0 6	Su tarnybos pradžia, perkėlimu į kitą tarnybą ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 0 0 7	Metinis darbo užmokesčio patikslinimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 0 0 straipsnis — Iš viso	2 253 000		2 253 000
1 0 1	***Tarnybos pabaiga***			
1 0 1 0	Pereinamojo laikotarpio išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	275 000		275 000
	1 0 1 straipsnis — Iš viso	275 000		275 000

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJŲ NARIAI *(tęsinys)*
1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0 2	***Laikinas asignavimas***			
1 0 2 0	Laikinas asignavimas teisių pasikeitimams			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 0 2 straipsnis — Iš viso	p.m.		p.m.
	1 0 SKYRIUS — IŠ VISO	2 528 000		2 528 000
	1 1 SKYRIUS			
1 1 0	***Darbo užmokestis ir kitos teisės***			
1 1 0 0	Baziniai atlyginimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	326 621 151		326 621 151
1 1 0 1	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos su užimamomis pareigomis susijusios išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 956 000		1 956 000
1 1 0 2	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos išmokos, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi			
	Nediferencijuoti asignavimai	82 905 000		82 905 000
1 1 0 3	Socialinio draudimo apsauga			
	Nediferencijuoti asignavimai	13 601 000		13 601 000
1 1 0 4	Atlyginimų korekciniai koeficientai			
	Nediferencijuoti asignavimai	157 000		157 000
1 1 0 5	Viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 290 000		1 290 000
1 1 0 6	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu į kitą tarnybą ir tarnybos nutraukimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 195 000		2 195 000
1 1 0 7	Metinis darbo užmokesčio patikslinimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	11 799 000	– 1 507 000	10 292 000
	1 1 0 straipsnis — Iš viso	440 524 151	– 1 507 000	439 017 151

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI *(tęsinys)*
1 2 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 1 1	***Tarnybos nutraukimas***			
1 1 1 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų tarnybos interesais atveju (pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 41, 42 ir 50 straipsnius)			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 386 000		2 386 000
1 1 1 1	Išmokos nustojus eiti pareigas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Buvusių generalinių sekretorių išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 1 1 straipsnis — Iš viso	2 386 000		2 386 000
	1 1 SKYRIUS — IŠ VISO	442 910 151	– 1 507 000	441 403 151
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	***Kiti darbuotojai ir išorės paslaugos***			
1 2 0 0	Kiti darbuotojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	13 508 000		13 508 000
1 2 0 1	Komandiruoti nacionaliniai ekspertai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 507 000	– 126 000	1 381 000
1 2 0 2	Stažuotės			
	Nediferencijuoti asignavimai	928 000		928 000
1 2 0 3	Išorės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	328 000		328 000
1 2 0 4	Papildomos paslaugos Vertimo raštu tarnybai			
	Nediferencijuoti asignavimai	158 000		158 000
1 2 0 7	Metinis darbo užmokesčio patikslinimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	366 000	– 47 000	319 000
	1 2 0 straipsnis — Iš viso	16 795 000	– 173 000	16 622 000
	1 2 SKYRIUS — IŠ VISO	16 795 000	– 173 000	16 622 000

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 3 SKYRIUS			
1 3 0	***Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos***			
1 3 0 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	163 000		163 000
1 3 0 1	Profesinis tobulėjimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 241 000		2 241 000
	1 3 0 straipsnis — Iš viso	2 404 000		2 404 000
1 3 1	***Pagalbos priemonės institucijų darbuotojams***			
1 3 1 0	Ypatingosios pagalbos išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	24 000		24 000
1 3 1 1	Socialiniai darbuotojų santykiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	162 000		162 000
1 3 1 2	Papildoma pagalba neįgaliesiems			
	Nediferencijuoti asignavimai	360 000		360 000
1 3 1 3	Kitos socialinės priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	53 000		53 000
	1 3 1 straipsnis — Iš viso	599 000		599 000
1 3 2	***Su visais institucijose dirbančiais asmenimis susijusi veikla***			
1 3 2 0	Medicinos tarnyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	425 000		425 000
1 3 2 1	Restoranai ir valgyklos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 3 2 2	Vaikų lopšeliai ir darželiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 284 000		3 284 000
1 3 2 3	Tarpinstitucinis bendradarbiavimas personalo valdymo srityje			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 460 000		1 460 000
	1 3 2 straipsnis — Iš viso	5 169 000		5 169 000

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 3 3	***Komandiruotės***			
1 3 3 1	Tarybos Generalinio sekretoriato komandiruočių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 970 000		2 970 000
1 3 3 2	Su Europos Vadovų Taryba susijusių darbuotojų kelionių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 700 000		1 700 000
	1 3 3 straipsnis — Iš viso	4 670 000		4 670 000
1 3 4	***Įnašas akredituotoms II tipo Europos mokykloms***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 3 SKYRIUS — IŠ VISO	12 842 000		12 842 000
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**475 075 151**	**– 1 680 000**	**473 395 151**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOSE DIRBANTYS ASMENYS

1 1 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Paaiškinimai

Į šį skyrių įrašyti asignavimai nustatyti remiantis finansinių metų Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos etatų planu.

Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai sumažinami vienodai – 1,8 %, siekiant atsižvelgti į tai, kad niekada nebūna užimtos visos etatų plane nurodytos pareigybės.

1 1 0 Darbo užmokestis ir kitos teisės

1 1 0 7 Metinis darbo užmokesčio patikslinimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
11 799 000	– 1 507 000	10 292 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokesčio pasikeitimų finansiniam poveikiui padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

1 2 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

1 2 0 Kiti darbuotojai ir išorės paslaugos

1 2 0 1 Komandiruoti nacionaliniai ekspertai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 507 000	– 126 000	1 381 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms komandiruotiems nacionaliniams ekspertams ir jų administracinėms išlaidoms.

1 2 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 1 *(tęsinys)*

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2015 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1027 dėl ekspertams, komandiruojamiems į Tarybos Generalinį sekretoriatą, taikomų taisyklių, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2007/829/EB (OL L 163, 2015 6 30, p. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1027/oj).

1 2 0 7 Metinis darbo užmokesčio patikslinimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
366 000	– 47 000	319 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitų darbuotojų darbo užmokesčio pasikeitimų finansiniam poveikiui padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

III SKIRSNIS

KOMISIJA

KOMISIJA

PAJAMOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
3	ADMINISTRACINĖS PAJAMOS	1 880 819 776		1 880 819 776
4	FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS	472 937 363	1 185 120 044	1 658 057 407
5	BIUDŽETO GARANTIJOS, SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS	p.m.		p.m.
6	SU SĄJUNGOS POLITIKA SUSIJUSIOS PAJAMOS, ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS	1 412 341 764		1 412 341 764
	BENDRA SUMA	**3 766 098 903**	**1 185 120 044**	**4 951 218 947**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS

4 0 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ INVESTICIJŲ IR SĄSKAITŲ
4 1 SKYRIUS — DELSPINIGIAI
4 2 SKYRIUS — BAUDOS IR NUOBAUDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	***Pajamos iš investicijų, suteiktų paskolų ir banko sąskaitų***	60 000 000		60 000 000
4 0 1	***Už išankstinį finansavimą gautos palūkanos***	10 000 000		10 000 000
4 0 2	***Pajamos iš patikos sąskaitų — Asignuotosios pajamos***	p.m.		p.m.
4 0 3	***Palūkanos už indėlius įgyvendinant Sąjungos ekonomikos valdymą — Asignuotosios pajamos***	p.m.		p.m.
4 0 4	***Europos investicijų fondo mokami dividendai***	6 361 995		6 361 995
4 0 9	***Kitos palūkanos ir pajamos***	p.m.		p.m.
	4 0 SKYRIUS — IŠ VISO	76 361 995		76 361 995
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	***Delspinigiai pagal valstybių narių skirtus nuosavus išteklius***	5 000 000		5 000 000
4 1 9	***Kiti delspinigiai***	p.m.		p.m.
	4 1 SKYRIUS — IŠ VISO	5 000 000		5 000 000
	4 2 SKYRIUS			
4 2 0	***Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu***	409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	***Valstybėms narėms skirtos periodinės baudos ir vienkartinės baudos***	35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	***Už sukčiavimą ir pažeidimus, darančius žalą Sąjungos finansiniams interesams, paskirtos baudos***	p.m.		p.m.
4 2 3	***Baudos įgyvendinant Sąjungos ekonomikos valdymą — Asignuotosios pajamos***	p.m.		p.m.
4 2 4	***Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos***	p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	***Palūkanos, kiti mokėtini mokesčiai ir neigiama grąža, susiję su panaikintomis ar sumažintomis baudomis***	– 53 553 502		– 53 553 502

KOMISIJA

4 2 SKYRIUS — BAUDOS IR NUOBAUDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
4 2 8	***Kitos baudos ir nuobaudos — Asignuotosios pajamos***	p.m.		p.m.
4 2 9	***Kitos neasignuotos baudos ir nuobaudos***	p.m.		p.m.
	4 2 SKYRIUS — IŠ VISO	391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**472 937 363**	**1 185 120 044**	**1 658 057 407**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS

4 2 — SKYRIUS BAUDOS IR NUOBAUDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
4 2	BAUDOS IR NUOBAUDOS				
4 2 0	***Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu***		409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	***Valstybėms narėms skirtos periodinės baudos ir vienkartinės baudos***		35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	***Už sukčiavimą ir pažeidimus, darančius žalą Sąjungos finansiniams interesams, paskirtos baudos***		p.m.		p.m.
4 2 3	***Baudos įgyvendinant Sąjungos ekonomikos valdymą — Asignuotosios pajamos***		p.m.		p.m.
4 2 4	***Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos***		p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	***Palūkanos, kiti mokėtini mokesčiai ir neigiama grąža, susiję su panaikintomis ar sumažintomis baudomis***		– 53 553 502		– 53 553 502
4 2 8	***Kitos baudos ir nuobaudos — Asignuotosios pajamos***		p.m.		p.m.
4 2 9	***Kitos neasignuotos baudos ir nuobaudos***		p.m.		p.m.
	4 2 SKYRIUS — IŠ VISO		**391 575 368**	**1 185 120 044**	**1 576 695 412**

4 2 0 *Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu*

2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
409 213 301	654 334 000	1 063 547 301

Paaiškinimai

Komisija gali skirti baudas, periodines baudas ir kitas nuobaudas įmonėms ir įmonių asociacijoms, jei jos nesilaiko draudimo ar nevykdo savo įsipareigojimų pagal toliau nurodytus reglamentus ar SESV 101 ir 102 straipsnius.

Paprastai baudos turi būti sumokėtos per tris mėnesius nuo pranešimo apie Komisijos sprendimą dienos. Vis dėlto, jeigu įmonė pareiškė ieškinį Europos Sąjungos Teisingumo Teisme, Komisija mokėtinos sumos nerenka. Įmonė Komisijai iki galutinio mokėjimo termino turi arba laikinai sumokėti pagrindinę baudos sumą ir palūkanas arba papildomus mokesčius, arba pateikti finansinę garantiją, apimančią ir pagrindinę baudos sumą, ir palūkanas arba papildomus mokesčius.

KOMISIJA

4 2 — SKYRIUS BAUDOS IR NUOBAUDOS *(tęsinys)*

4 2 0 *(tęsinys)*

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

2022 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/1925 dėl atvirų konkurencijai ir sąžiningų skaitmeninio sektoriaus rinkų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos (ES) 2019/1937 ir (ES) 2020/1828 (Skaitmeninių rinkų aktas) (OL L 265, 2022 10 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2560 dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų (OL L 330, 2022 12 23, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

4 2 1 ***Valstybėms narėms skirtos periodinės baudos ir vienkartinės baudos***

2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
35 915 569	528 021 069	563 936 638

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos valstybėms narėms skirtos periodinės baudos ir vienkartinės baudos, pavyzdžiui, už tai, kad valstybė narė neįvykdė Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo dėl įsipareigojimų pagal Sutartį nevykdymo.

Teisinis pagrindas

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 260 straipsnio 2 dalis.

4 2 4 ***Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos***

2025 m. sąmata	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
p.m.	2 764 975	2 764 975

4 2 — SKYRIUS BAUDOS IR NUOBAUDOS *(tęsinys)*

4 2 4 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos specialiose sąskaitose, skirtose baudoms ir delspinigiams už pavėluotą baudų ir nuobaudų, įskaitant su valstybėmis narėmis susijusias nuobaudas, mokėjimą, susikaupusios palūkanos.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), ypač jo 99 straipsnis.

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01	MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS	13 546 410 903	12 045 500 939			13 546 410 903	12 045 500 939
02	EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS	4 566 934 452	5 220 725 178	1 791 000	1 791 000	4 568 725 452	5 222 516 178
	Rezervai (30 02 02)	1 791 000	1 791 000	– 1 791 000	– 1 791 000		
		4 568 725 452	5 222 516 178			4 568 725 452	5 222 516 178
03	BENDROJI RINKA	1 052 170 303	963 187 671	– 195 000	– 519 000	1 051 975 303	962 668 671
	Rezervai (30 02 02)	863 000	863 000	– 863 000	– 863 000		
		1 053 033 303	964 050 671	– 1 058 000	– 1 382 000	1 051 975 303	962 668 671
04	KOSMOSAS	2 371 893 249	2 228 578 249			2 371 893 249	2 228 578 249
05	REGIONINĖ PLĖTRA IR SANGLAUDA	49 215 830 809	22 744 197 615		2 000 000 000	49 215 830 809	24 744 197 615
	Rezervai (30 02 02)		3 000 000 000				3 000 000 000
		49 215 830 809	25 744 197 615		2 000 000 000	49 215 830 809	27 744 197 615
06	EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS	6 188 584 512	6 072 212 350	– 4 300 000	700 000	6 184 284 512	6 072 912 350
	Rezervai (30 02 02)	405 000	81 000	– 405 000	– 81 000		
		6 188 989 512	6 072 293 350	– 4 705 000	619 000	6 184 284 512	6 072 912 350
07	INVESTAVIMAS Į ŽMONES, SOCIALINĘ SANGLAUDĄ IR VERTYBES	22 578 690 359	12 629 688 472		700 000 000	22 578 690 359	13 329 688 472
08	ŽEMĖS ŪKIS IR JŪRŲ POLITIKA	54 275 729 627	54 837 915 051			54 275 729 627	54 837 915 051
	Rezervai (30 02 02)	59 970 000	41 620 000	– 39 947 143	– 22 392 143	20 022 857	19 227 857
		54 335 699 627	54 879 535 051	– 39 947 143	– 22 392 143	54 295 752 484	54 857 142 908
09	APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA	2 396 083 244	718 090 328	6 383 295	6 383 295	2 402 466 539	724 473 623
	Rezervai (30 02 02)	7 884 723	7 884 723	– 6 383 295	– 6 383 295	1 501 428	1 501 428
		2 403 967 967	725 975 051			2 403 967 967	725 975 051
10	MIGRACIJA	2 102 838 998	1 399 443 074			2 102 838 998	1 399 443 074
11	SIENŲ VALDYMAS	2 543 215 026	1 727 760 680	– 78 032 393	309 140 155	2 465 182 633	2 036 900 835
	Rezervai (30 02 02)	76 744 000	76 744 000			76 744 000	76 744 000
		2 619 959 026	1 804 504 680	– 78 032 393	309 140 155	2 541 926 633	2 113 644 835
12	SAUGUMAS	777 565 635	702 765 087			777 565 635	702 765 087
	Rezervai (30 02 02)	15 758 000	15 758 000			15 758 000	15 758 000
		793 323 635	718 523 087			793 323 635	718 523 087
13	GYNYBA	1 837 329 625	1 422 695 607			1 837 329 625	1 422 695 607
	Rezervai (30 01 01)	1 936 000	1 936 000			1 936 000	1 936 000
		1 839 265 625	1 424 631 607			1 839 265 625	1 424 631 607

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14	IŠORĖS VEIKSMAI	13 639 588 325	12 239 680 189			13 639 588 325	12 239 680 189
15	PASIRENGIMAS NARYSTEI	2 668 657 472	2 186 577 786			2 668 657 472	2 186 577 786
16	IŠLAIDOS, VIRŠIJANČIOS DAUGIAMETĖJE FINANSINĖJE PROGRAMOJE NUSTATYTAS METINES VIRŠUTINES RIBAS	4 370 386 642	3 328 576 975		– 469 000 000	4 370 386 642	2 859 576 975
20	EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	4 453 513 702	4 453 513 702	– 46 986 837	– 46 986 837	4 406 526 865	4 406 526 865
	Rezervai (30 01 01)	3 771 288	3 771 288			3 771 288	3 771 288
		4 457 284 990	4 457 284 990	– 46 986 837	– 46 986 837	4 410 298 153	4 410 298 153
21	EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS	3 123 166 218	3 123 166 218	– 15 803 800	– 15 803 800	3 107 362 418	3 107 362 418
30	REZERVAI	2 468 602 448	5 415 467 878	– 49 389 438	– 31 510 438	2 419 213 010	5 383 957 440
	Iš viso	**194 177 191 549**	**153 459 743 049**	**– 186 533 173**	**2 454 194 375**	**193 990 658 376**	**155 913 937 424**
	Iš jų rezervai: 30 01 01, 30 02 02	***169 123 011***	***3 150 449 011***	***– 49 389 438***	***– 31 510 438***	***119 733 573***	***3 118 938 573***

02 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS

KOMISIJA
02 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS

02 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01	VEIKSMŲ GRUPĖS „EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS“ RĖMIMO ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	49 408 894	49 408 894			49 408 894	49 408 894
02 02	„INVESTEU“ FONDAS	377 220 132	528 753 456			377 220 132	528 753 456
02 03	EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP)	2 804 566 109	3 265 785 081	1 791 000	1 791 000	2 806 357 109	3 267 576 081
02 04	SKAITMENINĖS EUROPOS PROGRAMA	1 071 618 308	1 110 396 836			1 071 618 308	1 110 396 836
02 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS	229 689 581	229 689 581			229 689 581	229 689 581
	Rezervai (30 02 02)	*1 791 000*	*1 791 000*	*– 1 791 000*	*– 1 791 000*		
		231 480 581	231 480 581	– 1 791 000	– 1 791 000	229 689 581	229 689 581
02 20	BANDOMIEJI PROJEKTAI, PARENGIAMIEJI VEIKSMAI, PREROGATYVOS IR KITI VEIKSMAI	34 431 428	36 691 330			34 431 428	36 691 330
	02 antraštinė dalis — Iš viso	**4 566 934 452**	**5 220 725 178**	**1 791 000**	**1 791 000**	**4 568 725 452**	**5 222 516 178**
	Rezervai (30 02 02)	***1 791 000***	***1 791 000***	***– 1 791 000***	***– 1 791 000***		
	Iš viso, įskaitant rezervus	**4 568 725 452**	**5 222 516 178**			**4 568 725 452**	**5 222 516 178**

02 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS

02 03 — SKYRIUS EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 03	EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP)							
02 03 01	***Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Transportas***	1	1 662 889 897	1 381 351 969	1 791 000	1 791 000	1 664 680 897	1 383 142 969
02 03 02	***Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Energetika***	1	921 494 831	312 736 495			921 494 831	312 736 495
02 03 03	***Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Skaitmeninis sektorius***							
02 03 03 01	Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Skaitmeninis sektorius	1	210 181 381	172 237 825			210 181 381	172 237 825
02 03 03 02	Europos našiosios kompiuterijos bendroji įmonė („EuroHPC“)	1	10 000 000	p.m.			10 000 000	p.m.
	02 03 03 straipsnis — Tarpinis skaičius		220 181 381	172 237 825			220 181 381	172 237 825
02 03 99	***Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas***							
02 03 99 01	Ankstesnių Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) transporto veiklos užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	1 005 000 000			p.m.	1 005 000 000
02 03 99 02	Ankstesnių Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) energetikos veiklos užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	390 000 000			p.m.	390 000 000
02 03 99 03	Ankstesnių Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) IRT veiklos užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	4 458 792			p.m.	4 458 792
02 03 99 04	Ankstesnių energetikos projektų ekonomikos gaivinimui remti (2007–2013 m.) užbaigimas	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	02 03 99 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	1 399 458 792			p.m.	1 399 458 792
	02 03 Skyrius — Iš viso		**2 804 566 109**	**3 265 785 081**	**1 791 000**	**1 791 000**	**2 806 357 109**	**3 267 576 081**

Paaiškinimai

Šio skyriaus asignavimai skirti padengti transporto, energetikos ir skaitmeninio sektoriaus sričių transeuropinių tinklų kūrimo ir modernizavimo veiksmų išlaidoms ir palengvinti tarpvalstybiniam bendradarbiavimui atsinaujinančiosios energijos srityje, atsižvelgiant į ilgalaikius priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo įsipareigojimus, ypač atkreipiant dėmesį į sektorių sinergiją.

KOMISIJA
02 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS

02 03 — SKYRIUS EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP) *(tęsinys)*

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

Teisinis pagrindas

2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1153, kuriuo nustatoma Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1316/2013 ir (ES) Nr. 283/2014, (OL L 249, 2021 7 14, p. 38, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1153/oj).

02 03 01 Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Transportas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 662 889 897	1 381 351 969	1 791 000	1 791 000	1 664 680 897	1 383 142 969

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiksmus, kuriais prisidedama prie bendro intereso projektų, susijusių su veiksmingais, sujungtais ir daugiarūšiais tinklais ir infrastruktūra pažangiam, sąveikiam, tvariam, įtraukiam, prieinamam, saugiam ir patikimam judumui užtikrinti, plėtros. Tie projektai bus įgyvendinami daugiausia pagal daugiamečių darbo programų, kurios yra finansavimo sprendimai, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 110 straipsnyje, kvietimus teikti pasiūlymus.

Šiuo asignavimu remiami veiksmai, kuriais vykdomi ilgalaikiai Sąjungos įsipareigojimai mažinti priklausomybę nuo iškastinio kuro. Įgyvendinant šiuos veiksmus bus atliekami tyrimai, darbai ir imamasi kitų papildomų priemonių, būtinų EITP valdyti ir įgyvendinti pagal konkrečiam sektoriui skirtas gaires (TEN-T gaires).

Tinkami finansuoti veiksmai apims veiksmingų, sujungtų ir daugiarūšių geležinkelių, vidaus vandenų kelių, jūrų uostų ir kelių infrastruktūros tinklų kūrimą TEN-T pagrindiniame tinkle ir TEN-T visuotiniam tinklui priklausančioms tarpvalstybinėms jungtims, jūrų uostams ir vidaus vandenų uostams reikalingų tinklų kūrimą. Be to, bus remiamas išmanusis, sąveikus, tvarus, daugiarūšis, įtraukus, prieinamas, saugus ir patikimas judumas, kaip antai jūrų greitkeliai, visoms transporto rūšims skirtos telematikos priemonių sistemos, naujos technologijos ir inovacijos, visų pirma skirtos alternatyviųjų degalų infrastruktūrai, veiksmai, kuriais šalinamos sąveikumo kliūtys ir gerinamas transporto infrastruktūros prieinamumas bei atsparumas.

Gautos asignuotosios pajamos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal šią biudžeto eilutę teikti, remiantis Finansinio reglamento 22 straipsnio 1 dalimi.

02 03 — SKYRIUS EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP) *(tęsinys)*

02 03 01 *(tęsinys)*

Teisinis pagrindas

2024 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1679 dėl transeuropinio transporto tinklo plėtros Sąjungos gairių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1153 ir (ES) Nr. 913/2010 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1315/2013 (OL L, 2024/1679, 2024 6 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

KOMISIJA
02 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS

02 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS							
02 10 01	***Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūra (EASA)***	1	44 223 064	44 223 064			44 223 064	44 223 064
02 10 02	***Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)***	1	98 823 621	98 823 621			98 823 621	98 823 621
	Rezervai (30 02 02)		*1 791 000*	*1 791 000*	*– 1 791 000*	*– 1 791 000*		
			100 614 621	100 614 621	– 1 791 000	– 1 791 000	98 823 621	98 823 621
02 10 03	***Europos Sąjungos geležinkelių agentūra (ESGA)***	1	29 622 042	29 622 042			29 622 042	29 622 042
02 10 04	***Europos Sąjungos kibernetinio saugumo agentūra (ENISA)***	1	25 843 013	25 843 013			25 843 013	25 843 013
02 10 05	***BEREC paramos agentūra (BEREC biuras)***	1	8 108 852	8 108 852			8 108 852	8 108 852
02 10 06	***Europos Sąjungos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)***	1	23 068 989	23 068 989			23 068 989	23 068 989
	02 10 Skyrius — Iš viso		**229 689 581**	**229 689 581**			**229 689 581**	**229 689 581**
	Rezervai (30 02 02)		***1 791 000***	***1 791 000***	***– 1 791 000***	***– 1 791 000***		
	Iš viso, įskaitant rezervus		**231 480 581**	**231 480 581**	**– 1 791 000**	**– 1 791 000**	**229 689 581**	**229 689 581**

Paaiškinimai

Šio skyriaus asignavimai skirti padengti decentralizuotų agentūrų darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat, jei taikytina, veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Agentūrų etatų planai pateikti šio skirsnio priede „Personalas“.

Agentūros privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose, sumos, grąžintos pagal 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje (OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj), 17 straipsnį, ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašyti pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

02 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

02 10 02 Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 10 02	98 823 621	98 823 621			98 823 621	98 823 621
Rezervai (30 02 02)	*1 791 000*	*1 791 000*	*– 1 791 000*	*– 1 791 000*		
Iš viso	100 614 621	100 614 621	– 1 791 000	– 1 791 000	98 823 621	98 823 621

Paaiškinimai

EMSA yra Sąjungos jūrų saugumo agentūra. Ši agentūra yra viena pagrindinių Sąjungos jūrų saugumo tinklo veikėjų; ji visiškai pripažįsta veiksmingo bendradarbiavimo su daugelį skirtingų interesų turinčiais subjektais ir, visų pirma, veiksmingo Sąjungos ir tarptautinių institucijų, valstybių narių valdžios institucijų ir jūrų pramonės atstovų bendradarbiavimo svarbą.

EMSA veikla apima: techninės ir mokslinės pagalbos teikimą valstybėms narėms ir Komisijai, kad būtų galima tinkamai parengti ir įgyvendinti Sąjungos teisės aktus, susijusius su jūrų saugumu, sauga, teršimo iš laivų prevencija ir jūrų transporto sektoriui skirtu administraciniu supaprastinimu; Sąjungos teisės aktų įgyvendinimo stebėseną organizuojant apsilankymus ir patikrinimus; bendradarbiavimo su valstybėmis narėmis ir jų tarpusavio bendradarbiavimo gerinimą; nacionalinių kompetentingų institucijų gebėjimų ugdymą; operatyvinės pagalbos, be kita ko, su laivais, laivų stebėsena ir vykdymu susijusių integruotų jūrų paslaugų plėtojimo, valdymo ir palaikymo pagalbos teikimą; operatyvinės parengties reaguojant į laivų ir naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą, tokios taršos nustatymo ir reagavimo į ją užduočių vykdymą, ir techninės ir operatyvinės pagalbos teikimas trečiosioms šalims Komisijos prašymu.

Visas Sąjungos įnašas	99 420 199
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	596 578
Į biudžetą įtraukta suma	98 823 621

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

ELPA ir EEE	2 807 148 6 6 0 0

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2002/1406/oj).

KOMISIJA
02 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS

02 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

02 10 02 *(tęsinys)*

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 911/2014 dėl daugiamečio Europos jūrų saugumo agentūros veiksmų reaguojant į laivų ir naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą finansavimo (OL L 257, 2014 8 28, p. 115, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/911/oj).

2023 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1805 dėl atsinaujinančiųjų energijos išteklių ir mažo anglies dioksido pėdsako kuro naudojimo jūrų transporto sektoriuje, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2009/16/EB (OL L 234, 2023 9 22, p. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1805/oj).

Susiję teisės aktai

2023 m. birželio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų saugumo agentūros, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002 (COM(2023) 269 *galutinis*).

2023 m. birželio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/18/EB, nustatanti pagrindinius principus, taikomus avarijų jūrų transporto sektoriuje tyrimui (COM(2023) 270 *galutinis*).

2023 m. birželio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/16/EB dėl uosto valstybės kontrolės (COM(2023) 271 *galutinis*).

2023 m. birželio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/21/EB dėl vėliavos valstybės reikalavimų laikymosi (COM(2023) 272 *galutinis*).

2023 m. birželio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2005/35/EB dėl taršos iš laivų ir sankcijų už taršos pažeidimus, įskaitant baudžiamąsias, įvedimo (COM(2023) 273 *galutinis*).

03 ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROJI RINKA

KOMISIJA
03 ANTRAŠTINĖ DALIS — BENDROJI RINKA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROJI RINKA

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 01	VEIKSMŲ GRUPĖS „BENDROJI RINKA“ PARAMOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	28 458 116	28 458 116			28 458 116	28 458 116
03 02	BENDROSIOS RINKOS PROGRAMA	585 420 884	587 296 046	405 000	81 000	585 825 884	587 377 046
03 03	SĄJUNGOS KOVOS SU SUKČIAVIMU PROGRAMA	27 351 001	30 633 000			27 351 001	30 633 000
03 04	BENDRADARBIAVIMAS MOKESČIŲ KLAUSIMAIS (PROGRAMA „FISCALIS“)	38 900 876	30 538 313			38 900 876	30 538 313
03 05	BENDRADARBIAVIMAS MUITINIŲ KLAUSIMAIS (PROGRAMA „MUITINĖ“)	198 129 000	112 361 841			198 129 000	112 361 841
03 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS	153 610 426	153 610 426	– 600 000	– 600 000	153 010 426	153 010 426
	Rezervai (30 02 02)	*863 000*	*863 000*	*– 863 000*	*– 863 000*		
		154 473 426	154 473 426	– 1 463 000	– 1 463 000	153 010 426	153 010 426
03 20	BANDOMIEJI PROJEKTAI, PARENGIAMIEJI VEIKSMAI, PREROGATYVOS IR KITI VEIKSMAI	20 300 000	20 289 929			20 300 000	20 289 929
	03 antraštinė dalis — Iš viso	**1 052 170 303**	**963 187 671**	**– 195 000**	**– 519 000**	**1 051 975 303**	**962 668 671**
	Rezervai (30 02 02)	***863 000***	***863 000***	***– 863 000***	***– 863 000***		
	Iš viso, įskaitant rezervus	**1 053 033 303**	**964 050 671**	**– 1 058 000**	**– 1 382 000**	**1 051 975 303**	**962 668 671**

03 ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROJI RINKA

03 02 — SKYRIUS BENDROSIOS RINKOS PROGRAMA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 02	BENDROSIOS RINKOS PROGRAMA							
03 02 01	***Vidaus rinkos veiksmingumo didinimas***							
03 02 01 01	Prekių ir paslaugų vidaus rinkos veikimas ir vystymas	1	24 985 000	20 662 707			24 985 000	20 662 707
03 02 01 02	Vidaus rinkos valdymo priemonės	1	5 720 000	5 595 788			5 720 000	5 595 788
03 02 01 03	Mokesčių ir muitų sąjungos Generalinio direktorato reguliavimo veiklos rėmimas – Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas	1	3 450 000	4 497 523			3 450 000	4 497 523
03 02 01 04	Bendrovių teisė	1	1 060 000	956 591			1 060 000	956 591
03 02 01 05	Stipresnės Sąjungos konkurencijos politika skaitmeniniame amžiuje	1	22 000 000	23 000 000			22 000 000	23 000 000
03 02 01 06	Finansinių paslaugų vidaus rinkos įgyvendinimas ir plėtojimas	1	6 010 000	5 300 000			6 010 000	5 300 000
03 02 01 07	Rinkos priežiūra	1	16 545 271	8 849 617			16 545 271	8 849 617
	03 02 01 straipsnis — Tarpinis skaičius		79 770 271	68 862 226			79 770 271	68 862 226
03 02 02	***Įmonių, ypač MVĮ, konkurencingumo didinimas ir galimybių patekti į rinkas rėmimas***	1	128 946 729	162 549 667			128 946 729	162 549 667
03 02 03	***Europos standartizacija ir tarptautiniai finansinės atskaitomybės ir audito standartai***							
03 02 03 01	Europos standartizacija	1	24 341 000	19 199 948			24 341 000	19 199 948
03 02 03 02	Tarptautiniai finansinės ir nefinansinės atskaitomybės ir audito standartai	1	9 620 000	8 800 000			9 620 000	8 800 000
	03 02 03 straipsnis — Tarpinis skaičius		33 961 000	27 999 948			33 961 000	27 999 948

KOMISIJA
03 ANTRAŠTINĖ DALIS — BENDROJI RINKA

03 02 — SKYRIUS BENDROSIOS RINKOS PROGRAMA *(tęsinys)*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 02 04	***Vartotojų ir visuomenės įgalinimas ir aukšto vartotojų apsaugos ir produktų saugos lygio užtikrinimas įskaitant galutinių naudotojų dalyvavimą finansinių paslaugų politikos kūrime***							
03 02 04 01	Aukšto vartotojų apsaugos ir produktų saugos lygio užtikrinimas	1	24 849 000	29 514 892			24 849 000	29 514 892
03 02 04 02	Galutinių naudotojų dalyvavimas finansinių paslaugų politikos kūrime	1	1 695 000	1 495 000			1 695 000	1 495 000
	03 02 04 straipsnis — Tarpinis skaičius		26 544 000	31 009 892			26 544 000	31 009 892
03 02 05	***Aukštos kokybės Europos statistikos rengimas ir platinimas***	1	75 700 000	68 000 000			75 700 000	68 000 000
03 02 06	***Prisidėjimas siekiant aukšto žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos ir gerovės lygio***	1	240 498 884	220 000 000	405 000	81 000	240 903 884	220 081 000
03 02 99	***Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas***							
03 02 99 01	Ankstesnių mažųjų ir vidutinių įmonių srities programų, įskaitant Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME), užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	1 918 324			p.m.	1 918 324
03 02 99 02	Ankstesnių maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srities priemonių įgyvendinimo užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
03 02 99 03	Ankstesnės vartotojų srities veiklos ir programų užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
03 02 99 04	Ankstesnių programų, susijusių su standartizacija, finansine atskaitomybe ir paslaugomis, auditu ir statistika, užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	3 499 489			p.m.	3 499 489
03 02 99 05	Ankstesnės vidaus rinkos ir finansinių paslaugų srities veiklos užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	456 500			p.m.	456 500
03 02 99 06	Ankstesnių su bendrovių teise susijusių programų užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	03 02 99 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	8 874 313			p.m.	8 874 313
	03 02 Skyrius — Iš viso		**585 420 884**	**587 296 046**	**405 000**	**81 000**	**585 825 884**	**587 377 046**

03 02 — SKYRIUS BENDROSIOS RINKOS PROGRAMA *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Asignavimai pagal šį skyrių skirti padėti užtikrinti gerą prekių ir paslaugų bendrosios rinkos veikimą, įskaitant finansines paslaugas, kovą su pinigų plovimu ir laisvą kapitalo judėjimą, ir teikti aukštos kokybės Europos statistiką apie visas Sąjungos politikos sritis, skirtą Bendrosios rinkos, įmonių, įskaitant mažas ir vidutinio dydžio įmones, konkurencingumo ir Europos statistikos programai (toliau – Bendrosios rinkos programa). Visų pirma, programa bus remiamas Sąjungos teisės aktų, kuriais grindžiamas tinkamas prekių ir paslaugų bendrosios rinkos, įskaitant finansines paslaugas, kovą su pinigų plovimu ir laisvą kapitalo judėjimą, veikimas, rengimas, įgyvendinimas ir vykdymo užtikrinimas, taip pat gebėjimų stiprinimas, valstybių narių ir Komisijos bendrų veiksmų koordinavimas ir vidaus rinkos tarptautinis aspektas. Ji taip pat rems moterų dalyvavimą ir padės įgalinti visus bendrosios rinkos dalyvius: verslo subjektus, piliečius, įskaitant vartotojus, pilietinę visuomenę ir valdžios institucijas. Bendrosios rinkos programa apima šešias ankstesnes įvairių politikos sričių programas, visų pirma Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) dotacijų ir sutarčių dalį, vartotojų apsaugos programas, vartotojų ir kitų galutinių naudotojų dalyvavimo formuojant finansinių paslaugų politiką skatinimo programas, tarptautinių finansinių, audito ir įmonių ataskaitų teikimo standartų rengimą, priemones, kuriomis prisidedama prie aukšto žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos lygio maisto grandinėje ir susijusiose srityse, ir Europos statistiką. Be to, į programą įtrauktos kelios kitos biudžeto eilutės, visų pirma susijusios su rinkos priežiūra, bendrovių teise, sutartine ir nesutartine teise, standartizacija ir parama konkurencijos politikai, muitinių ir mokesčių sritims. Poveikio vertinimas parodė, kad vykdant vieną bendrą programą bus kuriamos sąveikos, kurios prisidės prie lankstesnių ir veiksmingesnių biudžeto išlaidų.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

Teisinis pagrindas

2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/690, kuriuo nustatoma vidaus rinkos, įmonių, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones, konkurencingumo, augalų, gyvūnų, maisto bei pašarų srities ir Europos statistikos programa (Bendrosios rinkos programa) ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014 bei (ES) Nr. 652/2014, (OL L 153, 2021 5 3, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/690/oj).

03 02 06 Prisidėjimas siekiant aukšto žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos ir gerovės lygio

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
240 498 884	220 000 000	405 000	81 000	240 903 884	220 081 000

KOMISIJA
03 ANTRAŠTINĖ DALIS — BENDROJI RINKA

03 02 — SKYRIUS BENDROSIOS RINKOS PROGRAMA *(tęsinys)*

03 02 06 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis siekiama prisidėti prie aukšto žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos lygio maisto grandinėje ir susijusiose srityse, pavyzdžiui, veiksmams gyvūnų gerovės, tvarios maisto gamybos ir vartojimo, sukčiavimo maisto produktų srityje, koordinuotoms kontrolės programoms, skaitmeninimui, atsparumui antimikrobinėms medžiagoms ir maisto atliekų prevencijai, paremti.

Gyvūnų gerovės veiksmais bus siekiama remti novatoriškus projektus, kuriais keičiama, mažinama arba tobulinama dabartinė gyvūnų gerovei žalinga praktika, taip pat duomenų rinkimo ir mokymo veiklą. Be to, bus iniciatyvų, kuriomis bus gerinamas tvarus maisto pakavimo medžiagų ir stalo reikmenų naudojimas kaip būdas pasiekti žiedinės ekonomikos tikslą ir prisidėti prie nulinės taršos strategijos.

03 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS							
03 10 01	***Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)***							
03 10 01 01	Europos cheminių medžiagų agentūra — Cheminių medžiagų teisės aktai	1	74 922 574	74 922 574			74 922 574	74 922 574
03 10 01 02	Europos cheminių medžiagų agentūra — Veikla biocidus reglamentuojančių teisės aktų srityje	1	7 983 158	7 983 158			7 983 158	7 983 158
	03 10 01 straipsnis — Tarpinis skaičius		82 905 732	82 905 732			82 905 732	82 905 732
03 10 02	***Europos bankininkystės institucija (EBI)***	1	20 878 830	20 878 830			20 878 830	20 878 830
03 10 03	***Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)***	1	14 532 732	14 532 732			14 532 732	14 532 732
	Rezervai (30 02 02)		*379 000*	*379 000*	*– 379 000*	*– 379 000*		
			14 911 732	14 911 732	– 379 000	– 379 000	14 532 732	14 532 732
03 10 04	***Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)***	1	21 101 116	21 101 116			21 101 116	21 101 116
	Rezervai (30 02 02)		*484 000*	*484 000*	*– 484 000*	*– 484 000*		
			21 585 116	21 585 116	– 484 000	– 484 000	21 101 116	21 101 116
03 10 05	***Kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu institucija***	1	14 192 016	14 192 016	– 600 000	– 600 000	13 592 016	13 592 016
	03 10 Skyrius — Iš viso		**153 610 426**	**153 610 426**	**– 600 000**	**– 600 000**	**153 010 426**	**153 010 426**
	Rezervai (30 02 02)		***863 000***	***863 000***	***– 863 000***	***– 863 000***		
	Iš viso, įskaitant rezervus		**154 473 426**	**154 473 426**	**– 1 463 000**	**– 1 463 000**	**153 010 426**	**153 010 426**

Paaiškinimai

Asignavimai pagal šį skyrių skirti decentralizuotų agentūrų darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat, jei taikytina, veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis) padengti.

Agentūrų personalo planai pateikti šio skirsnio priede „Personalas“.

Agentūros turi informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

KOMISIJA
03 ANTRAŠTINĖ DALIS — BENDROJI RINKA

03 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose, sumos, grąžintos pagal 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje (OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj), 17 straipsnį, ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašyti pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

03 10 03 Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 10 03	14 532 732	14 532 732			14 532 732	14 532 732
Rezervai (30 02 02)	*379 000*	*379 000*	*– 379 000*	*– 379 000*		
Iš viso	14 911 732	14 911 732	– 379 000	– 379 000	14 532 732	14 532 732

Paaiškinimai

Atsižvelgiant į SESV, ypač į jos 114 straipsnį, taip pat į Reglamentą (ES) Nr. 1094/2010, Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA) – Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPIS) dalis. Pagrindinis EFPIS tikslas – užtikrinti, kad būtų deramai įgyvendinamos finansų sektoriui taikytinos taisyklės, siekiant išsaugoti finansinį stabilumą bei užtikrinti pasitikėjimą visa finansų sistema ir pakankamą finansinių paslaugų vartotojų apsaugą.

Visas Sąjungos įnašas	14 586 822
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	54 090
Į biudžetą įtraukta suma	14 532 732

Be Sąjungos įnašo, EIOPA pajamas taip pat sudaro valstybių narių nacionalinių valdžios institucijų, kompetentingų prižiūrėti institucijas, įnašai ir ELPA valstybių nacionalinių valdžios institucijų įnašai ir galimi mokesčiai.

03 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

03 10 03 *(tęsinys)*

Teisinis pagrindas

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1094/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/79/EB, (OL L 331, 2010 12 15, p. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1094/oj).

2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2554 dėl skaitmeninės veiklos atsparumo finansų sektoriuje, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1060/2009, (ES) Nr. 648/2012, (ES) Nr. 600/2014, (ES) Nr. 909/2014 ir (ES) 2016/1011, (OL L 333, 2022 12 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2554/oj).

Susiję teisės aktai

2023 m. gegužės 24 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, kuria dėl Sąjungos neprofesionaliųjų investuotojų apsaugos taisyklių iš dalies keičiamos direktyvos 2009/65/EB, 2009/138/EB, 2011/61/ES, 2014/65/ES ir (ES) 2016/97, (COM(2023) 279 galutinis).

03 10 04 ***Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)***

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 10 04	21 101 116	21 101 116			21 101 116	21 101 116
Rezervai (30 02 02)	*484 000*	*484 000*	*– 484 000*	*– 484 000*		
Iš viso	21 585 116	21 585 116	– 484 000	– 484 000	21 101 116	21 101 116

Paaiškinimai

Atsižvelgiant į SESV, ypač į jos 114 straipsnį, taip pat į Reglamentą (ES) Nr. 1095/2010, Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA) – Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPIS) dalis. Pagrindinis EFPIS tikslas – užtikrinti, kad būtų deramai įgyvendinamos finansų sektoriui taikytinos taisyklės, siekiant išsaugoti finansinį stabilumą bei užtikrinti pasitikėjimą visa finansų sistema ir pakankamą finansinių paslaugų vartotojų apsaugą.

Visas Sąjungos įnašas	21 392 466
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	291 350
Į biudžetą įtraukta suma	21 101 116

KOMISIJA
03 ANTRAŠTINĖ DALIS — BENDROJI RINKA

03 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

03 10 04 *(tęsinys)*

Be Sąjungos įnašo, ESMA pajamas taip pat sudaro valstybių narių nacionalinių valdžios institucijų, kompetentingų prižiūrėti finansų rinkos dalyvius, įnašai ir ELPA valstybių nacionalinių valdžios institucijų įnašai ir mokesčiai.

Teisinis pagrindas

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1095/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/77/EB, (OL L 331, 2010 12 15, p. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj).

2022 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/858 dėl paskirstytojo registro technologija grindžiamoms rinkos infrastruktūroms skirtos bandomosios tvarkos, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 600/2014 ir (ES) Nr. 909/2014 ir Direktyva 2014/65/ES, (OL L 151, 2022 6 2, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/858/oj).

2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2554 dėl skaitmeninės veiklos atsparumo finansų sektoriuje, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1060/2009, (ES) Nr. 648/2012, (ES) Nr. 600/2014, (ES) Nr. 909/2014 ir (ES) 2016/1011, (OL L 333, 2022 12 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2554/oj).

2023 m. gegužės 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1114 dėl kriptoturto rinkų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 1095/2010 ir direktyvos 2013/36/ES bei (ES) 2019/1937, (OL L 150, 2023 6 9, p. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

2023 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2859, kuriuo sukuriamas Europos bendras prieigos punktas, užtikrinantis centralizuotą prieigą prie viešai skelbiamos informacijos, kuri yra aktuali finansinių paslaugų, kapitalo rinkų ir tvarumo srityse, (OL L, 2023/2859, 2023 12 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2859/oj).

Susiję teisės aktai

2023 m. birželio 13 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl reitingavimo pagal aplinkos, socialinius ir valdymo (ASV) kriterijus skaidrumo ir sąžiningumo (COM(2023) 314 galutinis).

2023 m. gegužės 24 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, kuria dėl Sąjungos neprofesionaliųjų investuotojų apsaugos taisyklių iš dalies keičiamos direktyvos 2009/65/EB, 2009/138/EB, 2011/61/ES, 2014/65/ES ir (ES) 2016/97, (COM(2023) 279 galutinis).

03 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

03 10 05 Kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu institucija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 192 016	14 192 016	– 600 000	– 600 000	13 592 016	13 592 016

Paaiškinimai

Atsižvelgiant į SESV, ypač į jos 114 straipsnį, įsteigta Kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu institucija, kurios pagrindinis tikslas – užkirsti kelią pinigų plovimui ir terorizmo finansavimui Sąjungoje, be kita ko, prisidedant prie griežtesnės priežiūros ir geresnio nacionalinių finansinės žvalgybos padalinių ir priežiūros institucijų bendradarbiavimo.

Teisinis pagrindas

2024 m. gegužės 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1620, kuriuo įsteigiama Kovos su pinigų plovimu ir teroristų finansavimu institucija ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1093/2010, (ES) Nr. 1094/2010 ir (ES) Nr. 1095/2010 (OL L, 2024/1620, 2024 6 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1620/oj).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS

REGIONINĖ PLĖTRA IR SANGLAUDA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS

REGIONINĖ PLĖTRA IR SANGLAUDA

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 01	VEIKSMŲ GRUPĖS „REGIONINĖ PLĖTRA IR SANGLAUDA“ RĖMIMO ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	16 365 249	16 365 249			16 365 249	16 365 249
05 02	EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS (ERPF)	40 449 412 382	18 321 138 458		2 000 000 000	40 449 412 382	20 321 138 458
	Rezervai (30 02 02)		*3 000 000 000*				*3 000 000 000*
		40 449 412 382	21 321 138 458		2 000 000 000	40 449 412 382	23 321 138 458
05 03	SANGLAUDOS FONDAS (SF)	8 712 680 475	4 372 430 295			8 712 680 475	4 372 430 295
05 04	PARAMA KIPRO TURKŲ BENDRUOMENEI	33 372 703	31 952 824			33 372 703	31 952 824
05 20	BANDOMIEJI PROJEKTAI, PARENGIAMIEJI VEIKSMAI, PREROGATYVOS IR KITI VEIKSMAI	4 000 000	2 310 789			4 000 000	2 310 789
	05 antraštinė dalis — Iš viso	**49 215 830 809**	**22 744 197 615**		**2 000 000 000**	**49 215 830 809**	**24 744 197 615**
	Rezervai (30 02 02)		***3 000 000 000***				***3 000 000 000***
	Iš viso, įskaitant rezervus	**49 215 830 809**	**25 744 197 615**		**2 000 000 000**	**49 215 830 809**	**27 744 197 615**

KOMISIJA
05 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ PLĖTRA IR SANGLAUDA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS

REGIONINĖ PLĖTRA IR SANGLAUDA

05 02 — SKYRIUS EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS (ERPF)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02	EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS (ERPF)							
05 02 01	***ERPF – Veiklos išlaidos***	2.1	40 157 207 649	18 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	20 000 000 000
	Rezervai (30 02 02)			*3 000 000 000*				*3 000 000 000*
			40 157 207 649	21 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	23 000 000 000
05 02 02	***ERPF – Techninė pagalba veiklai***	2.1	79 813 476	78 876 654			79 813 476	78 876 654
05 02 03	***Europos miestų iniciatyva***	2.1	47 339 181	81 168 632			47 339 181	81 168 632
05 02 04	***Teisingos pertvarkos fondas (TPF) – Įnašas iš ERPF***	2.1	78 230 806	p.m.			78 230 806	p.m.
05 02 05	***ERPF – Finansavimas pagal REACT-EU***							
05 02 05 01	ERPF – Veiklos išlaidos – Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 02	ERPF – Techninė pagalba veiklai – Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 03	Europos teritorinis bendradarbiavimas – Veiklos išlaidos – Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	05 02 05 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 06	***„InvestEU“ fondas — Įnašas iš ERPF***	2.1	16 236 061	36 236 061			16 236 061	36 236 061
05 02 07	***Sienų valdymo ir vizų priemonė — Įnašas iš ERPF***	2.1	61 628 959	20 613 021			61 628 959	20 613 021
05 02 08	***Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas (EJRŽAF) — Įnašas iš ERPF***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 09	***Programa „Europos horizontas“ — Įnašas iš ERPF***	2.1	8 956 250	4 244 090			8 956 250	4 244 090
05 02 10	***Skaitmeninės Europos programa — Įnašas iš ERPF***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 11	***Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė — Įnašas iš ERPF***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

05 02 — SKYRIUS EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS (ERPF) *(tęsinys)*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 99	***Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas***							
05 02 99 01	ERPF užbaigimas – Veiklos išlaidos (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
05 02 99 02	ERPF užbaigimas – Techninė pagalba veiklai (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99 03	ERPF užbaigimas — 25 straipsnis — 11 straipsnis (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99 04	ERPF užbaigimas – Novatoriški tvarios miestų plėtros veiksmai (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	05 02 99 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
	05 02 Skyrius — Iš viso		**40 449 412 382**	**18 321 138 458**		**2 000 000 000**	**40 449 412 382**	**20 321 138 458**
	Rezervai (30 02 02)			***3 000 000 000***				***3 000 000 000***
	Iš viso, įskaitant rezervus		**40 449 412 382**	**21 321 138 458**		**2 000 000 000**	**40 449 412 382**	**23 321 138 458**

Paaiškinimai

ERPF parama pagal investicijų į darbo vietų kūrimą ir ekonomikos augimą tikslą ir pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą („Interreg“) 2021–2027 m. ir ankstesniais programavimo laikotarpiais.

Jis skirtas šių trijų kategorijų regionams:

— mažiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra mažesnis kaip 75 proc. Sąjungos BVP vidurkio;

— pereinamojo laikotarpio regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–100 proc. Sąjungos BVP vidurkio;

— labiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra didesnis kaip 100 proc. Sąjungos BVP vidurkio.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

KOMISIJA
05 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ PLĖTRA IR SANGLAUDA

05 02 — SKYRIUS EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS (ERPF) *(tęsinys)*

Be to, pagal Reglamentą (ES) 2020/2094 išorės asignuotosios pajamos, gaunamos iš Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės įplaukų, įrašytų į pajamų suvestinę, naudojamos programų, finansuojamų pagal REACT-EU pagal 05 ir 07 antraštines dalis, asignavimams – iš viso 50 620 000 000 EUR įsipareigojimų asignavimų. Turėjo būti teisiškai įsipareigota skirti tokias sumas iki 2023 m. pabaigos, išskyrus administracines išlaidas, kurių sumos nurodytos šios antraštinės dalies atitinkamų biudžeto eilučių biudžeto pastabose.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj), ypač jo 92a ir 92b straipsniai bei VIIa priedas.

2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/2094, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė atsigavimui po COVID-19 krizės paremti (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj).

2020 m. gruodžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/2221, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kiek tai susiję su papildomais ištekliais ir įgyvendinimo taisyklėmis, siekiant suteikti paramą COVID-19 pandemijos sukeltai krizei ir jos socialiniams padariniams įveikti skirtiems veiksmams skatinti ir pasirengti žaliajam, skaitmeniniam ir atspariam ekonomikos atgaivinimui, (REACT-EU) (OL L 437, 2020 12 28, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2221/oj).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1056, kuriuo įsteigiamas Teisingos pertvarkos fondas (OL L 231, 2021 6 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1058 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 231, 2021 6 30, p. 60, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1058/oj).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1059 dėl konkrečių nuostatų, taikomų siekiant Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo (INTERREG), kuris remiamas Europos regioninės plėtros fondo ir išorės finansavimo priemonių lėšomis (OL L 231, 2021 6 30, p. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1059/oj).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1060, kuriuo nustatomos bendros Europos regioninės plėtros fondo, „Europos socialinio fondo +“, Sanglaudos fondo, Teisingos pertvarkos fondo ir Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo nuostatos ir šių fondų bei Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo, Vidaus saugumo fondo ir Sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonės finansinės taisyklės (OL L 231, 2021 6 30, p. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/562, kuriuo dėl sanglaudos veiksmų dėl pabėgėlių Europoje (CARE) iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) Nr. 223/2014 (OL L 109, 2022 4 8, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/562/oj).

05 02 — SKYRIUS EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS (ERPF) *(tęsinys)*

2022 m. balandžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/613, kuriuo dėl didesnio išankstinio finansavimo iš REACT-EU išteklių ir vieneto įkainio nustatymo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) Nr. 223/2014 (OL L 115, 2022 4 13, p. 38, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/613/oj).

2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2039, kuriuo dėl papildomo lankstumo Rusijos Federacijos karinės agresijos padariniams šalinti iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) 2021/1060 FAST (lanksti pagalba teritorijoms) – CARE (OL L 275, 2022 10 25, p. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2039/oj).

2023 m. vasario 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/435, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/241, kiek tai susiję su skyriais „REPowerEU“ ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planuose, ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013, (ES) 2021/1060 bei (ES) 2021/1755 ir Direktyva 2003/87/EB (OL L 63, 2023 2 28, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

Susiję teisės aktai

2018 m. gegužės 29 d. Komisijos pateiktas Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl mechanizmo teisinėms ir administracinėms kliūtims tarpvalstybiniu mastu šalinti (COM(2018) 373 *final*).

05 02 01 ERPF – Veiklos išlaidos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 01	40 157 207 649	18 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	20 000 000 000
Rezervai (30 02 02)		*3 000 000 000*				*3 000 000 000*
Iš viso	40 157 207 649	21 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	23 000 000 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ERPF paramai pagal investicijų į darbo vietų kūrimą ir ekonomikos augimą tikslą ir pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą („Interreg“) finansuoti 2021–2027 m. programavimo laikotarpiu.

Jis skirtas šių trijų kategorijų regionams:

— mažiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra mažesnis kaip 75 proc. Sąjungos BVP vidurkio,

— pereinamojo laikotarpio regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–100 proc. Sąjungos BVP vidurkio,

— labiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra didesnis kaip 100 proc. Sąjungos BVP vidurkio.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS

EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS

06 ANTRAŠTINĖ DALIS

EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 01	VEIKSMŲ GRUPĖS „EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS“ RĖMIMO ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	34 835 007	34 835 007			34 835 007	34 835 007
06 02	EKONOMIKOS GAIVINIMO IR ATSPARUMO DIDINIMO PRIEMONĖ IR TECHNINĖS PARAMOS PRIEMONĖ	123 790 999	122 687 647	– 5 000 000		118 790 999	122 687 647
06 03	EURO APSAUGA NUO PADIRBINĖJIMO	902 450	870 000			902 450	870 000
06 04	EUROPOS SĄJUNGOS EKONOMIKOS GAIVINIMO PRIEMONĖ (EURI)	4 961 000 000	4 961 000 000			4 961 000 000	4 961 000 000
06 05	SĄJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS	211 321 354	107 500 000			211 321 354	107 500 000
06 06	PROGRAMA „ES – SVEIKATOS LABUI“	555 939 966	558 000 000			555 939 966	558 000 000
06 07	SKUBIOS PARAMOS TEIKIMAS SĄJUNGOJE	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
06 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS	285 120 009	273 269 196	700 000	700 000	285 820 009	273 969 196
	Rezervai (30 02 02)	*405 000*	*81 000*	*– 405 000*	*– 81 000*		
		285 525 009	273 350 196	295 000	619 000	285 820 009	273 969 196
06 20	BANDOMIEJI PROJEKTAI, PARENGIAMIEJI VEIKSMAI, PREROGATYVOS IR KITI VEIKSMAI	15 674 727	13 050 500			15 674 727	13 050 500
	06 antraštinė dalis — Iš viso	**6 188 584 512**	**6 072 212 350**	**– 4 300 000**	**700 000**	**6 184 284 512**	**6 072 912 350**
	Rezervai (30 02 02)	***405 000***	***81 000***	***– 405 000***	***– 81 000***		
	Iš viso, įskaitant rezervus	**6 188 989 512**	**6 072 293 350**	**– 4 705 000**	**619 000**	**6 184 284 512**	**6 072 912 350**

KOMISIJA
06 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS

06 ANTRAŠTINĖ DALIS

EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS

06 02 — SKYRIUS EKONOMIKOS GAIVINIMO IR ATSPARUMO DIDINIMO PRIEMONĖ IR TECHNINĖS PARAMOS PRIEMONĖ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02	EKONOMIKOS GAIVINIMO IR ATSPARUMO DIDINIMO PRIEMONĖ IR TECHNINĖS PARAMOS PRIEMONĖ							
06 02 01	***Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė — Negrąžintina parama***	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 02	***Techninės paramos priemonė***	2.2	123 790 999	122 687 647	– 5 000 000		118 790 999	122 687 647
06 02 99	***Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas***							
06 02 99 01	Struktūrinių reformų rėmimo programos užbaigimas — Veiklai skirta techninė pagalba, perkelta iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF), Europos socialinio fondo (ESF) ir Sanglaudos fondo (SF) (iki 2021 m.)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 99 02	Struktūrinių reformų rėmimo programos užbaigimas — Veiklai skirta techninė pagalba, perkelta iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) (iki 2021 m.)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	06 02 99 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	06 02 Skyrius — Iš viso		**123 790 999**	**122 687 647**	**– 5 000 000**		**118 790 999**	**122 687 647**

Paaiškinimai

Asignavimai pagal šį skyrių skirti padengti išlaidoms, susijusioms su Reglamentu (ES) 2021/240, kuriuo nustatoma techninės paramos priemonė, ir Reglamentu (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė.

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės tikslas – skatinti Sąjungos ekonominę, socialinę ir teritorinę sanglaudą didinant valstybių narių atsparumą, pasirengimą krizei, gebėjimą prisitaikyti ir augimo potencialą, mažinant socialinį ir ekonominį COVID-19 krizės poveikį ir remiant žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, taip padedant atkurti Sąjungos ekonomikos augimo potencialą, skatinant darbo vietų kūrimą pasibaigus COVID-19 krizei ir skatinant tvarų ekonomikos augimą. Ji turi suteikti valstybėms narėms finansinių paskatų, kad būtų pasiektos jų ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planuose nustatytų reformų ir investicijų tarpinės ir siektinos reikšmės.

06 02 — SKYRIUS EKONOMIKOS GAIVINIMO IR ATSPARUMO DIDINIMO PRIEMONĖ IR TECHNINĖS PARAMOS PRIEMONĖ *(tęsinys)*

Pagal Reglamentą (ES) 2020/2094 išorės asignuotosios pajamos, gaunamos iš Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės įplaukų, įrašytų į pajamų suvestinę, naudojamos asignavimams (iš viso 337 969 000 000 EUR įsipareigojimų asignavimų) šiai programai skirti pagal šią antraštinę dalį. Be to, bendra 20 000 000 000 EUR suma pagal tą reglamentą skiriama kaip papildoma negrąžintina finansinė parama pagrindinėms investicijoms ir reformoms, kurios padės didinti Sąjungos energetikos sistemos atsparumą mažinant priklausomybę nuo iškastinio kuro ir įvairinant energijos tiekimą Sąjungos lygmeniu („REPowerEU“), finansuoti. Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 5 dalį ta suma taip pat sudaro išorės asignuotąsias pajamas. Turėjo būti teisiškai įsipareigota skirti tokias sumas iki 2023 m. pabaigos, išskyrus administracines išlaidas, kurių sumos nurodytos šios antraštinės dalies atitinkamų biudžeto eilučių biudžeto pastabose.

Techninės paramos priemonės tikslas – skatinti Sąjungos ekonominę, socialinę ir teritorinę sanglaudą remiant valstybių narių pastangas įgyvendinti reformas. Tai reikalinga siekiant skatinti investicijas, didinti konkurencingumą ir pasiekti tvarią ekonominę bei socialinę konvergenciją, padidinti atsparumą ir atgaivinti ekonomiką. Techninės paramos priemonės tikslas – remti valstybių narių pastangas pagal Reglamentą (ES) 2021/241 rengti, plėtoti ir įgyvendinti reformas ir rengti, plėtoti, keisti ir įgyvendinti ekonomikos atkūrimo ir atsparumo didinimo planus. Tai apima jų institucinių ir administracinių gebėjimų stiprinimą, kad būtų galima tinkamai kiekybiškai įvertinti sąnaudas, tarpines ir siektinas reikšmes, be kita ko, regionų ir vietos lygmeniu, sudaryti palankesnes sąlygas socialiai įtraukiai, žaliajai ir skaitmeninei pertvarkai, veiksmingai spręsti konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose nustatytus uždavinius ir įgyvendinti Sąjungos teisę.

Teisinis pagrindas

2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/2094, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė atsigavimui po COVID-19 krizės paremti (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj).

2021 m. vasario 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/240, kuriuo nustatoma techninės paramos priemonė (OL L 57, 2021 2 18, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/240/oj).

2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė (OL L 57, 2021 2 18, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

2023 m. vasario 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/435, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/241, kiek tai susiję su skyriais „REPowerEU“ ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planuose, ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013, (ES) 2021/1060 bei (ES) 2021/1755 ir Direktyva 2003/87/EB (OL L 63, 2023 2 28, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

2024 m. vasario 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/795, kuriuo sukuriama Europos strateginių technologijų platforma (STEP) ir iš dalies keičiami Direktyva 2003/87/EB bei reglamentai (ES) 2021/1058, (ES) 2021/1056, (ES) 2021/1057, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) 2021/1060, (ES) 2021/523, (ES) 2021/695, (ES) 2021/697 ir (ES) 2021/241 (OL L, 2024/795, 2024 2 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj).

KOMISIJA
06 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS

06 02 — SKYRIUS EKONOMIKOS GAIVINIMO IR ATSPARUMO DIDINIMO PRIEMONĖ IR TECHNINĖS PARAMOS PRIEMONĖ *(tęsinys)*

06 02 02 Techninės paramos priemonė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
123 790 999	122 687 647	– 5 000 000		118 790 999	122 687 647

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninės paramos priemonės įgyvendinimo išlaidoms padengti, siekiant paremti nacionalinių valdžios institucijų pastangas gerinti savo gebėjimus rengti, plėtoti ir įgyvendinti reformas, taip pat pagal Reglamentą (ES) 2021/241 rengti, keisti, įgyvendinti ir peržiūrėti ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planus, be kita ko, keičiantis gerąja patirtimi, procesais ir metodika, ir prireikus įtraukiant suinteresuotuosius subjektus ir veiksmingiau bei efektyviau valdant žmogiškuosius išteklius.

Šia parama visų pirma bus siekiama finansuoti, be kita ko, ekspertines žinias, susijusias su politinėmis rekomendacijomis, institucinių, administracinių ir sektorių gebėjimų stiprinimą, ekspertų skyrimą, duomenų ir statistikos rinkimą, vietos operatyvinės paramos organizavimą, IT pajėgumų stiprinimą, tyrimus, mokslinius tyrimus, analizes ir apklausas, vertinimus ir poveikio vertinimus, leidinius, informuotumo didinimą, gerosios patirties skleidimo veiklą ir mainus, taip pat visą kitą veiklą, kuria remiami bendrieji ir konkretūs techninės paramos priemonės tikslai.

06 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS							
06 10 01	***Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras***	2.2	79 635 384	79 635 384	700 000	700 000	80 335 384	80 335 384
06 10 02	***Europos maisto saugos tarnyba***	2.2	157 911 523	146 060 710			157 911 523	146 060 710
	Rezervai (30 02 02)		*405 000*	*81 000*	*– 405 000*	*– 81 000*		
			158 316 523	146 141 710	– 405 000	– 81 000	157 911 523	146 060 710
06 10 03	***Europos vaistų agentūra***							
06 10 03 01	Europos vaistų agentūrai skirtas Sąjungos įnašas	2.2	33 573 102	33 573 102			33 573 102	33 573 102
06 10 03 02	Specialiosios išmokos už retuosius vaistus	2.2	14 000 000	14 000 000			14 000 000	14 000 000
	06 10 03 straipsnis — Tarpinis skaičius		47 573 102	47 573 102			47 573 102	47 573 102
	06 10 Skyrius — Iš viso		**285 120 009**	**273 269 196**	**700 000**	**700 000**	**285 820 009**	**273 969 196**
	Rezervai (30 02 02)		***405 000***	***81 000***	***– 405 000***	***– 81 000***		
	Iš viso, įskaitant rezervus		**285 525 009**	**273 350 196**	**295 000**	**619 000**	**285 820 009**	**273 969 196**

Paaiškinimai

Šio skyriaus asignavimai skirti padengti decentralizuotų agentūrų darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat, jei taikytina, veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Agentūrų etatų planai pateikti šio skirsnio priede „Personalas“.

Agentūros privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose, sumos, grąžintos pagal 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje (OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj) 17 straipsnį, ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašyti pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

KOMISIJA
06 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS

06 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

06 10 01 Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
79 635 384	79 635 384	700 000	700 000	80 335 384	80 335 384

Paaiškinimai

Reglamento (EB) Nr. 851/2004 3 straipsnyje numatyta tokia Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro misija:

— siekiant sustiprinti Sąjungos ir valstybių narių pajėgumus apsaugoti žmonių sveikatą vykdant žmonių užkrečiamųjų ligų ir susijusių specifinių sveikatos problemų prevenciją ir kontrolę, centro misija yra nustatyti ir įvertinti esamas ir atsirandančias grėsmes žmonių sveikatai dėl užkrečiamųjų ligų ir susijusių specifinių sveikatos problemų, apie jas pranešti ir, kai tinkama, užtikrinti, kad informacija apie jas būtų pateikiama lengvai prieinamu būdu. Centras veikia bendradarbiaudamas su kompetentingomis valstybių narių įstaigoms arba savo iniciatyva – per skirtąjį tinklą. Centro misija taip pat yra teikti mokslu pagrįstas rekomendacijas ir paramą koordinuojant atsaką Sąjungos ir nacionaliniu lygmenimis, taip pat, kai tinkama, tarpvalstybiniu tarpregioniniu ir regioniniu lygmenimis. Teikdamas tokias rekomendacijas centras prireikus bendradarbiauja su valstybėmis narėmis ir atsižvelgia į esamus nacionalinius krizių valdymo planus ir atitinkamas kiekvienos valstybės narės aplinkybes;

— kai kyla kiti nežinomos kilmės ligų protrūkiai, kurie gali plisti Sąjungoje arba į Sąjungos teritoriją, centras veikia savo iniciatyva, kol nustatomas protrūkio šaltinis. Jeigu akivaizdu, kad protrūkis kyla ne dėl užkrečiamosios ligos, centras veikia tik bendradarbiaudamas su koordinuojančiomis kompetentingomis įstaigoms ir joms paprašius, ir pateikia rizikos vertinimą;

— Centras, vykdydamas savo misiją, atsižvelgia į valstybių narių, Komisijos ir kitų Sąjungos įstaigų arba agentūrų atsakomybės sritis, taip pat į trečiųjų valstybių ir visuomenės sveikatos srityje veikiančių tarptautinių organizacijų, visų pirma Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO), atsakomybę, kad užtikrintų veiksmų visapusiškumą, darnumą bei papildomumą ir tai, kad veiksmai būtų koordinuojami;

— Centras remia 2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2022/2371 dėl didelių tarpvalstybinio pobūdžio grėsmių sveikatai, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1082/2013/ES (OL L 314, 2022 12 6, p. 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2371/oj), 4 straipsniu įsteigto Sveikatos saugumo komiteto (SSK), Tarybos, valstybių narių ir, kai aktualu, kitų Sąjungos struktūrų darbą, kuriuo siekiama propaguoti veiksmingą jų atitinkamos veiklos suderinamumą ir koordinuoti reagavimą į dideles tarpvalstybinio pobūdžio grėsmes sveikatai pagal savo įgaliojimus.

Visas Sąjungos įnašas	91 090 472
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	10 755 088
Į biudžetą įtraukta suma	80 335 384

06 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

06 10 01 *(tęsinys)*

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas):

ELPA ir EEE	2 221 827 6 6 0 0

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 851/2004, įsteigiantis Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą (OL L 142, 2004 4 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/851/oj).

2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2370, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 851/2004, steigiantis Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą (OL L 314, 2022 12 6, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2370/oj).

Susiję teisės aktai

Komisijos tarnybų darbinis dokumentas, pridedamas prie Komisijos komunikato Europos Parlamentui ir Tarybai: Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro veikla užkrečiamųjų ligų srityje. Teigiami poslinkiai įsteigus centrą, planuojama veikla ir išteklių poreikis (COM(2008) 741 / SEC(2008) 2792).

06 10 02 ***Europos maisto saugos tarnyba***

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 10 02	157 911 523	146 060 710			157 911 523	146 060 710
Rezervai (30 02 02)	*405 000*	*81 000*	*– 405 000*	*– 81 000*		
Iš viso	158 316 523	146 141 710	– 405 000	– 81 000	157 911 523	146 060 710

Paaiškinimai

Europos maisto saugos tarnybai (EFSA) tenka pagrindinis vaidmuo Sąjungos maisto ir pašarų saugos rizikos vertinimo sistemoje. Jos mokslinės rekomendacijos dėl esamos ir naujos rizikos padeda Sąjungos institucijų ir valstybių narių rizikos valdytojams formuoti politiką ir priimti sprendimus, kad būtų apsaugota vartotojų sveikata. Svarbiausias Tarnybos įsipareigojimas – teikti objektyvias, skaidrias ir nepriklausomas konsultacijas ir aiškią informaciją, pagrįstas naujausia moksline metodika, turima informacija ir duomenimis. Tarnyba yra įsipareigojusi laikytis pagrindinių mokslinės kompetencijos, atvirumo, skaidrumo, nepriklausomumo ir reagavimo standartų.

KOMISIJA
06 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS

06 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

06 10 02 *(tęsinys)*

Į ES agentūrų tinklo pirmininkavimo kadenciją baigiančios Tarnybos pareigybių sąrašą įtraukta viena pareigybė siekiant sukurti poziciją Briuselyje esančio bendros paramos biuro vadovui. Tuo siekiama didinti našumą ir skatinti agentūrų sąveiką tarpusavyje ir su institucijomis, sudarant sąlygas atskiroms agentūroms savo išteklius skirti pagrindinėms užduotims. Bendros paramos biuro vadovo pareigybės finansavimą pasidalins agentūros, o tai reiškia, kad šiuo atžvilgiu papildomos lėšos institucijos finansavimui nereikalingos.

Visas Sąjungos įnašas	158 751 278
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	839 755
Į biudžetą įtraukta suma	157 911 523

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas):

ELPA ir EEE	4 353 704 6 6 0 0

Teisinis pagrindas

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj).

2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1381 dėl ES vykdomo rizikos vertinimo maisto grandinėje skaidrumo ir tvarumo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 1829/2003, (EB) Nr. 1831/2003, (EB) Nr. 2065/2003, (EB) Nr. 1935/2004, (EB) Nr. 1331/2008, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) 2015/2283 ir Direktyva 2001/18/EB (OL L 231, 2019 9 6, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1381/oj).

Susiję teisės aktai

2023 m. liepos 5 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tam tikrais naujais genomikos metodais gautų augalų ir iš jų gaminamo maisto bei pašarų, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/625, (COM(2023) 411 *final*).

2023 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl mokslinių ir techninių užduočių perskyrimo ir Sąjungos agentūrų bendradarbiavimo cheminių medžiagų srityje gerinimo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 401/2009, (ES) 2017/745 ir (ES) 2019/1021, (COM(2023) 783 *final*).

07 ANTRAŠTINĖ DALIS

INVESTAVIMAS Į ŽMONES, SOCIALINĘ SANGLAUDĄ IR VERTYBES

KOMISIJA
07 ANTRAŠTINĖ DALIS — INVESTAVIMAS Į ŽMONES, SOCIALINĘ SANGLAUDĄ IR VERTYBES

07 ANTRAŠTINĖ DALIS

INVESTAVIMAS Į ŽMONES, SOCIALINĘ SANGLAUDĄ IR VERTYBES

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
07 01	VEIKSMŲ GRUPĖS „INVESTAVIMAS Į ŽMONES, SOCIALINĘ SANGLAUDĄ IR VERTYBES“ PARAMOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	114 709 254	114 709 254			114 709 254	114 709 254
07 02	„EUROPOS SOCIALINIS FONDAS +“ (ESF+)	17 284 436 679	7 617 034 452		700 000 000	17 284 436 679	8 317 034 452
07 03	„ERASMUS+“	3 907 603 474	3 704 409 449			3 907 603 474	3 704 409 449
07 04	EUROPOS SOLIDARUMO KORPUSAS	139 697 739	125 970 407			139 697 739	125 970 407
07 05	„KŪRYBIŠKA EUROPA“	326 616 427	321 471 443			326 616 427	321 471 443
07 06	PILIEČIAI, LYGYBĖ, TEISĖS IR VERTYBĖS	225 644 664	177 497 041			225 644 664	177 497 041
07 07	TEISINGUMAS	40 650 000	36 427 526			40 650 000	36 427 526
07 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS IR EUROPOS PROKURATŪRA	324 328 592	322 062 077			324 328 592	322 062 077
07 20	BANDOMIEJI PROJEKTAI, PARENGIAMIEJI VEIKSMAI, PREROGATYVOS IR KITI VEIKSMAI	215 003 530	210 106 823			215 003 530	210 106 823
	07 antraštinė dalis — Iš viso	**22 578 690 359**	**12 629 688 472**		**700 000 000**	**22 578 690 359**	**13 329 688 472**

07 ANTRAŠTINĖ DALIS

INVESTAVIMAS Į ŽMONES, SOCIALINĘ SANGLAUDĄ IR VERTYBES

07 02 — SKYRIUS „EUROPOS SOCIALINIS FONDAS +“ (ESF+)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
07 02	„EUROPOS SOCIALINIS FONDAS +“ (ESF +)							
07 02 01	***ESF+ dalis, kuriai taikomas pasidalijamasis valdymas — Veiklos išlaidos***	2.1	17 093 586 371	7 400 000 000		700 000 000	17 093 586 371	8 100 000 000
07 02 02	***ESF+ dalis, kuriai taikomas pasidalijamasis valdymas — Techninė pagalba veiklai***	2.1	24 464 594	17 500 000			24 464 594	17 500 000
07 02 03	***Teisingos pertvarkos fondas (TPF) — Įnašas iš ESF+***	2.1	19 557 081	p.m.			19 557 081	p.m.
07 02 04	***ESF+ — Užimtumo ir socialinių inovacijų (EaSI) paprogramė***	2.2	107 373 853	74 000 000			107 373 853	74 000 000
07 02 05	***Europos socialinis fondas (ESF) — Finansavimas pagal REACT-EU***							
07 02 05 01	ESF — Veiklos išlaidos — Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 05 02	ESF — Techninė pagalba veiklai — Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	07 02 05 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 06	***Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondas (EPLSAF) — Finansavimas pagal REACT-EU***							
07 02 06 01	EPLSAF — Veiklos išlaidos — Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 06 02	EPLSAF — Techninė pagalba veiklai — Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	07 02 06 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 07	***Jaunimo užimtumo iniciatyva (JUI) — Finansavimas pagal REACT-EU***							
07 02 07 01	JUI — Veiklos išlaidos — Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	07 02 07 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 08	***„InvestEU“ fondas — Įnašas iš ESF+***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISIJA
07 ANTRAŠTINĖ DALIS — INVESTAVIMAS Į ŽMONES, SOCIALINĘ SANGLAUDĄ IR VERTYBES

07 02 — SKYRIUS „EUROPOS SOCIALINIS FONDAS +“ (ESF+) *(tęsinys)*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
07 02 09	***Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė — Įnašas iš ESF+***	2.1	31 454 780	17 534 452			31 454 780	17 534 452
07 02 10	***Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas (EJRŽAF) — Įnašas iš ESF+***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 11	***„Europos horizontas“ — Įnašas iš ESF+***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 12	***Skaitmeninės Europos programa — Įnašas iš ESF+***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 13	***„Erasmus+“ — Įnašas iš ESF+***	2.1	8 000 000	8 000 000			8 000 000	8 000 000
07 02 14	***Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė — Įnašas iš ESF+***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99	***Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas***							
07 02 99 01	ESF užbaigimas — Veiklos išlaidos (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
07 02 99 02	ESF užbaigimas — Techninė pagalba veiklai (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 03	Jaunimo užimtumo iniciatyvos (2014–2020 m.) užbaigimas	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 04	EPLSAF (2014–2020 m.) užbaigimas	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 05	Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programos ir kitos susijusios ankstesnės veiklos užbaigimas (iki 2021 m.)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 06	ESF užbaigimas — 25 straipsnis (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	07 02 99 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
	07 02 Skyrius — Iš viso		**17 284 436 679**	**7 617 034 452**		**700 000 000**	**17 284 436 679**	**8 317 034 452**

Paaiškinimai

Asignavimai pagal šį skyrių skirti padengti išlaidoms, skirtoms padėti valstybėms narėms pasiekti aukštą užimtumo lygį, užtikrinti deramą socialinę apsaugą ir kvalifikuotą ir atsparią darbo jėgą, pasirengusią būsimai darbo rinkai, taip pat išlaidoms, skirtoms remti, papildyti valstybių narių politiką ir suteikti jai pridėtinės vertės, kad būtų užtikrintos lygios galimybės, galimybės įsidarbinti, tinkamos darbo sąlygos, socialinė apsauga ir įtrauktis.

07 02 — SKYRIUS „EUROPOS SOCIALINIS FONDAS +“ (ESF+) *(tęsinys)*

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

Be to, pagal Reglamentą (ES) 2020/2094 išorės asignuotosios pajamos, gaunamos iš Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės įplaukų, įrašytų į pajamų suvestinę, naudojamos asignavimams – iš viso 50 620 000 000 EUR įsipareigojimų asignavimų – programoms, finansuojamoms pagal REACT-EU, skirti pagal 05 ir 07 antraštines dalis. Turėjo būti teisiškai įsipareigota skirti tokias sumas iki 2023 m. pabaigos, išskyrus administracines išlaidas, kurių sumos nurodytos šios antraštinės dalies atitinkamų biudžeto eilučių biudžeto pastabose.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 3 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/223/oj).

2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/2094, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė atsigavimui po COVID-19 krizės paremti (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj).

2020 m. gruodžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/2221, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kiek tai susiję su papildomais ištekliais ir įgyvendinimo taisyklėmis, siekiant suteikti paramą COVID-19 pandemijos sukeltai krizei ir jos socialiniams padariniams įveikti skirtiems veiksmams skatinti ir pasirengti žaliajam, skaitmeniniam ir atspariam ekonomikos atgaivinimui (REACT-EU) (OL L 437, 2020 12 28, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2221/oj).

2021 m. vasario 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/177, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 223/2014, kiek tai susiję su konkrečių priemonių su COVID-19 protrūkiu susijusiai krizei įveikti nustatymu (OL L 53, 2021 2 16, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/177/oj).

2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/523, kuriuo nustatoma programa „InvestEU“ ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/1017 (OL L 107, 2021 3 26, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1056, kuriuo įsteigiamas Teisingos pertvarkos fondas (OL L 231, 2021 6 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj).

KOMISIJA
07 ANTRAŠTINĖ DALIS — INVESTAVIMAS Į ŽMONES, SOCIALINĘ SANGLAUDĄ IR VERTYBES

07 02 — SKYRIUS „EUROPOS SOCIALINIS FONDAS +“ (ESF+) *(tęsinys)*

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013 (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1060, kuriuo nustatomos bendros Europos regioninės plėtros fondo, „Europos socialinio fondo +“, Sanglaudos fondo, Teisingos pertvarkos fondo ir Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo nuostatos ir šių fondų bei Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo, Vidaus saugumo fondo ir Sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonės finansinės taisyklės (OL L 231, 2021 6 30, p. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

07 02 01 ESF+ dalis, kuriai taikomas pasidalijamasis valdymas — Veiklos išlaidos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 093 586 371	7 400 000 000		700 000 000	17 093 586 371	8 100 000 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kuriomis siekiama sumažinti ekonominius, socialinius ir teritorinius skirtumus, atsiradusius visų pirma šalyse ir regionuose, kurių vystymasis atsilieka dėl spartesnio ekonominio ir socialinio restruktūrizavimo, perėjimo prie švarios energijos, darbo vietų skaitmeninimo, didėjančio įgūdžių ir darbo jėgos trūkumo ir padarinių ir demografinių pokyčių poveikio, įskaitant visuomenės senėjimą, siekiant sukurti socialiai atsakingesnę Europą, padengti. Tai daroma laikantis Europos socialinių teisių ramsčio principų.

Jis skirtas šių trijų kategorijų regionams:

— mažiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra mažesnis kaip 75 proc. Sąjungos BVP vidurkio,

— pereinamojo laikotarpio regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–100 proc. Sąjungos BVP vidurkio,

— labiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra daugiau kaip 100 proc. Sąjungos BVP vidurkio.

Siekiant kad daugiau moterų dalyvautų darbo rinkoje ir būtų geriau derinamas profesinis ir asmeninis gyvenimas, kovojama su skurdo feminizacija ir lyčių diskriminacija darbo rinkoje ir švietimo bei mokymo sistemose, dalį ESF+ teikiamos paramos turėtų sudaryti horizontalus lyčių lygybės skatinimas imantis konkrečių veiksmų.

08 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŽEMĖS ŪKIS IR JŪRŲ POLITIKA

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR JŪRŲ POLITIKA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŽEMĖS ŪKIS IR JŪRŲ POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
08 01	VEIKSMŲ GRUPĖS „ŽEMĖS ŪKIS IR JŪRŲ POLITIKA“ RĖMIMO ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	12 881 750	12 881 750			12 881 750	12 881 750
08 02	EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDAS (EŽŪGF)	39 973 194 597	40 028 020 016			39 973 194 597	40 028 020 016
08 03	EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDAS KAIMO PLĖTRAI (EŽŪFKP)	13 223 936 938	14 008 954 516			13 223 936 938	14 008 954 516
08 04	EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ, ŽVEJYBOS IR AKVAKULTŪROS FONDAS (EJRŽAF)	937 704 820	652 519 747			937 704 820	652 519 747
08 05	TAUSIOS ŽVEJYBOS PARTNERYSTĖS SUSITARIMAI IR REGIONINĖS ŽVEJYBOS VALDYMO ORGANIZACIJOS	96 761 000	99 826 000			96 761 000	99 826 000
	Rezervai (30 02 02)	*59 970 000*	*41 620 000*	*– 39 947 143*	*– 22 392 143*	*20 022 857*	*19 227 857*
		156 731 000	141 446 000	– 39 947 143	– 22 392 143	116 783 857	119 053 857
08 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS	30 250 522	30 250 522			30 250 522	30 250 522
08 20	BANDOMIEJI PROJEKTAI, PARENGIAMIEJI VEIKSMAI, PREROGATYVOS IR KITI VEIKSMAI	1 000 000	5 462 500			1 000 000	5 462 500
	08 antraštinė dalis — Iš viso	**54 275 729 627**	**54 837 915 051**			**54 275 729 627**	**54 837 915 051**
	Rezervai (30 02 02)	***59 970 000***	***41 620 000***	***– 39 947 143***	***– 22 392 143***	***20 022 857***	***19 227 857***
	Iš viso, įskaitant rezervus	**54 335 699 627**	**54 879 535 051**	**– 39 947 143**	**– 22 392 143**	**54 295 752 484**	**54 857 142 908**

08 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŽEMĖS ŪKIS IR JŪRŲ POLITIKA

08 05 — SKYRIUS TAUSIOS ŽVEJYBOS PARTNERYSTĖS SUSITARIMAI IR REGIONINĖS ŽVEJYBOS VALDYMO ORGANIZACIJOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
08 05	TAUSIOS ŽVEJYBOS PARTNERYSTĖS SUSITARIMAI IR REGIONINĖS ŽVEJYBOS VALDYMO ORGANIZACIJOS							
08 05 01	***Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas***	3.2	90 590 000	93 655 000			90 590 000	93 655 000
	Rezervai (30 02 02)		*59 970 000*	*41 620 000*	*– 39 947 143*	*– 22 392 143*	*20 022 857*	*19 227 857*
			150 560 000	135 275 000	– 39 947 143	– 22 392 143	110 612 857	112 882 857
08 05 02	***Tvaraus žuvininkystės ir jūrų valdymo vystymo pagal bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslus skatinimas (privalomi įnašai, mokami tarptautinėms institucijoms)***	3.2	6 171 000	6 171 000			6 171 000	6 171 000
	08 05 Skyrius — Iš viso		**96 761 000**	**99 826 000**			**96 761 000**	**99 826 000**
	Rezervai (30 02 02)		***59 970 000***	***41 620 000***	***– 39 947 143***	***– 22 392 143***	***20 022 857***	***19 227 857***
	Iš viso, įskaitant rezervus		**156 731 000**	**141 446 000**	**– 39 947 143**	**– 22 392 143**	**116 783 857**	**119 053 857**

Paaiškinimai

Šio skyriaus asignavimai skirti išlaidoms, susijusioms su Sąjungos ir trečiųjų valstybių sudarytų tausios žvejybos partnerystės susitarimų ir jų protokolų įgyvendinimu, taip pat su naryste regioninėse žvejybos valdymo organizacijose, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR JŪRŲ POLITIKA

08 05 — SKYRIUS TAUSIOS ŽVEJYBOS PARTNERYSTĖS SUSITARIMAI IR REGIONINĖS ŽVEJYBOS VALDYMO ORGANIZACIJOS *(tęsinys)*

08 05 01 Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
08 05 01	90 590 000	93 655 000			90 590 000	93 655 000
Rezervai (30 02 02)	*59 970 000*	*41 620 000*	*– 39 947 143*	*– 22 392 143*	*20 022 857*	*19 227 857*
Iš viso	150 560 000	135 275 000	– 39 947 143	– 22 392 143	110 612 857	112 882 857

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kylančioms iš žuvininkystės susitarimų, dėl kurių Sąjunga derėjosi arba ketina atnaujinti derybas ar iš naujo derėtis su trečiosiomis valstybėmis, padengti.

Be to, Sąjunga gali derėtis dėl naujų partnerystės susitarimų žuvininkystės srityje, kuriuos reikėtų finansuoti pagal šį straipsnį.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), ypač jo 31 straipsnis.

Priimti reglamentai ir sprendimai dėl susitarimų ir protokolų, susijusių su žuvininkyste, tarp Sąjungos ir toliau išvardytų valstybių vyriausybių sudarymo:

Padėtis (2025 m. rugsėjo mėn.)	Valstybė	Teisinis pagrindas	Data	OL	Trukmė
Laikinai taikomi ar galiojantys susitarimai ir protokolai (ir 2024 m. pagal 08 05 01 straipsnį mokėtina finansinė kompensacija)	Žaliasis Kyšulys	Sprendimas (ES) 2024/2152	2024 m. liepos 15 d.	L, 2024/2152, 2024 8 21	Nuo 2024 7 23 iki 2029 7 22
	Dramblio Kaulo Krantas	Sprendimas (ES) 2025/1194	2025 m. balandžio 25 d.	L, 2.7.2025	Nuo 2025 6 6 iki 2029 6 5
	Gabonas	Sprendimas (ES) 2021/1116	2021 m. birželio 28 d.	L 242, 2021 7 8	Nuo 2021 6 29 iki 2026 6 28
	Grenlandija	Sprendimas (ES) 2024/3202	2024 m. gruodžio 5 d.	L, 30.12.2024	Nuo 2024 12 12 iki 2030 12 11

08 05 — SKYRIUS TAUSIOS ŽVEJYBOS PARTNERYSTĖS SUSITARIMAI IR REGIONINĖS ŽVEJYBOS VALDYMO ORGANIZACIJOS *(tęsinys)*

08 05 01 *(tęsinys)*

Padėtis (2025 m. rugsėjo mėn.)	Valstybė	Teisinis pagrindas	Data	OL	Trukmė
	Bisau Gvinėja	Sprendimas (ES) 2024/2588	2024 m. rugsėjo 10 d.	L, 2024/2588, 2024 10 3	Nuo 2024 9 18 iki 2029 9 17
	Kiribatis	Sprendimas (ES) 2023/2187	2023 m. rugsėjo 6 d.	L, 2023/2187, 2023 10 18	Nuo 2023 10 2 iki 2028 10 1
	Madagaskaras	Sprendimas (ES) 2023/1476	2023 m. birželio 26 d.	L 182, 2023 7 19	Nuo 2023 7 1 iki 2027 6 30
	Mauritanija	Sprendimas (ES) 2021/2123	2021 m. lapkričio 11 d.	L 439, 2021 12 8	Nuo 2021 11 16 iki 2026 11 15
	Mauricijus	Sprendimas (ES) 2022/2585.	2022 m. lapkričio 8 d.	L 338, 2022 12 30	Nuo 2022 12 21 iki 2026 12 20
	Seišeliai	Sprendimas (ES) 2020/272	2020 m. vasario 20 d.	L 60, 2020 2 28	Nuo 2020 2 24 iki 2026 2 23
Susitarimai ir protokolai, dėl kurių vyks pakartotinės derybos, dėl kurių vyksta derybos arba teisėkūros procedūra (finansinė kompensacija, įtraukta į 30 02 02 straipsnį)	Angola	Naujas susitarimas			
	Kuko Salos	Sprendimas (ES) 2021/2277	2021 m. lapkričio 11 d.	L 463, 2021 12 28	Baigė galioti 2024 12 16
	Dramblio Kaulo Krantas	Sprendimas (ES) 2019/385	2019 m. kovo 4 d.	L 70, 2019 3 12	Baigė galioti 2024 12 31
	Gambija	Sprendimas (ES) 2020/392	2020 m. kovo 5 d.	L 75, 2020 3 11	Baigia galioti 2025 7 30
	Grenlandija	Sprendimas (ES) 2021/793	2021 m. kovo 26 d.	L 175, 2021 5 18	Baigia galioti 2025 4 22
	Gvinėja	Sprendimas 2009/473/EB	2009 m. gruodžio 22 d.	L 348, 2009 12 29	Nebegaliojantys
	Liberija	Sprendimas (ES) 2016/1062	2016 m. gegužės 24 d.	L 177, 2016 7 1	Nebegaliojantys
	Marokas	Sprendimas (ES) 2019/441	2019 m. kovo 4 d.	L 77, 2019 3 20	Nebegaliojantys

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR JŪRŲ POLITIKA

08 05 — SKYRIUS TAUSIOS ŽVEJYBOS PARTNERYSTĖS SUSITARIMAI IR REGIONINĖS ŽVEJYBOS VALDYMO ORGANIZACIJOS *(tęsinys)*

08 05 01 *(tęsinys)*

Padėtis (2025 m. rugsėjo mėn.)	Valstybė	Teisinis pagrindas	Data	OL	Trukmė
	San Tomė ir Prinsipė	Sprendimas (ES) 2019/2218	2019 m. spalio 24 d.	L 333, 2019 12 27	Baigė galioti 2024 12 18
	Senegalas	Sprendimas (ES) 2019/1925	2019 m. lapkričio 14 d.	L 299, 2019 11 20	Baigė galioti 2024 11 17

09 ANTRAŠTINĖ DALIS

APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA

KOMISIJA
09 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS

APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
09 01	VEIKSMŲ GRUPĖS „APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA“ PARAMOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	27 810 647	27 810 647			27 810 647	27 810 647
09 02	APLINKOS IR KLIMATO POLITIKOS PROGRAMA (LIFE)	748 208 802	568 672 893	6 383 295	6 383 295	754 592 097	575 056 188
09 03	TEISINGOS PERTVARKOS FONDAS (TPF)	1 513 991 893	6 459 302			1 513 991 893	6 459 302
09 04	VIEŠOJO SEKTORIAUS PASKOLŲ PRIEMONĖ PAGAL TEISINGOS PERTVARKOS MECHANIZMĄ (TPM)	p.m.	25 000 000			p.m.	25 000 000
09 05	SOCIALINIS KLIMATO FONDAS (SKF)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
09 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS	69 321 902	69 321 902			69 321 902	69 321 902
	Rezervai (30 02 02)	*7 884 723*	*7 884 723*	*– 6 383 295*	*– 6 383 295*	*1 501 428*	*1 501 428*
		77 206 625	77 206 625	– 6 383 295	– 6 383 295	70 823 330	70 823 330
09 20	BANDOMIEJI PROJEKTAI, PARENGIAMIEJI VEIKSMAI, PREROGATYVOS IR KITI VEIKSMAI	36 750 000	20 825 584			36 750 000	20 825 584
	09 antraštinė dalis — Iš viso	**2 396 083 244**	**718 090 328**	**6 383 295**	**6 383 295**	**2 402 466 539**	**724 473 623**
	Rezervai (30 02 02)	***7 884 723***	***7 884 723***	***– 6 383 295***	***– 6 383 295***	***1 501 428***	***1 501 428***
	Iš viso, įskaitant rezervus	**2 403 967 967**	**725 975 051**			**2 403 967 967**	**725 975 051**

09 ANTRAŠTINĖ DALIS

APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA

09 02 — SKYRIUS APLINKOS IR KLIMATO POLITIKOS PROGRAMA (LIFE)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
09 02	APLINKOS IR KLIMATO POLITIKOS PROGRAMA (LIFE)							
09 02 01	***Gamta ir biologinė įvairovė***	3.2	305 344 360	154 909 483	290 858	290 858	305 635 218	155 200 341
09 02 02	***Žiedinė ekonomika ir gyvenimo kokybė***	3.2	183 370 092	114 944 920	5 801 579	5 801 579	189 171 671	120 746 499
09 02 03	***Klimato kaitos švelninimas ir prisitaikymas prie jos***	3.2	123 165 910	89 966 414	290 858	290 858	123 456 768	90 257 272
09 02 04	***Perėjimas prie švarios energetikos***	3.2	136 328 440	91 852 076			136 328 440	91 852 076
09 02 99	***Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas***							
09 02 99 01	Ankstesnių aplinkos ir klimato politikos srities programų (LIFE) užbaigimas (iki 2021 m.)	3.2	p.m.	117 000 000			p.m.	117 000 000
	09 02 99 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	117 000 000			p.m.	117 000 000
	09 02 Skyrius — Iš viso		**748 208 802**	**568 672 893**	**6 383 295**	**6 383 295**	**754 592 097**	**575 056 188**

Paaiškinimai

Šio skyriaus asignavimai skirti finansuoti veiksmams, kuriais padedama pereiti prie švarios, žiedinės, energiją efektyviai vartojančios, mažo anglies dioksido kiekio technologijų ir klimato kaitos poveikiui atsparios ekonomikos, be kita ko, pereinant prie švarios energijos, saugoti aplinką ir gerinti jos kokybę, stabdyti biologinės įvairovės nykimą ir ją didinti ir taip prisidėti prie darnaus vystymosi.

Pagal programą LIFE finansavimas gali būti teikiamas bet kuria Finansiniame reglamente nustatyta forma, visų pirma dotacijų, apdovanojimų ir viešųjų pirkimų forma. Finansavimas taip pat gali būti teikiamas finansinėmis priemonėmis naudojant derinimo operacijas, kurios turi būti vykdomos laikantis Reglamento (ES) 2021/523.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius, iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

KOMISIJA
09 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA

09 02 — SKYRIUS APLINKOS IR KLIMATO POLITIKOS PROGRAMA (LIFE) *(tęsinys)*

Teisinis pagrindas

2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/523, kuriuo nustatoma programa „InvestEU“ ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/1017 (OL L 107, 2021 3 26, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 (OL L 172, 2021 5 17, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj).

2024 m. vasario 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/573 dėl fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva (ES) 2019/1937 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 517/2014 (OL L, 2024/573, 2024 2 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/573/oj).

Susiję teisės aktai

2019 m. gruodžio 11 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Europos žaliasis kursas“ (COM(2019) 640 galutinis).

09 02 01 Gamta ir biologinė įvairovė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
305 344 360	154 909 483	290 858	290 858	305 635 218	155 200 341

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su programos LIFE specialios paprogramės „Gamta ir biologinė įvairovė“ įgyvendinimu, padengti.

Šiuo asignavimu bus remiamas ES biologinės įvairovės strategijos ir 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 20, 2010 1 26, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj) bei 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyvos 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj) įgyvendinimas. Veiksmai bus susiję tiek su sausumos, tiek su jūros aplinka.

Šis asignavimas apima:

— su gamta ir biologine įvairove susijusių Sąjungos teisės aktų ir politikos tikslų siekimo naujoviškų būdų, metodų ir požiūrių finansavimą, taip pat pagalbą didinant žinių bazę ir taikant geriausią praktiką, be kita ko, remiant tinklą „Natura 2000“,

09 02 — SKYRIUS APLINKOS IR KLIMATO POLITIKOS PROGRAMA (LIFE) *(tęsinys)*

09 02 01 *(tęsinys)*

— atitinkamų su gamtos ir biologinės įvairovės tikslais susijusių Sąjungos teisės aktų ir politikos rengimą, įgyvendinimą, stebėseną, ataskaitų teikimą ir vykdymo užtikrinimą, taip pat su biologine įvairove susijusių Sąjungos išlaidų stebėjimą ir susijusią paramą. Be to, šis asignavimas apima valdymo tobulinimą visais lygmenimis ugdant viešųjų ir privačiųjų subjektų gebėjimus ir įtraukiant pilietinę visuomenę į politikos, susijusios su gamta ir biologine įvairove, formavimo procesą,

— veiksmų, kuriais skatinama plačiu mastu taikyti sėkmingus techninius ir su politika susijusius sprendimus ir (arba) požiūrį, kaip įgyvendinti atitinkamus su gamta ir biologine įvairove susijusius Sąjungos teisės aktus ir politiką, atkartojant rezultatus, integruojant susijusius tikslus į kitų sričių politiką ir viešojo bei privačiojo sektorių praktiką, telkiant investicijas ir gerinat galimybes gauti finansavimą, rėmimą.

Iš šio asignavimo lėšų taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su technine pagalba, skirta projektams atrinkti, stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti, taip pat su parama, skirta komunikacijai, IT veiksmams, praktiniams seminarams, konferencijoms ir posėdžiams organizuoti ir kitai valdymo veiklai vykdyti (įskaitant veiklos dotacijomis teikiamą paramą nevyriausybinėms organizacijoms).

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

ELPA ir EEE	519 085 6 6 0 0
Valstybės kandidatės ir potencialios Vakarų Balkanų valstybės kandidatės	255 783 6 2 1 1

09 02 02 ***Žiedinė ekonomika ir gyvenimo kokybė***

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
183 370 092	114 944 920	5 801 579	5 801 579	189 171 671	120 746 499

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su programos LIFE specialios paprogramės „Žiedinė ekonomika ir gyvenimo kokybė“ įgyvendinimu, padengti.

Šios paprogramės tikslas – palengvinti perėjimą prie žiedinės, energiją efektyviai vartojančios ir klimatui atsparios ekonomikos, siekiant saugoti, atkurti ir gerinti aplinkos kokybę.

KOMISIJA
09 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA

09 02 — SKYRIUS APLINKOS IR KLIMATO POLITIKOS PROGRAMA (LIFE) *(tęsinys)*

09 02 02 *(tęsinys)*

Pagal šią paprogramę remiami projektai, skirti Europos žaliajam kursui įgyvendinti. Bus vykdomi veiksmai, susiję su perėjimu prie efektyvaus išteklių naudojimo ekonomikos, gamtos išteklių, kaip antai oro, vandens ir žemės, valdymu siekiant nulinės taršos tikslo, aplinkosaugos teisės aktų įgyvendinimo tobulinimu ir gero aplinkos valdymo skatinimu.

Šis asignavimas apima:

— su aplinka susijusių Sąjungos teisės aktų ir politikos tikslų siekimo naujoviškų būdų, metodų ir požiūrių finansavimą, taip pat pagalbą didinant žinių bazę ir taikant geriausią praktiką,

— atitinkamų su aplinka susijusių Sąjungos teisės aktų bei politikos rengimą, įgyvendinimą, stebėseną ir vykdymo užtikrinimą, be kita ko, valdymo tobulinimą visais lygmenimis, visų pirma ugdant viešųjų ir privačiųjų subjektų gebėjimus ir įtraukiant pilietinę visuomenę,

— veiksmų, kuriais skatinama plačiu mastu taikyti sėkmingus techninius ir su politika susijusius sprendimus, kaip įgyvendinti atitinkamus su aplinka susijusius Sąjungos teisės aktus ir politiką, atkartojant rezultatus, susijusius aplinkosaugos tikslus integruojant į kitų sričių politiką ir į viešojo bei privačiojo sektorių praktiką, telkiant investicijas ir gerinat galimybes gauti finansavimą, rėmimą.

Iš šio asignavimo lėšų taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su technine pagalba, skirta projektams atrinkti, stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti, taip pat su parama, skirta komunikacijai, IT veiksmams, praktiniams seminarams, konferencijoms ir posėdžiams organizuoti ir kitai valdymo veiklai vykdyti (įskaitant veiklos dotacijomis teikiamą paramą nevyriausybinėms organizacijoms).

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

ELPA ir EEE	311 729 6 6 0 0
Valstybės kandidatės ir potencialios Vakarų Balkanų valstybės kandidatės	155 645 6 2 1 1

09 02 03 ***Klimato kaitos švelninimas ir prisitaikymas prie jos***

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
123 165 910	89 966 414	290 858	290 858	123 456 768	90 257 272

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su programos LIFE specialios paprogramės „Klimato kaitos švelninimas ir prisitaikymas prie jos“ įgyvendinimu, padengti.

09 02 — SKYRIUS APLINKOS IR KLIMATO POLITIKOS PROGRAMA (LIFE) *(tęsinys)*

09 02 03 *(tęsinys)*

Pagal šią paprogramę remiama veikla, skirta Europos žaliajam kursui įgyvendinti, visų pirma klimato kaitos švelninimo (šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimo), prisitaikymo prie klimato kaitos (didesnių pastangų prisitaikyti prie klimato kaitos, stiprinti atsparumą, užtikrinti prevenciją ir pasirengimą) ir gero klimato valdymo skatinimo srityse.

Šis asignavimas apima:

— atitinkamų su klimato politika susijusių Sąjungos teisės aktų bei politikos rengimą, įgyvendinimą, stebėseną ir vykdymo užtikrinimą, be kita ko, valdymo tobulinimą visais lygmenimis, visų pirma ugdant viešųjų ir privačiųjų subjektų gebėjimus ir skatinant pilietinės visuomenės dalyvavimą,

— su klimato politika susijusių Sąjungos teisės aktų ir politikos tikslų siekimo naujoviškų būdų, metodų ir požiūrių finansavimą, taip pat pagalbą didinant žinių bazę ir taikant geriausią praktiką,

— veiksmų, kuriais skatinama plačiu mastu taikyti sėkmingus techninius ir su politika susijusius sprendimus, kaip įgyvendinti atitinkamus su klimato politika susijusius Sąjungos teisės aktus ir politiką, atkartojant rezultatus, integruojant susijusius tikslus į kitų sričių politiką ir į viešojo bei privačiojo sektorių praktiką, telkiant investicijas ir gerinat galimybes gauti finansavimą, rėmimą.

Iš šio asignavimo lėšų taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su technine pagalba, skirta projektams atrinkti, stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti, taip pat su parama, skirta komunikacijai, IT veiksmams, praktiniams seminarams, konferencijoms ir posėdžiams organizuoti ir kitai valdymo veiklai vykdyti (įskaitant veiklos dotacijomis teikiamą paramą nevyriausybinėms organizacijoms).

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

ELPA ir EEE	209 382 6 6 0 0

KOMISIJA
09 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA

09 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
09 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS							
09 10 01	***Europos cheminių medžiagų agentūra — Aplinkos srities direktyvos ir tarptautinės konvencijos***	3.2	6 365 199	6 365 199			6 365 199	6 365 199
	Rezervai (30 02 02)		*4 083 742*	*4 083 742*	*– 3 483 742*	*– 3 483 742*	*600 000*	*600 000*
			10 448 941	10 448 941	– 3 483 742	– 3 483 742	6 965 199	6 965 199
09 10 02	***Europos aplinkos agentūra***	3.2	62 956 703	62 956 703			62 956 703	62 956 703
	Rezervai (30 02 02)		*3 800 981*	*3 800 981*	*– 2 899 553*	*– 2 899 553*	*901 428*	*901 428*
			66 757 684	66 757 684	– 2 899 553	– 2 899 553	63 858 131	63 858 131
	09 10 Skyrius — Iš viso		**69 321 902**	**69 321 902**			**69 321 902**	**69 321 902**
	Rezervai (30 02 02)		***7 884 723***	***7 884 723***	***– 6 383 295***	***– 6 383 295***	***1 501 428***	***1 501 428***
	Iš viso, įskaitant rezervus		**77 206 625**	**77 206 625**	**– 6 383 295**	**– 6 383 295**	**70 823 330**	**70 823 330**

Paaiškinimai

Asignavimai pagal šį skyrių skirti decentralizuotų agentūrų darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat, jei taikytina, veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūrų etatų planai pateikti šio skirsnio priede „Personalas“.

Agentūros privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius, iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose, sumos, grąžintos pagal 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje (OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj) 17 straipsnį, ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašyti pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

09 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

09 10 01 Europos cheminių medžiagų agentūra — Aplinkos srities direktyvos ir tarptautinės konvencijos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
09 10 01	6 365 199	6 365 199			6 365 199	6 365 199
Rezervai (30 02 02)	*4 083 742*	*4 083 742*	*– 3 483 742*	*– 3 483 742*	*600 000*	*600 000*
Iš viso	10 448 941	10 448 941	– 3 483 742	– 3 483 742	6 965 199	6 965 199

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos cheminių medžiagų agentūros personalo, administracinėms ir veiklos išlaidoms, susijusioms su pavojingų cheminių medžiagų eksportą ir importą, patvariuosius organinius teršalus, vandenį, atliekas, pramoninius išmetamus teršalus ir baterijas bei baterijų atliekas reglamentuojančių teisės aktų įgyvendinimo veikla.

Visas Sąjungos įnašas	7 029 623
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	64 424
Į biudžetą įtraukta suma	6 965 199

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis arba punktas).

ELPA ir EEE	291 525 6 6 2

Teisinis pagrindas

2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj).

2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 649/2012 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo (OL L 201, 2012 7 27, p. 60, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj).

2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/851, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2008/98/EB dėl atliekų (OL L 150, 2018 6 14, p. 109, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2018/851/oj).

2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų (OL L 169, 2019 6 25, p. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj).

2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2020/2184 dėl žmonėms vartoti skirto vandens kokybės (OL L 435, 2020 12 23, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj).

KOMISIJA
09 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA

09 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

09 10 01 *(tęsinys)*

2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj).

2023 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1542 dėl baterijų ir baterijų atliekų, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2008/98/EB bei Reglamentas (ES) 2019/1020 ir panaikinama Direktyva 2006/66/EB (OL L 191, 2023 7 28, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj).

2024 m. balandžio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1785, kuria iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) ir Tarybos direktyva 1999/31/EB dėl atliekų sąvartynų (OL L, 2024/1785, 2024 7 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1785/oj).

Susiję teisės aktai

2022 m. spalio 26 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus, Direktyva 2006/118/EB dėl požeminio vandens apsaugos nuo taršos ir jo būklės blogėjimo ir Direktyva 2008/105/EB dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje, (COM(2022) 540 galutinis).

2023 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl mokslinių ir techninių užduočių perskyrimo ir Sąjungos agentūrų bendradarbiavimo cheminių medžiagų srityje gerinimo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 401/2009, (ES) 2017/745 ir (ES) 2019/1021, (COM(2023) 783 galutinis).

09 10 02 ***Europos aplinkos agentūra***

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
09 10 02	62 956 703	62 956 703			62 956 703	62 956 703
Rezervai (30 02 02)	*3 800 981*	*3 800 981*	*– 2 899 553*	*– 2 899 553*	*901 428*	*901 428*
Iš viso	66 757 684	66 757 684	– 2 899 553	– 2 899 553	63 858 131	63 858 131

Paaiškinimai

Europos aplinkos agentūros misija – teikti Sąjungai ir valstybėms narėms objektyvią, patikimą ir palyginamą informaciją apie aplinkos apsaugą Sąjungos lygmeniu, tokiu būdu padedant joms imtis priemonių, kurios yra reikalingos apsaugoti aplinkai, įvertinti tokių priemonių rezultatams ir informuoti visuomenei.

09 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

09 10 02 *(tęsinys)*

Visas Sąjungos įnašas	64 190 184
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	332 053
Į biudžetą įtraukta suma	63 858 131

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis arba punktas).

ELPA ir EEE	1 862 539 6 6 2
Valstybės kandidatės ir potencialios Vakarų Balkanų valstybės kandidatės	3 127 000 6 6 2
Kitos asignuotosios pajamos	5 576 161 6 6 2

Teisinis pagrindas

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 401/2009 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo (OL L 126, 2009 5 21, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/401/oj).

2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/841 dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų, išmetamų ir absorbuojamų dėl žemės naudojimo, žemės naudojimo keitimo ir miškininkystės, kiekio įtraukimo į 2030 m. klimato ir energetikos politikos strategiją, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 525/2013 ir Sprendimas Nr. 529/2013/ES (OL L 156, 2018 6 19, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/841/oj).

2021 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 401/2009 ir (ES) 2018/1999 (Europos klimato teisės aktas) (OL L 243, 2021 7 9, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).

2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj).

2023 m. balandžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/839, kuriuo dėl taikymo srities, ataskaitų teikimo ir atitikties taisyklių supaprastinimo ir valstybių narių 2030 m. tikslų nustatymo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/841 ir dėl stebėsenos, ataskaitų teikimo, pažangos stebėjimo ir peržiūros tobulinimo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/1999 (OL L 107, 2023 4 21, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/839/oj).

2024 m. balandžio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1244 dėl pramonės įrenginių aplinkosauginių duomenų teikimo ir Pramoninių išmetamųjų teršalų portalo sukūrimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 166/2006 (OL L, 2024/1244, 2024 5 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1244/oj).

KOMISIJA
09 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA

09 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

09 10 02 *(tęsinys)*

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1610, kuriuo dėl naujų sunkiųjų transporto priemonių išmetamo CO_2 normų sugriežtinimo ir pareigos teikti informaciją įtraukimo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1242, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/858 ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/956 (OL L, 2024/1610, 2024 6 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1610/oj).

2024 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1991 dėl gamtos atkūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/869 (OL L, 2024/1991, 2024 7 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

Susiję teisės aktai

2022 m. spalio 26 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus, Direktyva 2006/118/EB dėl požeminio vandens apsaugos nuo taršos ir jo būklės blogėjimo ir Direktyva 2008/105/EB dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje (COM(2022) 540 galutinis).

2023 m. kovo 22 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl aiškių ekologiškumo teiginių pagrindimo ir pranešimo apie juos (COM(2023) 166 galutinis).

2023 m. lapkričio 22 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl stebėsenos sistemos Europos miškų atsparumui didinti (COM(2023) 728 galutinis).

2023 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl mokslinių ir techninių užduočių perskyrimo ir Sąjungos agentūrų bendradarbiavimo cheminių medžiagų srityje gerinimo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 401/2009, (ES) 2017/745 ir (ES) 2019/1021, (COM(2023) 783 galutinis).

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

MIGRACIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

MIGRACIJA

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 01	VEIKSMŲ GRUPĖS „MIGRACIJA“ RĖMIMO ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	3 150 000	3 150 000			3 150 000	3 150 000
10 02	PRIEGLOBSČIO, MIGRACIJOS IR INTEGRACIJOS FONDAS (PMIF)	1 865 538 241	1 162 142 317	48 000 000	45 000 000	1 913 538 241	1 207 142 317
10 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS	234 150 757	234 150 757	– 48 000 000	– 45 000 000	186 150 757	189 150 757
	10 antraštinė dalis — Iš viso	**2 102 838 998**	**1 399 443 074**			**2 102 838 998**	**1 399 443 074**

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

MIGRACIJA

10 02 — SKYRIUS PRIEGLOBSČIO, MIGRACIJOS IR INTEGRACIJOS FONDAS (PMIF)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 02	PRIEGLOBSČIO, MIGRACIJOS IR INTEGRACIJOS FONDAS (PMIF)							
10 02 01	***Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (PMIF)***	4	1 863 630 325	971 926 563	48 000 000	45 000 000	1 911 630 325	1 016 926 563
10 02 02	***Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė — Įnašas iš PMIF***	4	306 733	55 636			306 733	55 636
10 02 03	***Vidaus saugumo fondas (VSF) – Įnašas iš PMIF***	4	1 601 183	160 118			1 601 183	160 118
10 02 99	***Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas***							
10 02 99 01	Ankstesnių veiksmų migracijos srityse užbaigimas (iki 2021 m.)	4	p.m.	190 000 000			p.m.	190 000 000
	10 02 99 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	190 000 000			p.m.	190 000 000
	10 02 Skyrius — Iš viso		**1 865 538 241**	**1 162 142 317**	**48 000 000**	**45 000 000**	**1 913 538 241**	**1 207 142 317**

Paaiškinimai

Šio skyriaus asignavimai skirti veiksmams, kuriais prisidedama prie veiksmingo migracijos srautų valdymo vadovaujantis atitinkamu Sąjungos *acquis* ir laikantis Sąjungos įsipareigojimų dėl pagrindinių teisių, finansuoti.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

Teisinis pagrindas

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1060, kuriuo nustatomos bendros Europos regioninės plėtros fondo, „Europos socialinio fondo +“, Sanglaudos fondo, Teisingos pertvarkos fondo ir Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo nuostatos ir šių fondų bei Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo, Vidaus saugumo fondo ir Sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonės finansinės taisyklės (OL L 231, 2021 6 30, p. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

KOMISIJA
10 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA

10 02 — SKYRIUS PRIEGLOBSČIO, MIGRACIJOS IR INTEGRACIJOS FONDAS (PMIF) *(tęsinys)*

2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1147, kuriuo nustatomas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (OL L 251, 2021 7 15, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).

2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/585, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos, Reglamentas (ES) Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas ir Reglamentas (ES) 2021/1147, kuriuo nustatomas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (OL L 112, 2022 4 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/585/oj).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1348, kuriuo Sąjungoje nustatoma bendra tarptautinės apsaugos tvarka ir panaikinama Direktyva 2013/32/ES (OL L, 2024/1348, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1349, kuriuo nustatoma grąžinimo pasienio procedūra ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/1148 (OL L, 2024/1349, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1351 dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1147 ir (ES) 2021/1060 bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 604/2013 (OL L, 2024/1351, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1358 dėl sistemos EURODAC, skirtos biometriniams duomenims palyginti, sukūrimo siekiant veiksmingai taikyti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) 2024/1351 ir (ES) 2024/1350 ir Tarybos direktyvą 2001/55/EB, siekiant nustatyti neteisėtai esančius trečiųjų valstybių piliečius arba asmenis be pilietybės, ir dėl valstybių narių teisėsaugos institucijų ir Europolo teisėsaugos tikslais teikiamų prašymų palyginti duomenis su sistemos EURODAC duomenimis, ir kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2018/1240 ir (ES) 2019/818 ir kuriuo panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 603/2013 (OL L, 2024/1358, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1359 dėl reagavimo į krizines ir *force majeure* situacijas migracijos ir prieglobsčio srityje ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/1147 (OL L, 2024/1359, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1359/oj).

Susiję teisės aktai

2023 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriamas ES specialistų rezervas (COM(2023) 716 galutinis).

10 02 — SKYRIUS PRIEGLOBSČIO, MIGRACIJOS IR INTEGRACIJOS FONDAS (PMIF) *(tęsinys)*

10 02 01 Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (PMIF)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 863 630 325	971 926 563	48 000 000	45 000 000	1 911 630 325	1 016 926 563

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas veiksmams, kuriais prisidedama prie veiksmingo migracijos srautų valdymo vadovaujantis atitinkamu Sąjungos *acquis* ir laikantis Sąjungos įsipareigojimų dėl pagrindinių teisių, finansuoti.

Visų pirma PMIF skirtas prisidėti prie visų bendros Europos prieglobsčio sistemos aspektų, įskaitant jos išorės dimensiją, stiprinimo ir plėtojimo; teisėtos migracijos į valstybes nares stiprinimo ir plėtojimo ir užsieniečių integracijos rėmimo; ir prisidėti prie kovos su neteisėta migracija ir veiksmingo, saugaus ir oraus grįžimo bei grąžinimo ir readmisijos trečiosiose valstybėse užtikrinimo.

PMIF lėšomis skatina bendras priemones prieglobsčio srityje, įskaitant valstybių narių pastangas priimti asmenis, kuriems reikia tarptautinės apsaugos (perkeliant į Sąjungą ir perkeliant iš vienos valstybės narės į kitą tarptautinės apsaugos prašytojus ar asmenis, kuriems suteikta tarptautinė apsauga), remia integracijos strategijas ir plėtoja ir stiprina veiksmingesnę teisėtos migracijos politiką, siekiant užtikrinti ilgalaikį Sąjungos konkurencingumą ir jos socialinio modelio ateitį, taip pat mažinti neteisėtos migracijos paskatas įgyvendinant tvarią grąžinimo ir readmisijos politiką. PMIF lėšomis remia bendradarbiavimo su trečiosiomis valstybėmis stiprinimas, siekiant pagerinti asmenų, kurie pateikia prašymą dėl prieglobsčio ar kitų formų tarptautinės apsaugos ir srautų valdymą ir geriau užtikrinti legalios migracijos būdus, taip pat kovoti su neteisėta migracija ir užtikrinti grąžinimo tvarumą bei veiksmingą readmisiją į trečiąsias valstybes.

KOMISIJA
10 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA

10 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS							
10 10 01	***Europos Sąjungos prieglobsčio agentūra (EUAA)***	4	234 150 757	234 150 757	– 48 000 000	– 45 000 000	186 150 757	189 150 757
	10 10 Skyrius — Iš viso		**234 150 757**	**234 150 757**	**– 48 000 000**	**– 45 000 000**	**186 150 757**	**189 150 757**

Paaiškinimai

Šio skyriaus asignavimai skirti padengti decentralizuotų agentūrų darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat, jei taikytina, veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programomis (3 antraštinė dalis).

Agentūrų etatų planai pateikti šio skirsnio priede „Personalas“.

Agentūros privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose, sumos, grąžintos pagal 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje (OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj), 17 straipsnį, ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašyti pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

10 10 01 Europos Sąjungos prieglobsčio agentūra (EUAA)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
234 150 757	234 150 757	– 48 000 000	– 45 000 000	186 150 757	189 150 757

10 10 — SKYRIUS DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS *(tęsinys)*

10 10 01 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

EUAA, kuri nuo 2022 m. sausio 19 d. pakeičia Europos prieglobsčio paramos biurą (EASO) ir perima jo funkcijas, yra prieglobsčio srities kompetencijos centras ir prisideda prie bendros Europos prieglobsčio sistemos tobulinimo palengvinant, koordinuojant ir stiprinant valstybių narių praktinį bendradarbiavimą daugeliu prieglobsčio aspektų. EUAA padeda valstybėms narėms vykdyti savo Europos lygmens ir tarptautinius įsipareigojimus suteikti apsaugą žmonėms, kuriems ji yra būtina, taip pat teikia operatyvinę paramą specifinių poreikių turinčioms valstybėms narėms ir valstybėms narėms, kurių prieglobsčio ir priėmimo sistemoms tenka ypatingas krūvis. Be to, EUAA teikia faktais grindžiamus duomenis Sąjungos politikos formavimui ir teisėkūrai visose srityse, kurios daro tiesioginį ar netiesioginį poveikį prieglobsčio sistemai.

Visas Sąjungos įnašas	191 737 310
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	5 586 553
Į biudžetą įtraukta suma	186 150 757

Teisinis pagrindas

2021 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2303 dėl Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 439/2010 (OL L 468, 2021 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2303/oj).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS

SIENŲ VALDYMAS

11 ANTRAŠTINĖ DALIS

SIENŲ VALDYMAS

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
11 01	VEIKSMŲ GRUPĖS „SIENŲ VALDYMAS“ RĖMIMO ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	2 234 000	2 234 000			2 234 000	2 234 000
11 02	INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — SIENŲ VALDYMO IR VIZŲ POLITIKOS FINANSINĖS PARAMOS PRIEMONĖ	1 232 560 499	459 393 388		357 000 000	1 232 560 499	816 393 388
11 03	INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — MUITINIO TIKRINIMO ĮRANGOS FINANSAVIMO PRIEMONĖ	78 214 000	55 790 910	– 78 032 393	– 47 859 845	181 607	7 931 065
11 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS	1 230 206 527	1 210 342 382			1 230 206 527	1 210 342 382
	Rezervai (30 02 02)	*76 744 000*	*76 744 000*			*76 744 000*	*76 744 000*
		1 306 950 527	1 287 086 382			1 306 950 527	1 287 086 382
	11 antraštinė dalis — Iš viso	**2 543 215 026**	**1 727 760 680**	**– 78 032 393**	**309 140 155**	**2 465 182 633**	**2 036 900 835**
	Rezervai (30 02 02)	***76 744 000***	***76 744 000***			***76 744 000***	***76 744 000***
	Iš viso, įskaitant rezervus	**2 619 959 026**	**1 804 504 680**	**– 78 032 393**	**309 140 155**	**2 541 926 633**	**2 113 644 835**

KOMISIJA
11 ANTRAŠTINĖ DALIS — SIENŲ VALDYMAS

11 ANTRAŠTINĖ DALIS

SIENŲ VALDYMAS

11 02 — SKYRIUS INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — SIENŲ VALDYMO IR VIZŲ POLITIKOS FINANSINĖS PARAMOS PRIEMONĖ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
11 02	INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — SIENŲ VALDYMO IR VIZŲ POLITIKOS FINANSINĖS PARAMOS PRIEMONĖ							
11 02 01	***Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė***	4	1 230 663 318	396 496 207		357 000 000	1 230 663 318	753 496 207
11 02 02	***Vidaus saugumo fondas (VSF) – Įnašas iš Sienų valdymo ir vizų priemonės***	4	1 897 181	1 897 181			1 897 181	1 897 181
11 02 99	***Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas***							
11 02 99 01	Ankstesnių veiksmų pasienio, vizų ir IT sistemų srityse užbaigimas (iki 2021 m.)	4	p.m.	61 000 000			p.m.	61 000 000
	11 02 99 straipsnis — Tarpinis skaičius		p.m.	61 000 000			p.m.	61 000 000
	11 02 Skyrius — Iš viso		**1 232 560 499**	**459 393 388**		**357 000 000**	**1 232 560 499**	**816 393 388**

Paaiškinimai

Asignavimai pagal šį skyrių skirti veiksmų, kuriais užtikrinamas tvirtas ir veiksmingas Europos integruotas sienų valdymas prie išorės sienų išlaikant laisvą asmenų judėjimą jų viduje, visapusiškai laikantis Sąjungos įsipareigojimų dėl pagrindinių teisių ir taip padedant užtikrinti aukštą saugumo lygį Sąjungoje, išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

Teisinis pagrindas

1985 m. birželio 14 d. Konvencija dėl Šengeno susitarimo, sudaryto tarp Beniliukso ekonominės sąjungos valstybių, Vokietijos Federacinės Respublikos ir Prancūzijos Respublikos Vyriausybių dėl laipsniško jų bendrų sienų kontrolės panaikinimo įgyvendinimo (OL L 239, 2000 9 22, p. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2000/922/oj).

1995 m. gegužės 29 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1683/95, nustatantis vienodą vizų formą (OL L 164, 1995 7 14, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1995/1683/oj).

11 02 — SKYRIUS INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — SIENŲ VALDYMO IR VIZŲ POLITIKOS FINANSINĖS PARAMOS PRIEMONĖ *(tęsinys)*

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsikeitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/767/oj).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 810/2009, nustatantis Bendrijos vizų kodeksą (Vizų kodeksas) (OL L 243, 2009 9 15, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) (OL L 77, 2016 3 23, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj).

2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/794 dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo), kuriuo pakeičiami ir panaikinami Tarybos sprendimai 2009/371/TVR, 2009/934/TVR, 2009/935/TVR, 2009/936/TVR ir 2009/968/TVR (OL L 135, 2016 5 24, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).

2017 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2226, kuriuo sukuriama atvykimo ir išvykimo sistema (AIS), kurioje registruojami trečiųjų šalių piliečių, kertančių valstybių narių išorės sienas, atvykimo ir išvykimo bei atsisakymo leisti jiems atvykti duomenys, nustatomos prieigos prie AIS teisėsaugos tikslais sąlygos ir iš dalies keičiama Konvencija dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo ir reglamentai (EB) Nr. 767/2008 ir (ES) Nr. 1077/2011 (OL L 327, 2017 12 9, p. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2226/oj).

2018 m. rugsėjo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1240, kuriuo sukuriama Europos kelionių informacijos ir leidimų sistema (ETIAS) ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1077/2011, (ES) Nr. 515/2014, (ES) 2016/399, (ES) 2016/1624 ir (ES) 2017/2226 (OL L 236, 2018 9 19, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj).

2018 m. lapkričio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1860 dėl Šengeno informacinės sistemos naudojimo neteisėtai esančių trečiųjų šalių piliečių grąžinimui (OL L 312, 2018 12 7, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1860/oj).

2018 m. lapkričio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1861 dėl Šengeno informacinės sistemos (SIS) sukūrimo, eksploatavimo ir naudojimo patikrinimams kertant sieną, kuriuo iš dalies keičiama Konvencija dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo ir iš dalies keičiamas bei panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 (OL L 312, 2018 12 7, p. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1861/oj).

2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/816, kuriuo Europos nuosprendžių registrų informacinei sistemai papildyti sukuriama centralizuota valstybių narių, turinčių informacijos apie priimtus trečiųjų šalių piliečių ir asmenų be pilietybės apkaltinamuosius nuosprendžius, nustatymo sistema (ECRIS-TCN) ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/1726 (OL L 135, 2019 5 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/816/oj).

2019 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/817 dėl ES informacinių sistemų sienų ir vizų srityje sąveikumo sistemos sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 ir (ES) 2018/1861 bei Tarybos sprendimai 2004/512/EB ir 2008/633/TVR (OL L 135, 2019 5 22, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/817/oj).

KOMISIJA
11 ANTRAŠTINĖ DALIS — SIENŲ VALDYMAS

11 02 — SKYRIUS INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — SIENŲ VALDYMO IR VIZŲ POLITIKOS FINANSINĖS PARAMOS PRIEMONĖ *(tęsinys)*

2019 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/818 dėl ES informacinių sistemų policijos ir teisminio bendradarbiavimo, prieglobsčio ir migracijos srityje sąveikumo sistemos sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2018/1726, (ES) 2018/1862 ir (ES) 2019/816 (OL L 135, 2019 5 22, p. 85, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj).

2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1060, kuriuo nustatomos bendros Europos regioninės plėtros fondo, „Europos socialinio fondo +“, Sanglaudos fondo, Teisingos pertvarkos fondo ir Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo nuostatos ir šių fondų bei Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo, Vidaus saugumo fondo ir Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonės taisyklės (OL L 231, 2021 6 30, p. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1148, kuriuo sukuriama sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė, įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą (OL L 251, 2021 7 15, p. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1148/oj).

2022 m. birželio 9 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/922 dėl tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmo sukūrimo ir veikimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1053/2013 (OL L 160, 2022 6 15, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/922/oj).

2023 m. lapkričio 28 d. pasirašytas Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu (OL L, 2024/200, 2024 1 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/200/oj).

2023 m. lapkričio 28 d. pasirašytas Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu (OL L, 2024/1292, 2024 5 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1292/oj).

2024 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/1291, dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiui, sudarymo Sąjungos vardu (OL L, 2024/1291, 2024 5 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1291/oj).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1352, kuriuo, siekiant įvesti trečiųjų šalių piliečių tikrinimą prie išorės sienų, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2019/816 ir (ES) 2019/818 (OL L, 2024/1352, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1352/oj).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1356, kuriuo nustatomas trečiųjų šalių piliečių tikrinimas prie išorės sienų ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240 ir (ES) 2019/817 (OL L, 2024/1356, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

11 02 — SKYRIUS INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — SIENŲ VALDYMO IR VIZŲ POLITIKOS FINANSINĖS PARAMOS PRIEMONĖ *(tęsinys)*

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1358 dėl sistemos EURODAC, skirtos biometriniams duomenims palyginti, sukūrimo siekiant veiksmingai taikyti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) 2024/1351 ir (ES) 2024/1350 ir Tarybos direktyvą 2001/55/EB, siekiant nustatyti neteisėtai esančius trečiųjų valstybių piliečius arba asmenis be pilietybės, ir dėl valstybių narių teisėsaugos institucijų ir Europolo teisėsaugos tikslais teikiamų prašymų palyginti duomenis su sistemos EURODAC duomenimis, ir kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2018/1240 ir (ES) 2019/818 ir kuriuo panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, (ES) Nr. 603/2013 (OL L, 2024/1358, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj).

2023 m. gruodžio 20 d. pasirašytas Europos Sąjungos ir Islandijos susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu (OL L, 2024/1591, 2024 6 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1591/oj).

2023 m. gruodžio 20 d. pasirašytas Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi, 2021–2027 m. laikotarpiu (OL L, 2024/1592, 2024 6 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2024/1592/oj).

2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/12 dėl išankstinės informacijos apie keleivius rinkimo ir perdavimo siekiant sustiprinti ir palengvinti patikrinimus kertant išorės sieną, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2018/1726 bei (ES) 2019/817 ir panaikinama Tarybos direktyva 2004/82/EB (OL L, 2025/12, 2025 1 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/12/oj).

2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/13 dėl išankstinės informacijos apie keleivius rinkimo ir perdavimo teroristinių nusikaltimų ir sunkių nusikaltimų prevencijos, nustatymo, tyrimo ir patraukimo už juos baudžiamojon atsakomybėn tikslais, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/818 (OL L, 2025/13, 2025 1 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/13/oj).

Susiję teisės aktai

2023 m. lapkričio 28 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos parlamento ir Tarybos reglamento dėl policijos bendradarbiavimo neteisėto migrantų gabenimo ir prekybos žmonėmis prevencijos, nustatymo ir tyrimo srityje stiprinimo ir Europolo paramos tokių nusikaltimų prevencijai ir kovai su jais didinimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas, (ES) 2016/794 (COM(2023) 754 *final*).

11 02 01 Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 230 663 318	396 496 207		357 000 000	1 230 663 318	753 496 207

KOMISIJA
11 ANTRAŠTINĖ DALIS — SIENŲ VALDYMAS

11 02 — SKYRIUS INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — SIENŲ VALDYMO IR VIZŲ POLITIKOS FINANSINĖS PARAMOS PRIEMONĖ *(tęsinys)*

11 02 01 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas užtikrinti tvirtą ir veiksmingą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų išlaikant laisvą asmenų judėjimą jų viduje, visapusiškai laikantis Sąjungos įsipareigojimų dėl pagrindinių teisių ir taip padedant užtikrinti aukštą saugumo lygį Sąjungoje.

Konkrečiai kalbant, Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone (SVVP) padedama remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsakingos Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės valdžios institucijos, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai bei tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir juos identifikuoti bei veiksmingai valdyti migracijos srautus, taip pat remti bendrą vizų politiką, siekiant palengvinti teisėtą keliavimą ir užkirsti kelią migracijos bei saugumo rizikai.

SVVP skatinama įgyvendinti Europos integruoto sienų valdymo sistemą ir jos sudedamąsias dalis, nustatytas Reglamento (ES) 2019/1896 3 straipsnyje: sienų kontrolę, paiešką ir gelbėjimą vykdant sienų stebėjimą, rizikos analizę ir valstybių narių bendradarbiavimą (remiant ir koordinuojant Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai). SVVP lėšomis taip pat skatinamas tarpžinybinis bendradarbiavimas, bendradarbiavimas su trečiosiomis valstybėmis, techninės ir operatyvinės priemonės Šengeno erdvėje, susijusios su sienų kontrole ir skirtos tam, kad būtų geriau sprendžiama nelegalios imigracijos problema ir kovojama su tarpvalstybiniu nusikalstamumu, pažangiųjų technologijų naudojimas bei kokybės kontrolės ir solidarumo mechanizmai. Be to, SVVP padeda gerinti vizų duomenų tvarkymo veiksmingumą, kiek tai susiję su saugumo ir neteisėtos migracijos rizikos nustatymu ir vertinimu, taip pat palengvins vizų procedūras *bona fide* keliautojams. SVVP remiamas vizų tvarkymo skaitmeninimas, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir klientams palankias vizų procedūras.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos asignuotosios pajamos	198 852 981 6 3 2 0

11 03 — SKYRIUS INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — MUITINIO TIKRINIMO ĮRANGOS FINANSAVIMO PRIEMONĖ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
11 03	INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — MUITINIO TIKRINIMO ĮRANGOS FINANSAVIMO PRIEMONĖ							
11 03 01	***Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonė***	4	78 214 000	55 790 910	– 78 032 393	– 47 859 845	181 607	7 931 065
	11 03 Skyrius — Iš viso		**78 214 000**	**55 790 910**	**– 78 032 393**	**– 47 859 845**	**181 607**	**7 931 065**

Paaiškinimai

Asignavimai pagal šį skyrių skirti padengti muitinio tikrinimo įrangos finansavimui siekiant remti muitų sąjungą ir muitines siekiant apsaugoti Sąjungos ir jos valstybių narių finansinius ir ekonominius interesus, visoje Sąjungoje užtikrinti saugumą ir saugą, apsaugoti Sąjungą nuo nesąžiningos ir neteisėtos prekybos kartu sudarant geresnes sąlygas teisėtai verslo veiklai. Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonė padeda užtikrinti adekvatų ir ekvivalentišką muitinį tikrinimą remiant atitinkamos ir patikimos pažangiausios muitinio tikrinimo įrangos pirkimą, techninę priežiūrą ir modernizavimą.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

Teisinis pagrindas

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1077 dėl muitinio tikrinimo įrangos finansinės paramos priemonės, įtrauktos į Integruoto sienų valdymo fondą (OL L 234, 2021 7 2, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1077/oj).

11 03 01 Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
78 214 000	55 790 910	– 78 032 393	– 47 859 845	181 607	7 931 065

KOMISIJA
11 ANTRAŠTINĖ DALIS — SIENŲ VALDYMAS

11 03 — SKYRIUS INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — MUITINIO TIKRINIMO ĮRANGOS FINANSAVIMO PRIEMONĖ
(tęsinys)

11 03 01 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas muitinio tikrinimo įrangos, turinčios toliau nurodytus vieną ar daugiau muitinio tikrinimo tikslų, pirkimui, techninei priežiūrai ir modernizavimui finansuoti:

— bekontaktis tikrinimas;

— prie kūno ir kūno ertmėse slepiamų daiktų aptikimas;

— spinduliuotės aptikimas ir nuklidų nustatymas;

— mėginių analizė laboratorijoje;

— mėginių ėmimas ir jų analizė vietoje;

— tikrinimas rankiniais prietaisais.

Pagal Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonę taip pat gali būti finansuojamas muitinio tikrinimo įrangos pirkimas, techninė priežiūra arba modernizavimas naujiems įrangos vienetams ar naujoms funkcijoms išbandyti eksploatavimo sąlygomis. Pagal priemonę taip pat gali būti finansuojamos pasirengimo, stebėsenos, kontrolės, audito, vertinimo ir kitos su priemonės valdymu ir pasiektų jos tikslų vertinimu susijusios veiklos išlaidos.

Be to, iš priemonės gali būti finansuojamos išlaidos, susijusios su tyrimais, ekspertų posėdžiais, informavimo ir komunikacijos veiksmais, kurie yra susiję su priemonės tikslais, taip pat išlaidos, susijusios su informacinių technologijų tinklais, kurie visų pirma skirti informacijai apdoroti ir jos mainams vykdyti, įskaitant institucines informacinių technologijų priemones ir kitą techninę ir administracinę pagalbą, kurios reikia priemonei valdyti.

16 ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠLAIDOS, VIRŠIJANČIOS DAUGIAMETĖJE FINANSINĖJE PROGRAMOJE NUSTATYTAS METINES VIRŠUTINES RIBAS

KOMISIJA
16 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠLAIDOS, VIRŠIJANČIOS DAUGIAMETĖJE FINANSINĖJE PROGRAMOJE NUSTATYTAS METINES VIRŠUTINES RIBAS

16 ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠLAIDOS, VIRŠIJANČIOS DAUGIAMETĖJE FINANSINĖJE PROGRAMOJE NUSTATYTAS METINES VIRŠUTINES RIBAS

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01	PARAMOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS, VIRŠIJANČIOS DAUGIAMETĖJE FINANSINĖJE PROGRAMOJE NUSTATYTAS METINES VIRŠUTINES RIBAS	43 438 898	43 438 898			43 438 898	43 438 898
16 02	SOLIDARUMO MECHANIZMŲ MOBILIZAVIMAS (SPECIALIOS PRIEMONĖS)	50 000 000	55 000 000			50 000 000	55 000 000
16 03	MAŽO ANGLIES DIOKSIDO KIEKIO TECHNOLOGIJŲ INOVACIJŲ IR PROCESŲ RĖMIMAS PAGAL APYVARTINIŲ TARŠOS LEIDIMŲ PREKYBOS SISTEMĄ (ATLPS)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 04	EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOMS	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 05	KITOS IŠLAIDOS	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 06	UKRAINOS PRIEMONĖ	4 276 947 744	3 230 138 077		– 469 000 000	4 276 947 744	2 761 138 077
	16 antraštinė dalis — Iš viso	**4 370 386 642**	**3 328 576 975**		**– 469 000 000**	**4 370 386 642**	**2 859 576 975**

16 ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠLAIDOS, VIRŠIJANČIOS DAUGIAMETĖJE FINANSINĖJE PROGRAMOJE NUSTATYTAS METINES VIRŠUTINES RIBAS

16 06 — SKYRIUS UKRAINOS PRIEMONĖ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 06	UKRAINOS PRIEMONĖ							
16 06 01	***I ramstis. Ukrainos planas***	O	1 500 000 000	1 500 000 000			1 500 000 000	1 500 000 000
16 06 02	***II ramstis. Ukrainos investicijų programa***							
16 06 02 01	Bendro atidėjinių fondo atidėjiniai	O	1 092 000 000	400 000 000			1 092 000 000	400 000 000
16 06 02 02	Kiti veiksmai pagal Ukrainos investicijų programą	O	451 770 000	496 947 000		– 400 000 000	451 770 000	96 947 000
	16 06 02 straipsnis — Tarpinis skaičius		1 543 770 000	896 947 000		– 400 000 000	1 543 770 000	496 947 000
16 06 03	***III ramstis. Pasirengimo Sąjungos narystei parama ir paramos priemonės***							
16 06 03 01	Pasirengimo narystei Sąjungoje parama ir kitos priemonės	O	155 000 000	77 500 000			155 000 000	77 500 000
16 06 03 02	Skolinimosi išlaidų subsidija	O	612 324 102	612 324 102		– 69 000 000	612 324 102	543 324 102
16 06 03 03	Bendro atidėjinių fondo atidėjiniai – Ankstesni atidėjiniai	O	465 853 642	143 366 975			465 853 642	143 366 975
	16 06 03 straipsnis — Tarpinis skaičius		1 233 177 744	833 191 077		– 69 000 000	1 233 177 744	764 191 077
	16 06 Skyrius — Iš viso		**4 276 947 744**	**3 230 138 077**		**– 469 000 000**	**4 276 947 744**	**2 761 138 077**

Paaiškinimai

Asignavimai pagal šį skyrių skiriami prognozuojamai finansinei paramai Ukrainai teikti 2024–2027 m. laikotarpiu. Pagal Priemonę bus remiamos Ukrainos pastangos išlaikyti makrofinansinį stabilumą, skatinti ekonomikos atsigavimą ir modernizuoti šalį, kartu vykdant pagrindines reformas stojimo į Sąjungą proceso metu. Ši priemonė sukurta kaip lanksti priemonė, pritaikyta prie precedento neturinčių iššūkių remti kariaujančią šalį, užtikrinanti lėšų nuspėjamumą, skaidrumą ir atskaitomybę.

Didžiausia Priemonei įgyvendinti skirta lėšų suma 2024–2027 m. yra 50 000 000 000 EUR (dabartinėmis kainomis), iš jų iki 33 000 000 000 EUR – paskolos ir iki 17 000 000 000 EUR – parama, išskyrus paskolas, kuri yra susijusi su išlaidomis pagal šį skyrių. Pagal atitinkamą Reglamento (ES, Euratomas) 2020/2093 nuostatą konkrečiais metais galima parama, išskyrus paskolas, turi neviršyti 5 000 000 000 EUR. Valstybės narės, trečiosios valstybės, tarptautinės organizacijos, tarptautinės finansų įstaigos ar kiti šaltiniai gali skirti Priemonei papildomus finansinius įnašus. Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius visos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šį skyrių.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

Teisinis pagrindas

2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj).

2024 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/765, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (OL L, 2024/765, 2024 2 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj).

2024 m. vasario 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/792, kuriuo nustatoma Ukrainos priemonė (OL L, 2024/792, 2024 2 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), ypač jo X antraštinė dalis.

16 06 02 II ramstis. Ukrainos investicijų programa

Paaiškinimai

Pagal Ukrainos investicijų programą Komisija turi teikti Sąjungos paramą Ukrainai biudžeto garantijos, finansinių priemonių arba derinimo operacijų, įskaitant techninę pagalbą, forma. Ta programa siekiama pritraukti ir sutelkti privačiąsias ir viešąsias investicijas į Ukrainos atsigavimą ir atstatymą, įgyvendinant Ukrainos plane nustatytus prioritetus ir remiant jo tikslus bei įgyvendinimą. Ja bus papildytos visos esamos Ukrainai remti skirtos priemonės, pavyzdžiui, biudžeto garantijos ir derinimo operacijos, numatant galimybę susidarius tinkamoms sąlygoms jas padidinti.

16 06 02 02 Kiti veiksmai pagal Ukrainos investicijų programą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
451 770 000	496 947 000		– 400 000 000	451 770 000	96 947 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos paramai Ukrainai finansinių priemonių ir derinimo operacijų, įskaitant techninę pagalbą, forma pagal Ukrainos investicijų programą finansuoti. Asignuotosios pajamos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams.

16 06 — SKYRIUS UKRAINOS PRIEMONĖ *(tęsinys)*

16 06 03 III ramstis. Pasirengimo Sąjungos narystei parama ir paramos priemonės

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninei pagalbai ir kitoms paramos priemonėms, įskaitant ekspertinių žinių apie reformas sutelkimą, paramą savivaldybėms, pilietinei visuomenei ir kitų formų dvišalę paramą, siekiant rengti ir įgyvendinti su Ukrainos stojimu į Sąjungą susijusias reformas ir stiprinti Ukrainos administracinius gebėjimus, remiant plano tikslus. Pagal jį taip pat gali būti remiamos kitos priemonės, skirtos karo padariniams šalinti, pavyzdžiui, susijusios su tarptautinio teisingumo vykdymo užtikrinimu. Pagal šį straipsnį taip pat bus dengiamos Ukrainos priemonės audito valdybos veiklos išlaidos (įskaitant atlygį specialiesiems patarėjams, jų komandiruočių išlaidas ir institucijos mokamas draudimo įmokas), Ukrainai pagal I ramstį ir pagal 2022 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą (ES) 2022/1201 dėl išskirtinės makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 186, 2022 7 13, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1201/oj) ir pagal 2022 m. rugsėjo 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą (ES) 2022/1628, kuriuo suteikiama išskirtinė makrofinansinė pagalba Ukrainai, bendras atidėjinių fondas sustiprinamas valstybių narių garantijomis ir specialiais atidėjiniais kai kuriems su Ukraina susijusiems finansiniams įsipareigojimams, kuriems suteikiamos garantijos pagal Sprendimą Nr. 466/2014/ES, ir iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2022/1201 (OL L 245, 2022 9 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1628/oj) suteiktų paskolų palūkanų subsidijos ir atidėjiniai tam tikriems konkretiems įsipareigojimams, susijusiems su Sąjungos parama Ukrainai, dėl kurių buvo nuspręsta iki Ukrainos priemonės sukūrimo.

16 06 03 02 Skolinimosi išlaidų subsidija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
612 324 102	612 324 102		– 69 000 000	612 324 102	543 324 102

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas paskolų, suteiktų Ukrainai pagal Ukrainos priemonę, skolinimosi išlaidų subsidijai padengti. Juo taip pat ketinama padengti makrofinansinės paramos paskolų, suteiktų pagal Sprendimą (ES) 2022/1201, nukrypstant nuo jo 1 straipsnio 3 dalies, ir Sprendimą (ES) 2022/1628, nukrypstant nuo jo 6 straipsnio 3 dalies, palūkanų subsidijas.

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 01	NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	2 947 454 000	– 40 638 000	2 906 816 000
	Rezervai (30 01 01)	*1 656 792*		*1 656 792*
		2 949 110 792	– 40 638 000	2 908 472 792
20 02	KITI DARBUOTOJAI IR SU ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	298 434 058	– 1 938 837	296 495 221
	Rezervai (30 01 01)	*826 368*		*826 368*
		299 260 426	– 1 938 837	297 321 589
20 03	ADMINISTRACINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS	967 950 223	– 4 410 000	963 540 223
	Rezervai (30 01 01)	*1 288 128*		*1 288 128*
		969 238 351	– 4 410 000	964 828 351
20 04	SU INFORMACINĖMIS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	239 675 421		239 675 421
20 10	DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS	p.m.		p.m.
	20 antraštinė dalis — Iš viso	**4 453 513 702**	**– 46 986 837**	**4 406 526 865**
	Rezervai (30 01 01)	***3 771 288***		***3 771 288***
	Iš viso, įskaitant rezervus	**4 457 284 990**	**– 46 986 837**	**4 410 298 153**

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 01 — SKYRIUS NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 01	NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI				
20 01 01	***Nariai***				
20 01 01 01	Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai	7.2	14 090 000	– 273 000	13 817 000
20 01 01 02	Kitos institucijos narių valdymo išlaidos	7.2	3 130 000		3 130 000
20 01 01 03	Išmokos buvusiems nariams	7.2	4 511 000	– 2 400 000	2 111 000
	20 01 01 straipsnis — Tarpinis skaičius		21 731 000	– 2 673 000	19 058 000
20 01 02	***Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***				
20 01 02 01	Darbo užmokestis ir išmokos — Būstinė ir atstovybės	7.2	2 715 111 000	– 31 100 000	2 684 011 000
	Rezervai (30 01 01)		*1 656 792*		*1 656 792*
			2 716 767 792	– 31 100 000	2 685 667 792
20 01 02 02	Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos nutraukimu — Būstinė ir atstovybės	7.2	16 313 000	– 265 000	16 048 000
20 01 02 03	Darbo užmokestis ir išmokos — Sąjungos delegacijos	7.2	155 610 000	– 6 165 000	149 445 000
20 01 02 04	Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos nutraukimu — Sąjungos delegacijos	7.2	9 162 000		9 162 000
	20 01 02 straipsnis — Tarpinis skaičius		2 896 196 000	– 37 530 000	2 858 666 000
	Rezervai (30 01 01)		*1 656 792*		*1 656 792*
			2 897 852 792	– 37 530 000	2 860 322 792
20 01 03	***Pareigūnai, laikinai paskirti į nacionalines valstybės tarnybas, tarptautines organizacijas arba viešas ar privačias įstaigas arba įmones***	7.2	200 000		200 000
20 01 04	***Į rezervą įtraukti pareigūnai, išėję į pensiją tarnybos interesais arba atleisti iš tarnybos***	7.2	7 683 000	– 435 000	7 248 000

20 01 — SKYRIUS NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 01 05	***Personalo politika ir valdymas***				
20 01 05 01	Medicinos tarnyba	7.2	5 414 000		5 414 000
20 01 05 02	Vaikų priežiūros įstaigos	7.2	6 170 000		6 170 000
20 01 05 03	Kitos socialinio pobūdžio išlaidos	7.2	5 929 000		5 929 000
20 01 05 04	Judumas	7.2	1 921 000		1 921 000
20 01 05 05	Konkursų, atrankos ir įdarbinimo išlaidos	7.2	2 210 000		2 210 000
	20 01 05 straipsnis — Tarpinis skaičius		21 644 000		21 644 000
	20 01 Skyrius — Iš viso		**2 947 454 000**	**– 40 638 000**	**2 906 816 000**
	Rezervai (30 01 01)		***1 656 792***		***1 656 792***
	Iš viso, įskaitant rezervus		**2 949 110 792**	**– 40 638 000**	**2 908 472 792**

20 01 01 Nariai

20 01 01 01 Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
14 090 000	– 273 000	13 817 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— baziniams Komisijos narių atlyginimams,

— pragyvenimo išmokoms Komisijos nariams,

— išmokoms Komisijos narių šeimoms, kurias sudaro:

  — namų ūkio išmoka,

  — išlaikomų vaikų išmoka,

  — mokymosi išmoka,

  — Komisijos narių reprezentacinėms išlaidoms,

  — darbdavio mokamoms Komisijos narių draudimo nuo profesinių ligų ir nelaimingų atsitikimų įmokoms,

  — išmokoms gimus vaikui,

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 01 — SKYRIUS NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

20 01 01 *(tęsinys)*

20 01 01 01 *(tęsinys)*

— Komisijos nario mirties atveju:

  — visam mirusiojo atlyginimui, mokamam tris mėnesius po jo mirties,

  — kūno pervežimo į mirusiojo kilmės vietą išlaidoms,

— išlaidoms, kylančioms tarnybinėms pajamoms pritaikius korekcinį koeficientą,

— išlaidoms, kylančios į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamų tarnybinių pajamų daliai pritaikius korekcinį koeficientą,

— visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Šiuo asignavimu taip atsižvelgiama į visus asignavimus, kurie gali būti reikalingi šioms išlaidoms padengti:

— kelionės išlaidoms, kurias patiria Komisijos nariai (bei jų šeimos nariai), pradėdami eiti pareigas arba nutraukdami tarnybą institucijoje,

— įsikūrimo ir persikraustymo išmokoms, mokamoms Komisijos nariams, jiems pradedant eiti pareigas arba nutraukiant tarnybą institucijoje,

— išsikraustymo išlaidoms, mokamoms Komisijos nariams, jiems pradedant eiti pareigas arba nutraukiant tarnybą institucijoje.

Teisinis pagrindas

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

20 01 01 03 Išmokos buvusiems nariams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
4 511 000	– 2 400 000	2 111 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— pereinamojo laikotarpio išmokų,

20 01 — SKYRIUS NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

20 01 01 *(tęsinys)*

20 01 01 03 *(tęsinys)*

— šeimos išmokų.

Komisijos nariams, pasibaigus tarnybai.

Šis asignavimas taip pat skirtas buvusių Komisijos narių ir kitų asmenų, kurie turi teises į tokias išmokas, toms išmokoms taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta visų laikinųjų išmokų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj).

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

20 01 02 ***Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***

20 01 02 01 Darbo užmokestis ir išmokos — Būstinė ir atstovybės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 01 02 01	2 715 111 000	– 31 100 000	2 684 011 000
Rezervai (30 01 01)	*1 656 792*		*1 656 792*
Iš viso	2 716 767 792	– 31 100 000	2 685 667 792

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 01 — SKYRIUS NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

20 01 02 *(tęsinys)*

20 01 02 01 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše numatytas pareigas, išskyrus trečiosiose valstybėse dirbančius darbuotojus, išlaidoms:

— atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir Komisijos mokėjimams laikiniesiems tarnautojams, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,

— įvairioms išmokoms ir pašalpoms,

— išmokoms pareigūnams ir laikiniesiems tarnautojams už pamaininį darbą arba budėjimą darbo vietoje arba namuose,

— išmokoms bandomajam laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdaus netinkamumo eiti pareigas,

— išmokoms, institucijai nutraukus laikinosios tarnybos sutartį,

— išlaidoms, susijusioms su apsaugos priemonėmis Komisijos atstovybėse Sąjungoje ir Sąjungos delegacijose Sąjungos teritorijoje dirbančių pareigūnų namuose, kompensuoti,

— fiksuoto dydžio išmokoms ir mokėjimams pagal valandinius tarifus už AST kategorijos pareigūnų viršvalandžius, kurių pagal sudarytus susitarimus negalima kompensuoti laisvu laiku,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,

— visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos asignuotosios pajamos	58 415 055 3 2 0 1

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

20 01 — SKYRIUS NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

20 01 02 *(tęsinys)*

20 01 02 02 Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos nutraukimu — Būstinė ir atstovybės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
16 313 000	– 265 000	16 048 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše numatytas pareigas, išskyrus trečiosiose valstybėse dirbančius darbuotojus, išlaidoms:

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą arba juos perkeliant į kitą darbo vietą, išlaidoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems nutraukus tarnybą ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,

— pareigūnų ir laikinųjų , kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, pateikusių įrodymų, kad pradėdami eiti pareigas ar juos perkėlus į naują darbo vietą, privalėjo pakeisti gyvenamąją vietą, dienpinigiams,

— laikinoms pareigūnų, paskirtų užimti pareigas naujose valstybėse narėse iki jų narystės, ir privalančių pasilikti dirbti tose valstybėse narėse po jų narystės dienos ir įgyjančių išimtinę teisę į tas pačias finansines ir materialines sąlygas, kurias Komisija taikė iki narystės dienos, išlaidoms pagal Tarnybos nuostatų X priedą ir įdarbinimo sąlygas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

20 01 02 03 Darbo užmokestis ir išmokos — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
155 610 000	– 6 165 000	149 445 000

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 01 — SKYRIUS NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

20 01 02 *(tęsinys)*

20 01 02 03 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių Komisijos etatų sąraše numatytas pareigas Sąjungos delegacijose trečiosiose valstybėse ir tarptautinėse organizacijose, išlaidoms:

— atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusioms išmokoms,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir mokėjimams, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją savo kilmės šalyje,

— įvairioms išmokoms ir pašalpoms,

— viršvalandžiams,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokesčiui, išlaidoms,

— visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

20 01 04 ***Į rezervą įtraukti pareigūnai, išėję į pensiją tarnybos interesais arba atleisti iš tarnybos***

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
7 683 000	– 435 000	7 248 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šių pareigūnų išmokoms padengti:

— įtrauktiems į rezervą, sumažinus etatų skaičių institucijoje,

— AD 16, AD 15 arba AD 14 lygio pareigas užimantiems pareigūnams, išėjusiems iš darbo tarnybos interesais,

— paskyrimo tarnybos sprendimu išleistiems atostogų tarnybos labui atsižvelgiant į organizacinius poreikius, susijusius su naujų kompetencijų įgijimu institucijose.

20 01 — SKYRIUS NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

20 01 04 *(tęsinys)*

Iš jo taip pat dengiamos išlaidos, susijusios su Tarybos reglamentų dėl konkrečių arba laikinų priemonių nutraukti pareigūnų arba laikino personalo tarnybą taikymu.

Šis asignavimas taip pat skirtas darbdavio mokamoms sveikatos draudimo įmokoms, susijusioms su išmokų dėl įtraukimo į rezervą, išėjimo į pensiją tarnybos interesais arba atleidimo iš darbo gavėjais.

Šis asignavimas skirtas visų išmokų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 02 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR SU ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 02	KITI DARBUOTOJAI IR SU ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS				
20 02 01	***Išorės personalas — Centrinės būstinės***				
20 02 01 01	Sutartininkai	7.2	104 596 958	– 1 899 445	102 697 513
	Rezervai (30 01 01)		*814 368*		*814 368*
			105 411 326	– 1 899 445	103 511 881
20 02 01 02	Agentūrų darbuotojai ir techninė bei administracinė pagalba įvairiai veiklai remti	7.2	12 309 939	– 31 052	12 278 887
20 02 01 03	Nacionaliniai valstybės tarnautojai, paskirti dirbti institucijoje	7.2	49 412 991	– 8 340	49 404 651
	20 02 01 straipsnis — Tarpinis skaičius		166 319 888	– 1 938 837	164 381 051
	Rezervai (30 01 01)		*814 368*		*814 368*
			167 134 256	– 1 938 837	165 195 419
20 02 02	***Išorės personalas — Komisijos atstovybės***				
20 02 02 01	Sutartininkai	7.2	21 039 018		21 039 018
	Rezervai (30 01 01)		*12 000*		*12 000*
			21 051 018		21 051 018
20 02 02 02	Vietos darbuotojai	7.2	1 577 000		1 577 000
20 02 02 03	Agentūrų darbuotojai	7.2	509 500		509 500
20 02 02 04	Užmokestis už išorės personalo viršvalandžius	7.2	10 000		10 000
	20 02 02 straipsnis — Tarpinis skaičius		23 135 518		23 135 518
	Rezervai (30 01 01)		*12 000*		*12 000*
			23 147 518		23 147 518
20 02 03	***Išorės personalas — Sąjungos delegacijos***				
20 02 03 01	Sutartininkai	7.2	768 000		768 000
20 02 03 02	Vietos darbuotojai	7.2	11 703 000		11 703 000
20 02 03 03	Agentūrų darbuotojai	7.2	67 000		67 000

20 02 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR SU ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 02 03	*(tęsinys)*				
20 02 03 04	Jaunesniųjų ekspertų ir deleguotųjų nacionalinių ekspertų mokymas	7.2	2 673 000		2 673 000
20 02 03 05	Kitų darbuotojų išlaidos ir mokėjimas už kitas paslaugas	7.2	513 000		513 000
	20 02 03 straipsnis — Tarpinis skaičius		15 724 000		15 724 000
20 02 04	***Stažuočių institucijoje organizavimo išlaidos***	7.2	13 900 000		13 900 000
20 02 05	***Specialieji patarėjai***	7.2	1 550 000		1 550 000
20 02 06	***Kitos valdymo išlaidos — Būstinė***				
20 02 06 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	7.2	38 223 000		38 223 000
20 02 06 02	Susitikimų, ekspertų grupių ir konferencijų išlaidos	7.2	10 832 400		10 832 400
20 02 06 03	Komitetų posėdžiai	7.2	4 900 252		4 900 252
20 02 06 04	Tyrimai ir konsultacijos	7.2	5 550 000		5 550 000
20 02 06 05	Tęstinis ir vadybos mokymai	7.2	10 260 000		10 260 000
	20 02 06 straipsnis — Tarpinis skaičius		69 765 652		69 765 652
20 02 07	***Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos***				
20 02 07 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	7.2	5 329 000		5 329 000
20 02 07 02	Tęstinis mokymas	7.2	400 000		400 000
	20 02 07 straipsnis — Tarpinis skaičius		5 729 000		5 729 000
20 02 08	***Kalbų kursai***	7.2	2 310 000		2 310 000
	20 02 Skyrius — Iš viso		**298 434 058**	**– 1 938 837**	**296 495 221**
	Rezervai (30 01 01)		***826 368***		***826 368***
	Iš viso, įskaitant rezervus		**299 260 426**	**– 1 938 837**	**297 321 589**

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 02 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR SU ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

20 02 01 Išorės personalas — Centrinės būstinės

20 02 01 01 Sutartininkai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 02 01 01	104 596 958	– 1 899 445	102 697 513
Rezervai (30 01 01)	*814 368*		*814 368*
Iš viso	105 411 326	– 1 899 445	103 511 881

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

— sutartininkų (Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų prasme) darbo užmokesčiams, darbdavio mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus ir tokių darbuotojų darbo užmokesčiui taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms,

— sumai, skirtai apmokėti sutartininkų, dirbančių asmenų su negalia vadovais, darbo užmokestį,

— visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos šalys	29 957 000	6 0 1, 6 0 2, 6 0 3, 6 0 4, 6 0 9, 6 1 1, 6 1 2, 6 6 1 2
Kitos asignuotosios pajamos	18 843 059	3 2 0 2

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyva 2000/78/EB, nustatanti vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendruosius pagrindus (OL L 303, 2000 12 2, p. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/78/oj).

2005 m. birželio 22 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl Pažangiosios patirties įdarbinant žmones su negalia kodekso.

20 02 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR SU ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

20 02 01 *(tęsinys)*

20 02 01 02 Agentūrų darbuotojai ir techninė bei administracinė pagalba įvairiai veiklai remti

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
12 309 939	– 31 052	12 278 887

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

— agentūros darbuotojų, visų pirma kanceliarijos darbuotojų ir stenografistų įdarbinimo išlaidoms,

— išlaidoms darbuotojams, numatytiems paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo ir intelektinių paslaugų teikimo, ir su šiais darbuotojais susijusioms pastatų, įrangos bei veiklos išlaidoms,

— visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

ELPA ir EEE	214 740 6 6 0 0

20 02 01 03 Nacionaliniai valstybės tarnautojai, paskirti dirbti institucijoje

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
49 412 991	– 8 340	49 404 651

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

— nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti Komisijoje arba iškviestų suteikti trumpalaikes konsultacijas, ypač teisės aktų dėl suderinimo įvairiose srityse, išlaidoms; taip pat organizuojami mainai, kad Sąjungos teisės aktai valstybėse narėse būtų taikomi vienodai,

— visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 03 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03	ADMINISTRACINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS				
20 03 01	***Infrastruktūra ir logistika — Briuselis***				
20 03 01 01	Pastatų įsigijimas ir nuoma	7.2	154 991 000		154 991 000
20 03 01 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	106 669 000		106 669 000
20 03 01 03	Įranga ir baldai	7.2	15 906 000		15 906 000
20 03 01 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	8 580 000		8 580 000
	20 03 01 straipsnis — Tarpinis skaičius		286 146 000		286 146 000
20 03 02	***Infrastruktūra ir logistika — Liuksemburgas***				
20 03 02 01	Pastatų įsigijimas ir nuoma	7.2	53 323 342		53 323 342
20 03 02 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	25 567 658		25 567 658
20 03 02 03	Įranga ir baldai	7.2	1 725 000		1 725 000
20 03 02 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	844 500		844 500
	20 03 02 straipsnis — Tarpinis skaičius		81 460 500		81 460 500
20 03 03	***Infrastruktūra ir logistika — Greindžas***				
20 03 03 01	Pastatų įsigijimas ir nuoma	7.2	90 000		90 000
20 03 03 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	1 438 000		1 438 000
20 03 03 03	Įranga ir baldai	7.2	556 000		556 000
20 03 03 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	12 000		12 000
	20 03 03 straipsnis — Tarpinis skaičius		2 096 000		2 096 000
20 03 04	***Infrastruktūra ir logistika — Komisijos atstovybės***				
20 03 04 01	Pastatų įsigijimas ir nuoma	7.2	12 045 000		12 045 000
20 03 04 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	7 779 000		7 779 000
20 03 04 03	Įranga ir baldai	7.2	2 019 000		2 019 000
20 03 04 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	449 000		449 000
	20 03 04 straipsnis — Tarpinis skaičius		22 292 000		22 292 000

20 03 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03 05	***Infrastruktūra ir logistika — Sąjungos delegacijos***				
20 03 05 01	Įsigijimo, nuomos ir kitos susijusios išlaidos	7.2	26 057 000		26 057 000
20 03 05 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	297 000		297 000
20 03 05 03	Įranga ir baldai	7.2	224 000		224 000
	20 03 05 straipsnis — Tarpinis skaičius		26 578 000		26 578 000
20 03 06	***Komisijos pastatų projektai — Išankstiniai mokėjimai***	7.2	p.m.		p.m.
20 03 07	***Saugumo ir kontrolės išlaidos***				
20 03 07 01	Saugumas ir stebėsena — Būstinė	7.2	17 443 000		17 443 000
20 03 07 02	Pastatų apsauga — Briuselis	7.2	35 860 000		35 860 000
20 03 07 03	Pastatų apsauga — Liuksemburgas	7.2	11 007 000		11 007 000
20 03 07 04	Saugumas — Greindžas	7.2	510 000		510 000
20 03 07 05	Saugumas — Komisijos atstovybės	7.2	3 600 000		3 600 000
20 03 07 06	Saugumas — Sąjungos delegacijos	7.2	6 151 000		6 151 000
	20 03 07 straipsnis — Tarpinis skaičius		74 571 000		74 571 000
20 03 08	***Leidiniai ir informacija***				
20 03 08 01	Leidiniai	7.2	1 081 000		1 081 000
20 03 08 02	Duomenų, mokslinių tyrimų ir informacijos išteklių, skirtų įrodymais grindžiamos politikos formavimui, įsigijimas	7.2	2 880 000		2 880 000
20 03 08 03	Informacijos pirkimas	7.2	3 902 000		3 902 000
20 03 08 04	Sąjungos įnašas, skirtas Sąjungos istorinių archyvų veiklai	7.2	1 648 727		1 648 727
	20 03 08 straipsnis — Tarpinis skaičius		9 511 727		9 511 727
20 03 09	***Teisinio pobūdžio išlaidos***				
20 03 09 01	Teisinės konsultacijos, ginčai ir pažeidimai — Teisinės išlaidos	7.2	4 000 000		4 000 000
20 03 09 02	Teisinės išlaidos — Komisijos atstovybės	7.2	5 000		5 000

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 03 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03 09	*(tęsinys)*				
20 03 09 03	Žala	7.2	75 000		75 000
20 03 09 04	Reikalavimai atlyginti žalą, susiję su teismo procesais, inicijuotais dėl Komisijos sprendimų konkurencijos politikos srityje	7.2	p.m.		p.m.
	20 03 09 straipsnis — Tarpinis skaičius		4 080 000		4 080 000
20 03 10	***Su iždu susijusios išlaidos***				
20 03 10 01	Finansiniai mokesčiai	7.2	446 300		446 300
20 03 10 02	Iždo valdymas	7.2	p.m.		p.m.
20 03 10 03	Išskirtinės krizės išlaidos	7.2	p.m.		p.m.
	20 03 10 straipsnis — Tarpinis skaičius		446 300		446 300
20 03 11	***Vertimas žodžiu***				
20 03 11 01	Vertimo žodžiu išlaidos	7.2	15 264 000		15 264 000
20 03 11 02	Profesinė parama	7.2	150 000		150 000
20 03 11 03	Tarpinstitucinis bendradarbiavimas — Vertimas žodžiu	7.2	80 000		80 000
	20 03 11 straipsnis — Tarpinis skaičius		15 494 000		15 494 000
20 03 12	***Konferencijų organizavimas***				
20 03 12 01	Komisijos konferencijų patalpų techninė įranga ir paslaugos	7.2	8 000 000		8 000 000
20 03 12 02	Konferencijų organizavimo išlaidos	7.2	p.m.		p.m.
	20 03 12 straipsnis — Tarpinis skaičius		8 000 000		8 000 000
20 03 13	***Vertimas raštu***				
20 03 13 01	Vertimo raštu išlaidos	7.2	20 000 000		20 000 000
20 03 13 02	Tarpinstitucinis bendradarbiavimas — Vertimas raštu	7.2	p.m.		p.m.
	20 03 13 straipsnis — Tarpinis skaičius		20 000 000		20 000 000

20 03 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03 14	***Įvairūs įnašai***				
20 03 14 01	Euratomo įnašas Euratomo tiekimo agentūros veiklai	7.2	282 940		282 940
20 03 14 72	Europos mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga — Įnašas Anglies ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programai ir su moksliniais tyrimais nesusijusioms programoms padengti	7.2	2 247 000		2 247 000
	20 03 14 straipsnis — Tarpinis skaičius		2 529 940		2 529 940
20 03 15	***Tarpinstitucinės įstaigos***				
20 03 15 01	Leidinių biuras	7.2	121 990 000	– 2 150 000	119 840 000
	Rezervai (30 01 01)		*478 776*		*478 776*
			122 468 776	– 2 150 000	120 318 776
20 03 15 02	Europos personalo atrankos tarnyba	7.2	29 082 550	– 1 935 000	27 147 550
	Rezervai (30 01 01)		*10 224*		*10 224*
			29 092 774	– 1 935 000	27 157 774
	20 03 15 straipsnis — Tarpinis skaičius		151 072 550	– 4 085 000	146 987 550
	Rezervai (30 01 01)		*489 000*		*489 000*
			151 561 550	– 4 085 000	147 476 550
20 03 16	***Administravimo biurai***				
20 03 16 01	Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	7.2	57 481 964		57 481 964
	Rezervai (30 01 01)		*110 112*		*110 112*
			57 592 076		57 592 076
20 03 16 02	Infrastruktūros ir logistikos biuras — Briuselis	7.2	101 207 292	– 325 000	100 882 292
20 03 16 03	Infrastruktūros ir logistikos biuras — Liuksemburgas	7.2	33 089 200		33 089 200
	Rezervai (30 01 01)		*684 792*		*684 792*
			33 773 992		33 773 992
	20 03 16 straipsnis — Tarpinis skaičius		191 778 456	– 325 000	191 453 456
	Rezervai (30 01 01)		*794 904*		*794 904*
			192 573 360	– 325 000	192 248 360

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 03 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03 17	***Kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)***	7.2	71 693 750		71 693 750
	Rezervai (30 01 01)		*4 224*		*4 224*
			71 697 974		71 697 974
20 03 18	***Išlaidos, susijusios su Europos kovos su sukčiavimu tarnybos Priežiūros komiteto įgaliojimais***	7.2	200 000		200 000
	20 03 Skyrius — Iš viso		**967 950 223**	**– 4 410 000**	**963 540 223**
	Rezervai (30 01 01)		***1 288 128***		***1 288 128***
	Iš viso, įskaitant rezervus		**969 238 351**	**– 4 410 000**	**964 828 351**

20 03 15 Tarpinstitucinės įstaigos

20 03 15 01 Leidinių biuras

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03 15 01	121 990 000	– 2 150 000	119 840 000
Rezervai (30 01 01)	*478 776*		*478 776*
Iš viso	122 468 776	– 2 150 000	120 318 776

Paaiškinimai

Įrašyta suma atitinka asignavimus Europos Sąjungos Leidinių biurui, kurie yra išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

Vadovaujantis Leidinių biuro išlaidų apskaitos prognozėmis, numatomos tokios paslaugų, kurias jis teiks kiekvienai institucijai, išlaidos:

Europos Parlamentas	13 361 343	10,91 %
Europos Sąjungos Taryba	6 454 104	5,27 %
Europos Komisija	71 117 619	58,07 %
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	7 054 201	5,76 %
Europos Audito Rūmai	1 420 638	1,16 %
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	881 775	0,72 %
Europos regionų komitetas	514 369	0,42 %

20 03 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

20 03 15 *(tęsinys)*

20 03 15 01 *(tęsinys)*

Agentūros		11 646 781	9,51 %
Kita		10 017 946	8,18 %
	Iš viso	122 468 776	100,00 %

Šis asignavimas skirtas Leidinių biuro, oficialiai teikiančio leidybos paslaugas visoms institucijoms, įstaigoms ir agentūroms, įsteigtoms Sutartimis arba pagal jas, išlaidoms padengti. Pats Leidinių biuras yra pagrindinis prieigos prie Sąjungos teisės aktų, taip pat leidinių, atviruųjų duomenų, mokslinių tyrimų rezultatų, viešųjų pirkimų skelbimų ir kitos oficialios informacijos taškas.

Jo, kaip informacijos, duomenų bei žinių valdymo kompetencijos centro, misija – remti Sąjungos politiką ir užtikrinti, kad šią įvairią informaciją visuomenė galėtų gauti kaip prieinamus bei galimus pakartotinai naudoti duomenis, o tai turėtų sudaryti palankesnes sąlygas skaidrumui, ekonominei veiklai ir žinių sklaidai skatinti.

Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Europos Vadovų Tarybos, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/496/oj).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), ypač jo 64–67 straipsniai.

20 03 15 02 Europos personalo atrankos tarnyba

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03 15 02	29 082 550	– 1 935 000	27 147 550
Rezervai (30 01 01)	*10 224*		*10 224*
Iš viso	29 092 774	– 1 935 000	27 157 774

Paaiškinimai

Įrašyta suma atitinka asignavimus Europos personalo atrankos tarnybai (toliau EPSO), kurie yra išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

20 03 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

20 03 15 *(tęsinys)*

20 03 15 02 *(tęsinys)*

Teisinis pagrindas

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos Ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/620/oj).

2005 m. sausio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno sprendimas 2005/119/EB dėl Europos viešojo administravimo mokyklos organizavimo ir veiklos (OL L 37, 2005 2 10, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/119(1)/oj).

20 03 16 ***Administravimo biurai***

20 03 16 02 Infrastruktūros ir logistikos biuras — Briuselis

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
101 207 292	– 325 000	100 882 292

Paaiškinimai

Įrašyta suma atitinka asignavimus Infrastruktūros ir logistikos biurui Briuselyje, kurie yra išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/523/EB, įsteigiantis Infrastruktūros ir logistikos biurą Briuselyje (OL L 183, 2003 7 22, p. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2003/523/oj).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), ypač jo 64–67 straipsniai.

21 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS

KOMISIJA
21 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS

21 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
21 01	PENSIJOS	2 857 255 000	– 12 803 800	2 844 451 200
21 02	EUROPOS MOKYKLOS	265 911 218	– 3 000 000	262 911 218
	21 antraštinė dalis — Iš viso	**3 123 166 218**	**– 15 803 800**	**3 107 362 418**

21 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS

21 01 — SKYRIUS PENSIJOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
21 01	PENSIJOS				
21 01 01	***Pensijos ir išmokos***	7.1	2 794 771 000	– 6 907 000	2 787 864 000
21 01 02	***Buvusių narių pensijos — Institucijos***				
21 01 02 01	Buvusių Europos Parlamento narių pensijos	7.1	22 106 000	– 2 350 000	19 756 000
21 01 02 02	Buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų ir buvusių Europos Sąjungos Tarybos generalinių sekretorių pensijos	7.1	795 000	– 5 800	789 200
21 01 02 03	Buvusių Komisijos narių pensijos	7.1	11 767 000	– 1 600 000	10 167 000
21 01 02 04	Buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių pensijos	7.1	19 308 000	– 1 400 000	17 908 000
21 01 02 05	Buvusių Audito Rūmų narių pensijos	7.1	7 809 000	– 530 000	7 279 000
21 01 02 06	Buvusių Europos ombudsmenų pensijos	7.1	317 000	– 7 000	310 000
21 01 02 07	Buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų pensijos	7.1	382 000	– 4 000	378 000
	21 01 02 straipsnis — Tarpinis skaičius		62 484 000	– 5 896 800	56 587 200
	21 01 Skyrius — Iš viso		**2 857 255 000**	**– 12 803 800**	**2 844 451 200**

21 01 01 Pensijos ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
2 794 771 000	– 6 907 000	2 787 864 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, senatvės pensijoms,

KOMISIJA
21 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS

21 01 — SKYRIUS PENSIJOS *(tęsinys)*

21 01 01 *(tęsinys)*

— visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, invalidumo pensijoms,

— visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, invalidumo pašalpoms,

— visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, maitintojo netekimo pensijoms likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams,

— visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, išeitinėms pašalpoms,

— statistinio senatvės pensijų ekvivalento mokėjimams,

— mokėjimams (pensijų išmokos) deportuotiems arba internuotiems buvusiems rezistencijos dalyviams (arba jų likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams),

— finansinės pagalbos likusiam gyvam sutuoktiniui, sergančiam sunkia ar užsitęsusia liga arba turinčiam negalią, mokėjimams ligos ar negalios laikotarpiu, skiriamiems išnagrinėjus atitinkamo asmens socialinę ir mediciniņę būklę,

— darbdavio mokamoms pensininkų sveikatos draudimo įmokoms,

— papildomiems mokėjimams, atlyginant medicinos išlaidas deportuotiems arba internuotiems buvusiems rezistencijos dalyviams,

— pensijoms taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms,

— pensijų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos šalys	303 031 000 6 6 0 2

Teisinis pagrindas

Reglamentas Nr. 31 (EEB), 11 (EAEB), nustatantis Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų darbuotojų įdarbinimo sąlygas (OL 45, 1962 6 14, p. 1385/62, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31(1)/oj).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

21 01 — SKYRIUS PENSIJOS *(tęsinys)*

21 01 02 Buvusių narių pensijos — Institucijos

21 01 02 01 Buvusių Europos Parlamento narių pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
22 106 000	– 2 350 000	19 756 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas buvusių Europos Parlamento narių senatvės pensijoms, invalidumo pensijoms ir maitintojo netekimo pensijoms padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 14, 15, 17 ir 28 straipsniai.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jo 49–60 straipsniai ir atitinkamos nuostatos, priimtos Europos Parlamento biuro.

21 01 02 02 Buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų ir buvusių Europos Sąjungos Tarybos generalinių sekretorių pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
795 000	– 5 800	789 200

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų ir buvusių Europos Sąjungos Tarybos generalinių sekretorių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų ir buvusių Europos Sąjungos Tarybos generalinių sekretorių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų ir buvusių Europos Sąjungos Tarybos generalinių sekretorių sveikatos draudimo įmokos.

Teisinis pagrindas

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/909/oj).

KOMISIJA
21 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS

21 01 — SKYRIUS PENSIJOS *(tęsinys)*

21 01 02 *(tęsinys)*

21 01 02 02 *(tęsinys)*

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

21 01 02 03 Buvusių Komisijos narių pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
11 767 000	– 1 600 000	10 167 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos Komisijos narių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos Komisijos narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Komisijos narių sveikatos draudimo įmokos.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj).

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

21 01 02 04 Buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
19 308 000	– 1 400 000	17 908 000

21 01 — SKYRIUS PENSIJOS *(tęsinys)*

21 01 02 *(tęsinys)*

21 01 02 04 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių sveikatos draudimo įmokos.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

21 01 02 05 Buvusių Audito Rūmų narių pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
7 809 000	– 530 000	7 279 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Audito Rūmų narių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Audito Rūmų narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Audito Rūmų narių sveikatos draudimo įmokos.

KOMISIJA
21 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS

21 01 — SKYRIUS PENSIJOS *(tęsinys)*

21 01 02 *(tęsinys)*

21 01 02 05 *(tęsinys)*

Teisinis pagrindas

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj), visų pirma jo 9, 10, 11 ir 16 straipsniai.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

21 01 02 06 Buvusių Europos ombudsmenų pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
317 000	– 7 000	310 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos ombudsmenų senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos ombudsmenų likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Europos ombudsmenų sveikatos draudimo įmokos.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

21 01 — SKYRIUS PENSIJOS *(tęsinys)*

21 01 02 *(tęsinys)*

21 01 02 07 Buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
382 000	– 4 000	378 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinių koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų sveikatos draudimo įmokos.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

KOMISIJA
21 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS

21 02 — SKYRIUS EUROPOS MOKYKLOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
21 02	EUROPOS MOKYKLOS				
21 02 01	***Sąjungos įnašas 1-o tipo Europos mokykloms***				
21 02 01 01	Europos mokyklų generalinio sekretoriaus biuras (Briuselis)	7.1	17 161 509		17 161 509
21 02 01 02	Briuselis I (Uklis)	7.1	46 256 962		46 256 962
21 02 01 03	Briuselis II (Voliuvė)	7.1	42 682 785		42 682 785
21 02 01 04	Briuselis III (Ikselis)	7.1	35 929 186		35 929 186
21 02 01 05	Briuselis IV (Lakenas)	7.1	33 693 512		33 693 512
21 02 01 06	Liuksemburgas I	7.1	23 061 502		23 061 502
21 02 01 07	Liuksemburgas II	7.1	17 927 542		17 927 542
21 02 01 08	Molas (Belgija)	7.1	11 131 399		11 131 399
21 02 01 09	Frankfurtas prie Maino (Vokietija)	7.1	9 051 754		9 051 754
21 02 01 10	Karlsrūhė (Vokietija)	7.1	5 893 058		5 893 058
21 02 01 11	Miunchenas (Vokietija)	7.1	565 895		565 895
21 02 01 12	Alikantė (Ispanija)	7.1	1 562 811		1 562 811
21 02 01 13	Varezė (Italija)	7.1	15 147 279		15 147 279
21 02 01 14	Berchenas (Nyderlandai)	7.1	4 546 024	– 3 000 000	1 546 024
21 02 01 15	Kalhemas (Jungtinė Karalystė)	7.1	—		—
21 02 01 16	Briuselis V (Everė)	7.1	p.m.		p.m.
	21 02 01 straipsnis — Tarpinis skaičius		264 611 218	– 3 000 000	261 611 218
21 02 02	***Sąjungos įnašas 2-o tipo Europos mokykloms***	7.1	1 300 000		1 300 000
	21 02 Skyrius — Iš viso		**265 911 218**	**– 3 000 000**	**262 911 218**

21 02 01 ***Sąjungos įnašas 1-o tipo Europos mokykloms***

Susiję teisės aktai

1994 m. birželio 17 d. Komisijos sprendimas 94/558/EAPB dėl Europos mokyklų statutą apibrėžiančios konvencijos sudarymo (OL L 212, 1994 8 17, p. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1994/558/oj).

21 02 — SKYRIUS EUROPOS MOKYKLOS *(tęsinys)*

21 02 01 *(tęsinys)*

21 02 01 14 Berchenas (Nyderlandai)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
4 546 024	– 3 000 000	1 546 024

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Berchene biudžetą.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos asignuotosios pajamos	4 300 000	3 2 0 2

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS

REZERVAI

30 ANTRAŠTINĖ DALIS

REZERVAI

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 01	REZERVAI ADMINISTRACINĖMS IŠLAIDOMS	5 707 288	5 707 288			5 707 288	5 707 288
30 02	REZERVAI VEIKLOS IŠLAIDOMS	163 415 723	3 144 741 723	– 49 389 438	– 31 510 438	114 026 285	3 113 231 285
30 03	NEIGIAMAS REZERVAS	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 04	SOLIDARUMO MECHANIZMAI (SPECIALIOS PRIEMONĖS)	2 299 479 437	2 265 018 867			2 299 479 437	2 265 018 867
	30 antraštinė dalis — Iš viso	**2 468 602 448**	**5 415 467 878**	**– 49 389 438**	**– 31 510 438**	**2 419 213 010**	**5 383 957 440**

KOMISIJA
30 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

30 ANTRAŠTINĖ DALIS

REZERVAI

30 02 — SKYRIUS REZERVAI VEIKLOS IŠLAIDOMS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 02	REZERVAI VEIKLOS IŠLAIDOMS							
30 02 01	***Nediferencijuotieji asignavimai***		p.m.	p.m.			0,—	0,—
30 02 02	***Diferencijuotieji asignavimai***		163 415 723	3 144 741 723	– 49 389 438	– 31 510 438	114 026 285	3 113 231 285
	30 02 Skyrius — Iš viso		**163 415 723**	**3 144 741 723**	**– 49 389 438**	**– 31 510 438**	**114 026 285**	**3 113 231 285**

30 02 02 *Diferencijuotieji asignavimai*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
163 415 723	3 144 741 723	– 49 389 438	– 31 510 438	114 026 285	3 113 231 285

Paaiškinimai

Šioje antraštinėje dalyje įrašyti asignavimai skirti tik dviem atvejams: a) kai sudarant biudžetą konkrečiam veiksmui nėra numatytas pagrindinis teisės aktas ir b) kai kyla pagrįstų abejonių, ar asignavimai yra pakankami arba ar bus galima įgyvendinti atitinkamoje biudžeto išlaidų kategorijoje įrašytus asignavimus, laikantis patikimą finansų valdymą atitinkančių sąlygų. Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai gali būti panaudoti tik juos perkėlus a punkto atveju pagal Finansinio reglamento 30 straipsnyje įtvirtintą procedūrą, o b punkto atveju – pagal Finansinio reglamento 31 straipsnyje įtvirtintą procedūrą.

Taikomas šis suskaidymas (įsipareigojimai, mokėjimai):

1.	Straipsnis	05 02 01	ERPF – Veiklos išlaidos		3 000 000 000
2.	Straipsnis	08 05 01	Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas	20 022 857	19 227 857
3.	Straipsnis	09 10 01	Europos cheminių medžiagų agentūra — Aplinkos srities direktyvos ir tarptautinės konvencijos	600 000	600 000
4.	Straipsnis	09 10 02	Europos aplinkos agentūra	901 428	901 428

30 02 — SKYRIUS REZERVAI VEIKLOS IŠLAIDOMS *(tęsinys)*

30 02 02 *(tęsinys)*

5.	Straipsnis	11 10 02	Europos Sąjungos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)	76 744 000	76 744 000
6.	Straipsnis	12 10 01	Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europolas)	15 758 000	15 758 000
			Iš viso	**114 026 285**	**3 113 231 285**

Teisinis pagrindas

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

PRIEDAI

BIURAI

KOMISIJA

Leidinių biuras

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

Išlaidos

O1 ANTRAŠTINĖ DALIS

LEIDINIŲ BIURAS

O1 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	O1 01 SKYRIUS			
O1 01 01	***Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai***			
O1 01 01 01	Darbo užmokestis ir išmokos	75 570 000	– 2 150 000	73 420 000
	Rezervai (O1 10 01)	*418 776*		*418 776*
		75 988 776	– 2 150 000	73 838 776
O1 01 01 02	Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos pabaiga			
	Nediferencijuoti asignavimai	444 000		444 000
O1 01 01 03	Personalo politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
O1 01 01 04	Judumo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	21 000		21 000
	O1 01 01 straipsnis — Iš viso	76 035 000	– 2 150 000	73 885 000
	Rezervai (O1 10 01)	*418 776*		*418 776*
		76 453 776	– 2 150 000	74 303 776
O1 01 02	***Išorės personalas***	2 792 000		2 792 000
	Rezervai (O1 10 01)	*60 000*		*60 000*
		2 852 000		2 852 000
O1 01 03	***Kitos valdymo išlaidos***			
O1 01 03 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	136 000		136 000

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

O1 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
O1 01 03	*(tęsinys)*			
O1 01 03 02	Susitikimų, ekspertų grupių ir konferencijų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 000		10 000
O1 01 03 03	Tyrimai ir konsultacijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
O1 01 03 04	Tęstinis ir vadybos mokymai			
	Nediferencijuoti asignavimai	75 000		75 000
O1 01 03 05	Vidaus susirinkimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 000		1 000
	O1 01 03 straipsnis — Iš viso	222 000		222 000
O1 01 04	***Infrastruktūra ir logistika***			
O1 01 04 01	Nuoma ir pirkimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	7 405 000		7 405 000
O1 01 04 02	Su pastatais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 029 000		2 029 000
O1 01 04 03	Įranga ir baldai			
	Nediferencijuoti asignavimai	47 000		47 000
O1 01 04 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	282 000		282 000
	O1 01 04 straipsnis — Iš viso	9 763 000		9 763 000
O1 01 05	***Saugumo ir kontrolės išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	945 000		945 000
O1 01 06	***Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
O1 01 07	***Infrastruktūros politika ir valdymas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

O1 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*
O1 02 SKYRIUS — SPECIFINĖ VEIKLA

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
O1 01 08	***Teisinės išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
O1 01 09	***Informacinės ir ryšių technologijos***			
O1 01 09 01	Informacinės sistemos			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 787 000		8 787 000
O1 01 09 02	Skaitmeninė darbo vieta			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 065 000		2 065 000
O1 01 09 03	Duomenų centras ir tinklų paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	7 675 000		7 675 000
	O1 01 09 straipsnis — Iš viso	18 527 000		18 527 000
	O1 01 SKYRIUS — IŠ VISO	108 284 000	– 2 150 000	106 134 000
	Rezervai (O1 10 01)	*478 776*		*478 776*
		108 762 776	– 2 150 000	106 612 776
	O1 02 SKYRIUS			
O1 02 01	***Leidiniai***			
O1 02 01 01	Europos Sąjungos oficialusis leidinys (L ir C serijos)			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 750 000		3 750 000
O1 02 01 02	Kiti privalomieji leidiniai			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 207 000		2 207 000
O1 02 01 03	Bendrieji leidiniai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 008 000		1 008 000
	O1 02 01 straipsnis — Iš viso	6 965 000		6 965 000
O1 02 02	***Ilgalaikis saugojimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 369 000		3 369 000

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

O1 02 SKYRIUS — SPECIFINĖ VEIKLA *(tęsinys)*
O1 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
O1 02 03	***Prieiga ir pakartotinis naudojimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 372 000		3 372 000
	O1 02 SKYRIUS — IŠ VISO	13 706 000		13 706 000
	O1 10 SKYRIUS			
O1 10 01	***Laikinieji asignavimai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	478 776		478 776
O1 10 02	***Rezervas nenumatytoms išlaidoms***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	O1 10 SKYRIUS — IŠ VISO	478 776		478 776
	O1 antraštinė dalis — Iš viso	**122 468 776**	**– 2 150 000**	**120 318 776**
	Iš jų rezervai (O1 10 01)	***478 776***		***478 776***

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

O1 ANTRAŠTINĖ DALIS

LEIDINIŲ BIURAS

O1 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

O1 01 01 Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai

O1 01 01 01 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
O1 01 01 01	75 570 000	– 2 150 000	73 420 000
Rezervai (O1 10 01)	*418 776*		*418 776*
Iš viso	75 988 776	– 2 150 000	73 838 776

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms padengti:

— atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,

— įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,

— visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

KOMISIJA

Europos personalo atrankos tarnyba

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

Išlaidos

O2 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

O2 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	O2 01 SKYRIUS			
O2 01 01	***Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai***			
O2 01 01 01	Darbo užmokestis ir išmokos	14 738 000	– 1 580 000	13 158 000
	Rezervai (O2 10 01)	*4 224*		*4 224*
		14 742 224	– 1 580 000	13 162 224
O2 01 01 02	Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos pabaiga			
	Nediferencijuoti asignavimai	51 000		51 000
O2 01 01 03	Personalo politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	O2 01 01 straipsnis — Iš viso	14 789 000	– 1 580 000	13 209 000
	Rezervai (O2 10 01)	*4 224*		*4 224*
		14 793 224	– 1 580 000	13 213 224
O2 01 02	***Išorės personalas***	1 981 000	– 355 000	1 626 000
	Rezervai (O2 10 01)	*6 000*		*6 000*
		1 987 000	– 355 000	1 632 000
O2 01 03	***Kitos valdymo išlaidos***			
O2 01 03 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000		200 000
O2 01 03 02	Posėdžių, ekspertų grupių ir konferencijų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	850		850

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

O2 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
O2 01 03	*(tęsinys)*			
O2 01 03 03	Tyrimai ir konsultacijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
O2 01 03 04	Tęstinis mokymas ir vadybos mokymai			
	Nediferencijuoti asignavimai	35 000		35 000
O2 01 03 05	Vidaus posėdžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	6 000		6 000
	O2 01 03 straipsnis — Iš viso	241 850		241 850
O2 01 04	***Infrastruktūra ir logistika***			
O2 01 04 01	Nuoma ir pirkimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 688 000		1 688 000
O2 01 04 02	Su pastatais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	695 000		695 000
O2 01 04 03	Įranga ir baldai			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 000		8 000
O2 01 04 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	50 700		50 700
	O2 01 04 straipsnis — Iš viso	2 441 700		2 441 700
O2 01 05	***Saugumo ir kontrolės išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	322 000		322 000
O2 01 06	***Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
O2 01 07	***Infrastruktūros politika ir valdymas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
O2 01 08	***Teisinės susijusios išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

O2 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*
O2 02 SKYRIUS — TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLA
O2 03 SKYRIUS — EUROPOS VIEŠOJO ADMINISTRAVIMO MOKYKLA (EVAM)

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
O2 01 09	***Informacinės ir ryšių technologijos***			
O2 01 09 01	Informacinės sistemos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 935 000		1 935 000
O2 01 09 02	Skaitmeninė darbo vieta			
	Nediferencijuoti asignavimai	222 000		222 000
O2 01 09 03	Duomenų centras ir tinklų paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	342 000		342 000
	O2 01 09 straipsnis — Iš viso	2 499 000		2 499 000
	O2 01 SKYRIUS — IŠ VISO	22 274 550	– 1 935 000	20 339 550
	Rezervai (O2 10 01)	*10 224*		*10 224*
		22 284 774	– 1 935 000	20 349 774
	O2 02 SKYRIUS			
O2 02 01	***Tarpinstituciniai konkursai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 000 000		4 000 000
	O2 02 SKYRIUS — IŠ VISO	4 000 000		4 000 000
	O2 03 SKYRIUS			
O2 03 01	***Vadybos mokymai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 352 000		1 352 000
O2 03 02	***Įvadiniai kursai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	884 000		884 000
O2 03 03	***Mokymas sertifikatui gauti***			
	Nediferencijuoti asignavimai	572 000		572 000
	O2 03 SKYRIUS — IŠ VISO	2 808 000		2 808 000

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

O2 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	O2 10 SKYRIUS			
O2 10 01	***Laikinieji asignavimai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 224		10 224
O2 10 02	***Rezervas nenumatytoms išlaidoms***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	O2 10 SKYRIUS — IŠ VISO	10 224		10 224
	O2 antraštinė dalis — Iš viso	**29 092 774**	**– 1 935 000**	**27 157 774**
	Iš jų rezervai (O2 10 01)	***10 224***		***10 224***

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

O2 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

O2 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, darbo užmokestį ir kitas finansines sąlygas.

O2 01 01 Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai

O2 01 01 01 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
O2 01 01 01	14 738 000	– 1 580 000	13 158 000
Rezervai (O2 10 01)	*4 224*		*4 224*
Iš viso	14 742 224	– 1 580 000	13 162 224

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms padengti:

— atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

O2 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

O2 01 01 *(tęsinys)*

O2 01 01 01 *(tęsinys)*

— įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,

— visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms,

— fiksuoto dydžio išmokoms ir mokėjimams pagal valandinius tarifus už AST kategorijos pareigūnų viršvalandžius, kurių pagal sudarytus susitarimus negalima kompensuoti laisvu laiku,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,

— papildomoms išlaidoms, susijusioms su Sąjungos pareigūnų delegavimu, t. y. pašalpoms ir išlaidų kompensavimui, į kurias pareigūnai įgyja teisę pagal tokį delegavimą, taip pat išlaidoms, susijusioms su specialaus mokymo programomis valstybių narių ir trečiųjų valstybių institucijose ir organizacijose, padengti.

O2 01 02 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
O2 01 02	1 981 000	– 355 000	1 626 000
Rezervai (O2 10 01)	*6 000*		*6 000*
Iš viso	1 987 000	– 355 000	1 632 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— sutartininkų (kaip tai suprantama Įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) darbo užmokesčiui, institucijos mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus, kaip apibrėžta IV antraštinėje dalyje, ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms,

— (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, kilusias sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,

— išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo, papildomos pagalbos ir intelektinių paslaugų teikimo,

O2 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

O2 01 02 *(tęsinys)*

— nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti Tarnyboje išlaidoms, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,

— visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

KOMISIJA

Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

Išlaidos

O4 ANTRAŠTINĖ DALIS

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

O4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	O4 01 SKYRIUS			
O4 01 01	***Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai***			
O4 01 01 01	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	38 164 000	– 325 000	37 839 000
O4 01 01 02	Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos pabaiga			
	Nediferencijuoti asignavimai	157 000		157 000
O4 01 01 03	Personalo politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	O4 01 01 straipsnis — Iš viso	38 321 000	– 325 000	37 996 000
O4 01 02	***Išorės personalas***			
O4 01 02 01	Išorės personalas — Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)			
	Nediferencijuoti asignavimai	31 638 000		31 638 000
O4 01 02 02	Išorės personalas — Vaikų priežiūros įstaigos			
	Nediferencijuoti asignavimai	13 440 000		13 440 000
	O4 01 02 straipsnis — Iš viso	45 078 000		45 078 000
O4 01 03	***Kitos valdymo išlaidos***			
O4 01 03 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	80 000		80 000
O4 01 03 02	Posėdžių, ekspertų grupių ir konferencijų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 000		1 000

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

O4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
O4 01 03	*(tęsinys)*			
O4 01 03 03	Tęstinis ir vadybos mokymai			
	Nediferencijuoti asignavimai	262 000		262 000
O4 01 03 04	Vidaus posėdžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	6 800		6 800
	O4 01 03 straipsnis — Iš viso	349 800		349 800
O4 01 04	***Infrastruktūra ir logistika***			
O4 01 04 01	Nuoma ir pirkimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	6 171 000		6 171 000
O4 01 04 02	Su pastatais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 027 000		2 027 000
O4 01 04 03	Įranga ir baldai			
	Nediferencijuoti asignavimai	119 000		119 000
O4 01 04 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	646 000		646 000
	O4 01 04 straipsnis — Iš viso	8 963 000		8 963 000
O4 01 05	***Saugumo ir kontrolės išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 137 000		1 137 000
O4 01 06	***Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
O4 01 07	***Infrastruktūros politika ir valdymas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
O4 01 08	***Teisinės išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
O4 01 09	***Informacinės ir ryšių technologijos***			
O4 01 09 01	Informacinės sistemos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 086 235		2 086 235

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

O4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*
O4 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
O4 01 09	*(tęsinys)*			
O4 01 09 02	Skaitmeninė darbo vieta			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 316 826		2 316 826
O4 01 09 03	Duomenų centras ir tinklų paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 955 431		2 955 431
	O4 01 09 straipsnis — Iš viso	7 358 492		7 358 492
	O4 01 SKYRIUS — IŠ VISO	101 207 292	– 325 000	100 882 292
	O4 10 SKYRIUS			
O4 10 01	***Laikinieji asignavimai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		0,—
O4 10 02	***Rezervas nenumatytoms išlaidoms***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	O4 10 SKYRIUS — IŠ VISO	p.m.		0
	O4 antraštinė dalis — Iš viso	**101 207 292**	**– 325 000**	**100 882 292**

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

O4 ANTRAŠTINĖ DALIS

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

O4 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

O4 01 01 Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai

O4 01 01 01 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
38 164 000	– 325 000	37 839 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms padengti:

— atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,

— įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,

— visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos asignuotosios pajamos	1 250 000	3 2 0 2

IV SKIRSNIS

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1	**INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS**			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	47 895 000	– 3 409 000	44 486 000
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	347 795 000	– 1 183 000	346 612 000
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	34 653 000	– 39 000	34 614 000
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	6 610 000		6 610 000
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**436 953 000**	**– 4 631 000**	**432 322 000**
2	**PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS**			
2 0	PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	61 870 000		61 870 000
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	36 067 503		36 067 503
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	1 309 000		1 309 000
2 5	POSĖDŽIŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS	556 000		556 000
2 7	INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS	2 473 000		2 473 000
	2 antraštinė dalis — Iš viso	**102 275 503**		**102 275 503**
3	**IŠLAIDOS, ATSIRADUSIOS INSTITUCIJAI VYKDANT SPECIALIĄ VEIKLĄ**			
3 7	IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU TAM TIKROMIS INSTITUCIJOMIS IR ĮSTAIGOMIS	57 000		57 000
	3 antraštinė dalis — Iš viso	**57 000**		**57 000**
10	**KITOS IŠLAIDOS**			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	2 501 000		2 501 000

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.		p.m.
	10 antraštinė dalis — Iš viso	**2 501 000**		**2 501 000**
	BENDRA SUMA	**541 786 503**	**– 4 631 000**	**537 155 503**
	Rezervai (10 0)	***2 501 000***		***2 501 000***
	Iš viso, įskaitant rezervus	***544 287 503***	***– 4 631 000***	***539 656 503***

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI
1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	***Darbo užmokestis ir kitos teisės***			
1 0 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	40 819 000	– 140 000	40 679 000
1 0 0 2	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 791 000	– 1 943 000	848 000
	1 0 0 straipsnis — Iš viso	43 610 000	– 2 083 000	41 527 000
1 0 2	***Laikinosios išmokos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 664 000	– 1 326 000	2 338 000
1 0 4	***Komandiruotės***			
	Nediferencijuoti asignavimai	245 000		245 000
1 0 6	***Profesinis mokymas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	376 000		376 000
1 0 9	***Laikinasis asignavimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 0 SKYRIUS — IŠ VISO	47 895 000	– 3 409 000	44 486 000
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	***Darbo užmokestis ir kitos teisės***			
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	344 125 000	– 1 173 000	342 952 000
	Rezervai (10 0)	*1 878 000*		*1 878 000*
		346 003 000	– 1 173 000	344 830 000
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	809 000	– 3 000	806 000

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*
1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 0	*(tęsinys)*			
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 301 000	– 7 000	2 294 000
	1 2 0 straipsnis — Iš viso	347 235 000	– 1 183 000	346 052 000
	Rezervai (10 0)	*1 878 000*		*1 878 000*
		349 113 000	– 1 183 000	347 930 000
1 2 2	***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą***			
1 2 2 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais			
	Nediferencijuoti asignavimai	560 000		560 000
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 2 straipsnis — Iš viso	560 000		560 000
1 2 9	***Laikinasis asignavimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 SKYRIUS — IŠ VISO	347 795 000	– 1 183 000	346 612 000
	Rezervai (10 0)	*1 878 000*		*1 878 000*
		349 673 000	– 1 183 000	348 490 000
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	***Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***			
1 4 0 0	Kiti darbuotojai	12 067 000	– 39 000	12 028 000
	Rezervai (10 0)	*623 000*		*623 000*
		12 690 000	– 39 000	12 651 000
1 4 0 4	Darbuotojų stažuotės ir mainai			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 184 000		3 184 000
1 4 0 5	Kitos išorės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	324 000		324 000

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)*
1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4 0	*(tęsinys)*			
1 4 0 6	Išorės paslaugos kalbų srityje			
	Nediferencijuoti asignavimai	19 078 000		19 078 000
	1 4 0 straipsnis — Iš viso	34 653 000	– 39 000	34 614 000
	Rezervai (10 0)	*623 000*		*623 000*
		35 276 000	– 39 000	35 237 000
1 4 9	***Laikinasis asignavimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 4 SKYRIUS — IŠ VISO	34 653 000	– 39 000	34 614 000
	Rezervai (10 0)	*623 000*		*623 000*
		35 276 000	– 39 000	35 237 000
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	***Su personalo valdymu susijusios išlaidos***			
1 6 1 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	375 000		375 000
1 6 1 2	Tęstinis mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 652 000		1 652 000
	1 6 1 straipsnis — Iš viso	2 027 000		2 027 000
1 6 2	***Komandiruotės***			
	Nediferencijuoti asignavimai	380 000		380 000
1 6 3	***Išlaidos, susijusios su institucijos darbuotojais***			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	61 000		61 000
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	220 000		220 000
	1 6 3 straipsnis — Iš viso	281 000		281 000

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 6 5	***Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla***			
1 6 5 0	Medicinos tarnyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	203 000		203 000
1 6 5 2	Restoranai ir valgyklos			
	Nediferencijuoti asignavimai	184 000		184 000
1 6 5 4	Ankstyvosios vaikystės centras			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 480 000		3 480 000
1 6 5 5	PMO išlaidos, susijusios su Europos Sąjungos Teisingumo Teismo personalo bylų administravimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 6 5 6	Europos mokyklos			
	Nediferencijuoti asignavimai	55 000		55 000
	1 6 5 straipsnis — Iš viso	3 922 000		3 922 000
	1 6 SKYRIUS — IŠ VISO	6 610 000		6 610 000
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**436 953 000**	**– 4 631 000**	**432 322 000**
	Rezervai (10 0)	***2 501 000***		***2 501 000***
	Iš viso, įskaitant rezervus	**439 454 000**	**– 4 631 000**	**434 823 000**

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 — SKYRIUS INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Darbo užmokestis ir kitos teisės

1 0 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
40 819 000	– 140 000	40 679 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos narių:

— bazinėms algoms,

— gyvenamosios vietos išmokoms,

— išmokoms šeimai, t. y. namų ūkio išmokai, išlaikomo vaiko pašalpai ir mokymosi išmokai,

— veiklos ir reprezentacinių išlaidų išmokoms,

— darbdavio mokamoms profesinių ligų draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų įmokoms bei sveikatos draudimo įmokoms,

— kūdikio gimimo pašalpai,

— institucijos nario mirties atvejui numatytai išmokai,

— korekcinių koeficientų, taikomų bazinėms algoms, gyvenamosios vietos išmokoms, išmokoms šeimai ir institucijos narių atlyginimo dalies pervedimui į užsienį, apmokėjimui (pagal analogiją taikomas Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų VII priedo 17 straipsnis).

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), ir ypač jo 3, 4, 4a, 11 ir 14 straipsniai.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

1 0 — SKYRIUS INSTITUCIJOS NARIAI *(tęsinys)*

1 0 0 *(tęsinys)*

1 0 0 2 Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
2 791 000	– 1 943 000	848 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— institucijos narių (įskaitant šeimos narius) kelionių išlaidoms, į kurias jie turi teisę pradėdami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą,

— institucijos narių įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms, į kurias jie turi teisę pradėdami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą,

— institucijos narių persikraustymo išlaidoms, į kurias jie turi teisę pradėdami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), ir ypač jo 5 straipsnis.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

1 0 2 ***Laikinosios išmokos***

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
3 664 000	– 1 326 000	2 338 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas laikinosioms išmokoms, išmokoms šeimai, taip pat buvusiems institucijos nariams jų gyvenamosios vietos valstybėje taikomiems korekciniams koeficientams padengti.

1 0 — SKYRIUS INSTITUCIJOS NARIAI *(tęsinys)*

1 0 2 *(tęsinys)*

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), ir ypač jo 7 straipsnis.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Paaiškinimai

Šiame skyriuje įrašytiems asignavimams pritaikytas fiksuotas 2,5 % sumažinimas.

1 2 0 ***Darbo užmokestis ir kitos teisės***

1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 0 0	344 125 000	– 1 173 000	342 952 000
Rezervai (10 0)	*1 878 000*		*1 878 000*
Iš viso	346 003 000	– 1 173 000	344 830 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas, be kita ko, padengti:

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų baziniams atlyginimams,

— pareigūnams ir laikiniesiems tarnautojams mokamoms išmokoms šeimai, kurias sudaro namų ūkio išmoka, išlaikomo vaiko pašalpa ir mokymosi išmokos,

— vaiko priežiūros atostogų išmokas,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų gyvenimo užsienyje ir ekspatriacijos išmokoms,

— sekretoriato išmoką AST pareigų grupės tam tikrų kategorijų pareigūnams,

— darbdavio mokamoms sveikatos draudimo įmokoms,

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 0 *(tęsinys)*

— darbdavio mokamoms profesinių ligų draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų įmokų dalims ir papildomoms išlaidoms, susijusioms su šią sritį reglamentuojančių Tarnybos nuostatų taikymu,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo,

— mokėjimams, kuriuos institucija moka laikiniesiems tarnautojams teisių į pensiją įgijimui ar išsaugojimui šių darbuotojų kilmės valstybėje,

— kūdikio gimimo pašalpoms, o pareigūno mirties atveju – visam jo trijų mėnesių atlyginimui, skaičiuojant nuo to mėnesio, kurį jis mirė, ir išlaidoms, susijusioms su mirusiojo kūno pargabenimu į jo kilmės vietą,

— pareigūno ar laikinojo tarnautojo, jo sutuoktinio ir išlaikomų asmenų kelionės išlaidoms kasmetinių atostogų metu iš darbo vietos į kilmės vietą,

— išeitinėms išmokoms išbandymo laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdaus netinkamumo eiti pareigas, išmokoms, išmokamoms laikiniesiems tarnautojams institucijai nutraukus su jais tarnybos sutartį, pagalbinių darbuotojų, paskirtų laikinaisiais tarnautojais arba pareigūnais ir teisių į pensijos grąžinimo vertės mokėjimui,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams bei viršvalandžiams taikomų korekcinių koeficientų poveikį,

— išmokoms už nepertraukiamą darbą, pareigų vykdymą pamainomis ar už budėjimą darbo vietoje ar namuose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 62, 64, 65, 66, 67, 68 straipsniai, taip pat jų VII priedo I skirsnis, 69 straipsnis ir VII priedo 4 straipsnis, XIII priedo 18 straipsnis, 72 ir 73 straipsniai bei VIII priedo 15 straipsnis, 70, 74 ir 75 straipsniai, VII priedo 8 straipsnis ir 34 straipsnis.

Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 28a, 42, 47 ir 48 straipsniai.

Bendros taisyklės, susijusios su Europos Sąjungos pareigūnų sveikatos draudimu, ypač jų 23 straipsnis.

1 2 0 2 Apmokami viršvalandžiai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
809 000	– 3 000	806 000

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 2 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas fiksuoto dydžio išmokoms ir valandiniams mokėjimams už pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų viršvalandžius, už kuriuos nebuvo galima pagal numatytą tvarką kompensuoti laisvu laiku, padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

1 2 0 4 Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
2 301 000	– 7 000	2 294 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidoms, jiems pradedant eiti pareigas arba nutraukus tarnybą,

— darbuotojų, kurie privalo pakeisti gyvenamąją vietą pradėdami eiti pareigas, taip pat kai darbuotojai galutinai nutraukę tarnybą persikelia gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,

— darbuotojų, kurie turi pakeisti gyvenamąją vietą pradėdami eiti pareigas, taip pat kai galutinai nutraukę tarnybą, persikelia į kitą vietą, persikraustymo išlaidoms,

— darbuotojų, pateikusių įrodymų, kad pradėdami eiti pareigas turėjo pakeisti gyvenamąją vietą, dienpinigiams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 20 ir 71 straipsniai bei jų VII priedo 5, 6, 7, 9 ir 10 straipsniai.

1 4 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

1 4 0 Kiti darbuotojai ir išorės asmenys

1 4 0 0 Kiti darbuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4 0 0	12 067 000	– 39 000	12 028 000
Rezervai (10 0)	*623 000*		*623 000*
Iš viso	12 690 000	– 39 000	12 651 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas, be kita ko, padengti:

— kitų darbuotojų darbo užmokestį ir darbdaviui tenkančią sveikatos draudimo dalį,

— specialiųjų patarėjų atlyginimus ir išlaidas,

— išlaidas, susijusias su sutartininkų įdarbinimu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos ir ypač jų 4 straipsnis ir V antraštinė dalis bei 5 straipsnis ir VI antraštinė dalis.

V SKIRSNIS

EUROPOS AUDITO RŪMAI

EUROPOS AUDITO RŪMAI

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1	**INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS**			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	12 229 000		12 229 000
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	148 005 241	– 500 000	147 505 241
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	10 292 000		10 292 000
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	5 416 800		5 416 800
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**175 943 041**	**– 500 000**	**175 443 041**
2	**PASTATAI, KILNOJAMASIS TURTAS, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS**			
2 0	PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	5 052 980		5 052 980
2 1	DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	10 026 566		10 026 566
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	638 300		638 300
2 5	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	449 000		449 000
2 7	INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS	1 605 960		1 605 960
	2 antraštinė dalis — Iš viso	**17 772 806**		**17 772 806**
10	**KITOS IŠLAIDOS**			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	800 000		800 000
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.		p.m.
	10 antraštinė dalis — Iš viso	**800 000**		**800 000**
	BENDRA SUMA	**194 515 847**	**– 500 000**	**194 015 847**
	Rezervai (10 0)	***800 000***		***800 000***
	Iš viso, įskaitant rezervus	***195 315 847***	***– 500 000***	***194 815 847***

EUROPOS AUDITO RŪMAI

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI
1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	***Darbo užmokestis ir kitos išmokos***			
1 0 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	11 141 000		11 141 000
1 0 0 2	Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	273 000		273 000
	1 0 0 straipsnis — Iš viso	11 414 000		11 414 000
1 0 2	***Laikinosios išmokos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	480 000		480 000
1 0 4	***Komandiruotės***			
	Nediferencijuoti asignavimai	260 000		260 000
1 0 6	***Profesinis mokymas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	75 000		75 000
1 0 9	***Laikinieji asignavimai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 0 SKYRIUS — IŠ VISO	12 229 000		12 229 000
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	***Darbo užmokestis ir kitos teisės***			
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	146 941 000	– 500 000	146 441 000
	Rezervai (10 0)	*520 000*		*520 000*
		147 461 000	– 500 000	146 961 000
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	205 000		205 000

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI *(tęsinys)*
1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 0	*(tęsinys)*			
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės			
	Nediferencijuoti asignavimai	859 241		859 241
	1 2 0 straipsnis — Iš viso	148 005 241	– 500 000	147 505 241
	Rezervai (10 0)	*520 000*		*520 000*
		148 525 241	– 500 000	148 025 241
1 2 2	***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą***			
1 2 2 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 2 straipsnis — Iš viso	p.m.		p.m.
1 2 9	***Laikinieji asignavimai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 SKYRIUS — IŠ VISO	148 005 241	– 500 000	147 505 241
	Rezervai (10 0)	*520 000*		*520 000*
		148 525 241	– 500 000	148 025 241
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	***Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***			
1 4 0 0	Kiti darbuotojai	6 483 000		6 483 000
	Rezervai (10 0)	*280 000*		*280 000*
		6 763 000		6 763 000
1 4 0 4	Darbuotojų stažuotės ir mainai			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 892 000		2 892 000
1 4 0 5	Kitos išorės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	285 000		285 000

EUROPOS AUDITO RŪMAI

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)*
1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4 0	*(tęsinys)*			
1 4 0 6	Išorės paslaugos kalbų srityje			
	Nediferencijuoti asignavimai	632 000		632 000
	1 4 0 straipsnis — Iš viso	10 292 000		10 292 000
	Rezervai (10 0)	*280 000*		*280 000*
		10 572 000		10 572 000
1 4 9	***Laikinieji asignavimai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 4 SKYRIUS — IŠ VISO	10 292 000		10 292 000
	Rezervai (10 0)	*280 000*		*280 000*
		10 572 000		10 572 000
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	***Su personalo valdymu susijusios išlaidos***			
1 6 1 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	75 000		75 000
1 6 1 2	Tęstinis personalo mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	720 000		720 000
	1 6 1 straipsnis — Iš viso	795 000		795 000
1 6 2	***Komandiruotės***			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 641 800		2 641 800
1 6 3	***Institucijos darbuotojams skirta parama***			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	25 000		25 000
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	78 000		78 000

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 6 3	*(tęsinys)*			
1 6 3 3	Įvairovė, įtrauktis, gerovė ir darbo vietos patrauklumas			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000		20 000
	1 6 3 straipsnis — Iš viso	123 000		123 000
1 6 5	***Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla***			
1 6 5 0	Medicininės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	127 000		127 000
1 6 5 2	Restoranai ir valgyklos			
	Nediferencijuoti asignavimai	150 000		150 000
1 6 5 4	Ankstyvosios vaikystės centras			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 580 000		1 580 000
	1 6 5 straipsnis — Iš viso	1 857 000		1 857 000
	1 6 SKYRIUS — IŠ VISO	5 416 800		5 416 800
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**175 943 041**	**– 500 000**	**175 443 041**
	Rezervai (10 0)	***800 000***		***800 000***
	Iš viso, įskaitant rezervus	**176 743 041**	**– 500 000**	**176 243 041**

EUROPOS AUDITO RŪMAI

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Paaiškinimai

Į šį skyrių įtrauktiems asignavimams pritaikytas 2,8 % standartinis sumažinimas.

1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos teisės

1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 0 0	146 941 000	– 500 000	146 441 000
Rezervai (10 0)	*520 000*		*520 000*
Iš viso	147 461 000	– 500 000	146 961 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas išlaidoms, susijusioms su etatų sąraše numatytais pareigas einančiais pareigūnais ir laikinaisiais tarnautojais, padengti:

— atlyginimams ir su atlyginimais susijusioms išmokoms,

— sveikatos draudimo, nelaimingų atsitikimų profesinių ligų bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— institucijos įmokoms į bendrą sveikatos draudimo sistemą,

— įvairioms išmokoms ir dotacijoms,

— pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo į kilmės vietą išlaidoms,

— išlaidoms, kurių atsiranda darbo užmokesčiui ir į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamo darbo užmokesčio daliai pritaikius korekcinį koeficientą,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo išlaidoms ir institucijos įmokoms laikinųjų tarnautojų naudai, padedant jiems įgyti arba išsaugoti teises į pensiją jų kilmės valstybėje,

— išeitinėms išmokoms išbandymo laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdaus netinkamumo eiti pareigas,

— išeitinėms išmokoms institucijai nutraukiant laikinosios tarnybos sutartį,

— išmokoms už nepertraukiamą darbą, pareigų vykdymą pamainomis ar už budėjimą darbo vietoje arba namuose.

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 0 *(tęsinys)*

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

VI SKIRSNIS

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1	**INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS**			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI	22 643 544		22 643 544
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	95 617 542	– 323 200	95 294 342
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	6 237 950	– 9 870	6 228 080
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	2 143 331		2 143 331
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**126 642 367**	**– 333 070**	**126 309 297**
2	**PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS**			
2 0	PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	25 548 692		25 548 692
2 1	DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	10 172 035		10 172 035
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	628 899		628 899
2 5	VEIKLA	8 803 138		8 803 138
2 6	KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS	2 221 990		2 221 990
	2 antraštinė dalis — Iš viso	**47 374 754**		**47 374 754**
10	**KITOS IŠLAIDOS**			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.		p.m.
10 1	REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.		p.m.
10 2	PASTATŲ PERĖMIMUI SKIRTI REZERVAI	p.m.		p.m.
	10 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**		**p.m.**
	BENDRA SUMA	**174 017 121**	**– 333 070**	**173 684 051**

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI
1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	***Specifinės išmokos ir mokėjimai***			
1 0 0 0	Specifinės išmokos ir mokėjimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	565 900		565 900
1 0 0 4	Kelionės išlaidos, kelionpinigiai ir dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	21 406 934		21 406 934
1 0 0 8	Pramonės permainų konsultacinės komisijos narių kelionės išlaidos, kelionpinigiai ir dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	577 883		577 883
	1 0 0 straipsnis — Iš viso	22 550 717		22 550 717
1 0 5	***Tolesnis mokymasis, kalbų kursai ir kiti kursai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	92 827		92 827
	1 0 SKYRIUS — IŠ VISO	22 643 544		22 643 544
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	***Darbo užmokestis ir kitos išmokos***			
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	94 981 000	– 322 187	94 658 813
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	18 000		18 000
1 2 0 4	Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	320 542		320 542
	1 2 0 straipsnis — Iš viso	95 319 542	– 322 187	94 997 355

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*
1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 2	***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą***			
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais			
	Nediferencijuoti asignavimai	298 000	– 1 013	296 987
1 2 2 2	Išmokos nustojus eiti pareigas ir speciali pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 2 straipsnis — Iš viso	298 000	– 1 013	296 987
1 2 9	***Laikinasis asignavimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 SKYRIUS — IŠ VISO	95 617 542	– 323 200	95 294 342
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	***Kiti darbuotojai ir išorės personalas***			
1 4 0 0	Kiti darbuotojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 091 000	– 9 870	3 081 130
1 4 0 4	Stažuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais			
	Nediferencijuoti asignavimai	967 000		967 000
1 4 0 8	Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	40 000		40 000
	1 4 0 straipsnis — Iš viso	4 098 000	– 9 870	4 088 130
1 4 2	***Išorės paslaugos***			
1 4 2 0	Papildomos paslaugos Vertimo raštu tarnybai ir vertimo raštu bei su užsakomosiomis paslaugomis susijusios priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 315 800		1 315 800
1 4 2 2	Išorės konsultacijos teisėkūros darbo klausimais			
	Nediferencijuoti asignavimai	688 500		688 500

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)*
1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4 2	*(tęsinys)*			
1 4 2 4	Tarpinstitucinis bendradarbiavimas ir išorės paslaugos personalo valdymo srityje			
	Nediferencijuoti asignavimai	135 650		135 650
	1 4 2 straipsnis — Iš viso	2 139 950		2 139 950
1 4 9	***Laikinasis asignavimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 4 SKYRIUS — IŠ VISO	6 237 950	– 9 870	6 228 080
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	***Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos***			
1 6 1 0	Įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	53 067		53 067
1 6 1 2	Tęstinis mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	594 889		594 889
	1 6 1 straipsnis — Iš viso	647 956		647 956
1 6 2	***Komandiruotės***			
	Nediferencijuoti asignavimai	402 000		402 000
1 6 3	***Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla***			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	56 000		56 000
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	181 600		181 600
1 6 3 4	Medicinos tarnyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	139 000		139 000
1 6 3 6	Restoranai ir valgyklos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 6 3	*(tęsinys)*			
1 6 3 8	Ankstyvosios vaikystės centras ir patvirtinti lopšeliai-darželiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	716 775		716 775
	1 6 3 straipsnis — Iš viso	1 093 375		1 093 375
1 6 4	***Įnašas akredituotoms Europos mokykloms***			
1 6 4 0	Įnašas akredituotoms II tipo Europos mokykloms			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 6 4 straipsnis — Iš viso	p.m.		p.m.
	1 6 SKYRIUS — IŠ VISO	2 143 331		2 143 331
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**126 642 367**	**– 333 070**	**126 309 297**

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Paaiškinimai

Šiame skyriuje įrašytiems asignavimams pritaikytas fiksuotas 4,5 % sumažinimas.

1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos išmokos

1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
94 981 000	– 322 187	94 658 813

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti išlaidas, susijusias su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais:

— atlyginimus, išmokas ir su atlyginimais susijusius mokėjimus,

— sveikatos, nelaimingo atsitikimo ir profesinės ligos ir kitas socialinio draudimo išlaidas,

— institucijos įnašus į bendrą sveikatos draudimą,

— fiksuoto dydžio išmokas už viršvalandžius,

— kitas išmokas, įskaitant vaiko ar šeimos nario priežiūros atostogų išmokas,

— išmokas, padengiančias pareigūnų ar laikinųjų darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš įdarbinimo vietos į kilmės vietą išlaidas,

— kitoje nei įdarbinimo vietos šalyje mokamam atlyginimui ar jo daliai taikomus korekcinius koeficientus,

— laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo išlaidas ir pervedimų laikiniesiems darbuotojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidas,

— kompensaciją, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną, kadangi jo darbas akivaizdžiai neatitinka reikalavimų,

— kompensaciją institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju darbuotoju,

— atnaujinimą dėl atlyginimų indeksavimo poveikio atitinkamais metais,

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 0 *(tęsinys)*

— galimą įnašą į išlaidas infrastruktūrai ir ergonomines išlaidas darbuotojams, dirbantiems nuotoliniu būdu, atsižvelgiant į biudžeto galimybes, laikantis Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto sprendimo dėl darbo tvarkos.

Asignuotųjų pajamų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 2 ***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą***

1 2 2 0 Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
298 000	– 1 013	296 987

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms, mokamoms pareigūnams, kuriems suteiktas rezervo statusas, kai institucijoje mažinamas pareigybių skaičius, pareigūnams, kurie išleidžiami atostogų tarnybos interesais arba vyresniems vadovaujančias pareigas einantiems pareigūnams, atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais.

Jis taip pat padengia darbdavio mokamą sveikatos draudimo įmoką ir išlaidas, patiriamas pritaikius toms išmokoms taikomą korekcinį koeficientą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 42c ir 50 straipsniai ir IV priedas.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 4 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

1 4 0 Kiti darbuotojai ir išorės personalas

1 4 0 0 Kiti darbuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
3 091 000	– 9 870	3 081 130

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti šioms išlaidoms padengti:

— kitų, ypač sutartininkų ir vietos darbuotojų, specialiųjų patarėjų atlyginimus (pagal kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbdavių įmokas į skirtingas socialinio draudimo įmokų sistemas bei šių darbuotojų darbo užmokesčiams taikomus atlyginimo korekcinius koeficientus ar kompensaciją nutraukiant darbo sutartį,

— mokesčius už medicinos ir su medicina susijusių darbuotojų paslaugas, apmokamus pagal išlaidų už paslaugas mokėjimo sistemą, ir atskirais atvejais – laikinojo personalo įdarbinimą,

— padidėjus darbo krūviui ir ypatingais atvejais darbo užmokesčius ir honorarus konferencijų rengėjams ir multimedijos specialistams,

— fiksuoto dydžio išmokas už viršvalandžius,

— apmokėti viršvalandžius pagal Tarnybos nuostatų 56 straipsnį ir jo VI priedą,

— kitas įvairias išmokas, įskaitant vaiko ar šeimos nario priežiūros atostogų išmokas,

— išmoką, institucijai nutraukus sutartį su institucijos darbuotoju,

— atnaujinimą dėl atlyginimų indeksavimo poveikio atitinkamais metais,

— draudimo išmokų mokėjimą mirties dėl nelaimingo atsitikimo atveju,

— užmokestį Audito komiteto specialiajam patarėjui pagal paslaugų teikimo tvarką,

— galimą įnašą į išlaidas infrastruktūrai ir ergonomines išlaidas darbuotojams, dirbantiems nuotoliniu būdu, atsižvelgiant į biudžeto galimybes, laikantis Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto sprendimo dėl darbo tvarkos.

Asignuotųjų pajamų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

VII SKIRSNIS

EUROPOS REGIONŲ KOMITETAS

EUROPOS REGIONŲ KOMITETAS

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1	**INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS**			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	9 371 198		9 371 198
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	76 078 300	– 450 000	75 628 300
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA	12 311 413		12 311 413
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 845 375		1 845 375
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**99 606 286**	**– 450 000**	**99 156 286**
2	**PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS**			
2 0	PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	18 645 293		18 645 293
2 1	DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	7 647 228		7 647 228
2 3	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	334 762		334 762
2 5	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	643 171		643 171
2 6	DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA	3 576 206		3 576 206
	2 antraštinė dalis — Iš viso	**30 846 660**		**30 846 660**
10	**KITOS IŠLAIDOS**			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.		p.m.
10 1	REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.		p.m.
10 2	REZERVAI, SKIRTI PASTATŲ PERĖMIMUI	p.m.		p.m.
	10 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**		**p.m.**
	BENDRA SUMA	**130 452 946**	**– 450 000**	**130 002 946**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI
1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	***Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai***			
1 0 0 0	Narių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	165 669		165 669
1 0 0 4	Kelionės išmoka, pragyvenimo išmoka, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	9 170 529		9 170 529
1 0 0 5	Institucijos narių mokymo veikla			
	Nediferencijuoti asignavimai	35 000		35 000
	1 0 0 straipsnis — Iš viso	9 371 198		9 371 198
1 0 5	***Institucijos nariams skirti kursai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	—		—
	1 0 SKYRIUS — IŠ VISO	9 371 198		9 371 198
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	***Darbo užmokestis ir kitos teisės***			
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	75 440 000	– 450 000	74 990 000
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	32 700		32 700
1 2 0 4	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	230 100		230 100
	1 2 0 straipsnis — Iš viso	75 702 800	– 450 000	75 252 800

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI *(tęsinys)*
1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 2	***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą***			
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais			
	Nediferencijuoti asignavimai	375 500		375 500
1 2 2 2	Išmokos tarnautojams nutraukus tarnybą ir speciali pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 2 straipsnis — Iš viso	375 500		375 500
1 2 9	***Laikinasis asignavimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 SKYRIUS — IŠ VISO	76 078 300	– 450 000	75 628 300
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	***Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***			
1 4 0 0	Kiti darbuotojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 915 214		5 915 214
1 4 0 2	Vertimo žodžiu paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 118 499		4 118 499
1 4 0 4	Stažuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 111 050		1 111 050
1 4 0 5	Papildomos paslaugos apskaitos tarnybai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 4 0 8	Su priėmimu į tarnybą, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos ir kitos su darbuotojams jų profesinės karjeros metu teikiamomis paslaugomis susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	46 650		46 650
	1 4 0 straipsnis — Iš viso	11 191 413		11 191 413
1 4 2	***Išorės paslaugos***			
1 4 2 0	Papildomos paslaugos Vertimo raštu tarnybai ir vertimo raštu bei su užsakomosiomis paslaugomis susijusios priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	700 000		700 000

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA *(tęsinys)*
1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4 2	*(tęsinys)*			
1 4 2 2	Ekspertų paslaugos, susijusios su konsultacine veikla			
	Nediferencijuoti asignavimai	420 000		420 000
	1 4 2 straipsnis — Iš viso	1 120 000		1 120 000
1 4 9	***Laikinasis asignavimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 4 SKYRIUS — IŠ VISO	12 311 413		12 311 413
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	***Išlaidos, susijusios su darbuotojų valdymu***			
1 6 1 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000		20 000
1 6 1 2	Tęstinis mokymas, perkvalifikavimas ir informacija darbuotojams			
	Nediferencijuoti asignavimai	359 900		359 900
	1 6 1 straipsnis — Iš viso	379 900		379 900
1 6 2	***Komandiruotės***			
	Nediferencijuoti asignavimai	478 050		478 050
1 6 3	***Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla***			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 400		20 400
1 6 3 2	Vidaus socialinė politika			
	Nediferencijuoti asignavimai	31 000		31 000
1 6 3 3	Tvarus darbuotojų judumas			
	Nediferencijuoti asignavimai	61 500		61 500
1 6 3 4	Medicinos tarnyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	124 525		124 525
1 6 3 6	Restoranai ir valgyklos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.

EUROPOS REGIONŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 6 3	*(tęsinys)*			
1 6 3 8	Ankstyvosios vaikystės centras ir patvirtinti lopšeliai-darželiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	750 000		750 000
	1 6 3 straipsnis — Iš viso	987 425		987 425
	1 6 SKYRIUS — IŠ VISO	1 845 375		1 845 375
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**99 606 286**	**– 450 000**	**99 156 286**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Paaiškinimai

Į šį skyrių įrašytiems asignavimams pritaikytas 6,0 % standartinis sumažinimas.

1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos teisės

1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
75 440 000	– 450 000	74 990 000

Paaiškinimai

Šie asignavimai iš esmės skirti išlaidoms, susijusioms su etatų sąraše numatytais pareigas einančiais pareigūnais ir laikinaisiais tarnautojais, padengti:

— atlyginimus, šeimos išmokas, ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokas bei kitus su atlyginimais susijusius mokėjimus,

— institucijos įnašą į bendrą sveikatos draudimo sistemą (draudimas nuo ligų, nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų),

— nustatyto dydžio išmokas už viršvalandžius,

— kitas išmokas ir kompensacijas,

— išmokas, padengiančias pareigūnų ar laikinųjų darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš įdarbinimo vietos į kilmės vietą išlaidas,

— kitoje nei įdarbinimo vietos šalyje mokamam atlyginimui ar jo daliai taikomus korekcinius koeficientus,

— laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo išlaidas ir pervedimų laikiniesiems darbuotojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidas,

— kompensaciją, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną, kadangi jo darbas akivaizdžiai neatitinka reikalavimų,

— kompensaciją, institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju tarnautoju,

— galimą įnašą į išlaidas infrastruktūrai ir ergonomines išlaidas darbuotojams, dirbantiems nuotoliniu būdu, atsižvelgiant į biudžeto galimybes, laikantis Europos regionų komiteto sprendimo dėl darbo tvarkos.

EUROPOS REGIONŲ KOMITETAS

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 0 *(tęsinys)*

Asignuotųjų pajamų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 3 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai

Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

VIII SKIRSNIS

EUROPOS OMBUDSMENAS

EUROPOS OMBUDSMENAS

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1	**SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	837 000	– 10 000	827 000
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	10 900 000	– 50 000	10 850 000
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	816 500	– 21 000	795 500
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	301 488		301 488
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**12 854 988**	**– 81 000**	**12 773 988**
2	**PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS**			
2 0	PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 623 594		1 623 594
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	387 236		387 236
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	439 700		439 700
	2 antraštinė dalis — Iš viso	**2 450 530**		**2 450 530**
3	**INSTITUCIJOS BENDRŲJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS**			
3 0	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	206 000		206 000
3 2	DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS	35 000		35 000
3 3	TYRIMAI IR KITOS SUBSIDIJOS	10 000		10 000
3 4	SU EUROPOS OMBUDSMENO PAREIGŲ VYKDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	2 400		2 400
	3 antraštinė dalis — Iš viso	**253 400**		**253 400**
10	**KITOS IŠLAIDOS**			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.		p.m.

EUROPOS OMBUDSMENAS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.		p.m.
	10 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**		**p.m.**
	BENDRA SUMA	**15 558 918**	**– 81 000**	**15 477 918**

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI
1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	***Atlyginimai, išmokos ir su atlyginimais susiję mokėjimai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	550 000	– 10 000	540 000
1 0 2	***Laikinosios išmokos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 0 3	***Pensijos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 0 4	***Komandiruočių išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000		50 000
1 0 5	***Kalbų ir informatikos kursai***			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 000		2 000
1 0 8	***Su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos bei išlaidos***			
	Nediferencijuoti asignavimai	235 000		235 000
	1 0 SKYRIUS — IŠ VISO	837 000	– 10 000	827 000
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	***Darbo užmokestis ir kitos teisės***			
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 867 000	– 50 000	10 817 000
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 000		3 000
1 2 0 4	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	30 000		30 000
	1 2 0 straipsnis — Iš viso	10 900 000	– 50 000	10 850 000

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*
1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS
1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 2	***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą***			
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą vadovaujantis tarnybos interesais			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 2 straipsnis — Iš viso	p.m.		p.m.
	1 2 SKYRIUS — IŠ VISO	10 900 000	– 50 000	10 850 000
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	***Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***			
1 4 0 0	Kiti darbuotojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	560 000	– 20 000	540 000
1 4 0 4	Tarnautojų stažuotės, stipendijos ir mainai			
	Nediferencijuoti asignavimai	256 500	– 1 000	255 500
	1 4 0 straipsnis — Iš viso	816 500	– 21 000	795 500
	1 4 SKYRIUS — IŠ VISO	816 500	– 21 000	795 500
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	***Su personalo valdymu susijusios išlaidos***			
1 6 1 0	Įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 000		3 000
1 6 1 2	Tęstinis mokymasis			
	Nediferencijuoti asignavimai	90 000		90 000
	1 6 1 straipsnis — Iš viso	93 000		93 000
1 6 3	***Institucijos darbuotojams skirtos priemonės***			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 6 3	*(tęsinys)*			
1 6 3 1	Judumas			
	Nediferencijuoti asignavimai	18 000		18 000
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	7 000		7 000
	1 6 3 straipsnis — Iš viso	25 000		25 000
1 6 5	***Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla***			
1 6 5 0	Europos mokyklos			
	Nediferencijuoti asignavimai	133 488		133 488
1 6 5 1	Vaikų lopšeliai ir darželiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000		50 000
	1 6 5 straipsnis — Iš viso	183 488		183 488
	1 6 SKYRIUS — IŠ VISO	301 488		301 488
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**12 854 988**	**– 81 000**	**12 773 988**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 0 — SKYRIUS INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Atlyginimai, išmokos ir su atlyginimais susiję mokėjimai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
550 000	– 10 000	540 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti atlyginimus, išmokas ir kitus su Europos ombudsmeno atlyginimu susijusius mokėjimus, visų pirma institucijos mokamas draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų įmokas, institucijos mokamas sveikatos draudimo įmokas, vienkartines kūdikio pašalpas, mirties atveju mokamas išmokas, kasmetinio sveikatos patikrinimo išlaidas ir kt.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), ypač jo 4a, 11 ir 14 straipsniai.

1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas 94/262/EAPB, EB, Euratomas dėl ombudsmeno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 113, 1994 5 4, p. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1994/262/oj).

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos teisės

1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
10 867 000	– 50 000	10 817 000

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 2 — SKYRIUS PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 0 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti išlaidas, susijusias su toliau nurodytomis išmokomis etatų sąraše numatytas pareigas einantiems pareigūnams ir laikiniems tarnautojams:

— atlyginimus, išmokas ir su atlyginimais susijusias išmokas,

— sveikatos draudimo, nelaimingų atsitikimų ir profesinės ligos bei kitas socialinio draudimo įmokas,

— fiksuoto dydžio išmokas už viršvalandžius,

— įvairias išmokas ir dotacijas,

— pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo į kilmės vietą išlaidas,

— išlaidas, kylančias darbo užmokesčiui ir į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamo darbo užmokesčio daliai pritaikius korekcinį koeficientą,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos įmokoms laikinųjų tarnautojų naudai, padedant jiems įgyti arba išsaugoti teises į pensiją jų kilmės valstybėje.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 4 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

1 4 0 ***Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***

1 4 0 0 Kiti darbuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
560 000	– 20 000	540 000

1 4 — SKYRIUS KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)*

1 4 0 *(tęsinys)*

1 4 0 0 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti:

— kitų darbuotojų, visų pirma pagalbinių darbuotojų, sutartininkų, vietinio personalo bei specialiųjų patarėjų (pagal Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas) darbo užmokesčius, institucijos socialinio draudimo įmokas tokių darbuotojų atžvilgiu bei išlaidas, kylančias šių darbuotojų darbo užmokesčiams pritaikius korekcinį koeficientą,

— darbuotojų, kuriems atlygis mokamas už suteiktas paslaugas, ir išskirtiniais atvejais - laikinųjų darbuotojų įdarbinimo išlaidas.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 4 0 4 Tarnautojų stažuotės, stipendijos ir mainai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
256 500	– 1 000	255 500

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— stažuotojų stipendijų, kelionių ir komandiruočių, sveikatos draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų kursų metu išlaidas,

— Europos ombudsmeno ir valstybių narių ar kitų teisės akte nurodytų valstybių viešojo sektoriaus tarnautojų mainų išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos ombudsmeno sprendimas dėl stažuočių ir Europos ombudsmeno sprendimas dėl tarptautinių, nacionalinių, regioninių ar vietinių institucijų tarnautojų, komandiruotų į Europos ombudsmeno tarnybą.

IX SKIRSNIS

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1	**INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS**			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	746 671		746 671
1 1	INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI	13 804 637	– 81 798	13 722 839
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**14 551 308**	**– 81 798**	**14 469 510**
2	**PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**			
2 0	PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	3 829 310		3 829 310
	2 antraštinė dalis — Iš viso	**3 829 310**		**3 829 310**
3	**EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS VALDYBA**			
3 0	SU VALDYBOS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	8 703 257	– 28 107	8 675 150
	3 antraštinė dalis — Iš viso	**8 703 257**	**– 28 107**	**8 675 150**
10	**KITOS IŠLAIDOS**			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.		p.m.
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.		p.m.
	10 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**		**p.m.**
	BENDRA SUMA	**27 083 875**	**– 109 905**	**26 973 970**

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI
1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	***Narių darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės***			
1 0 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	454 000		454 000
1 0 0 1	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	74 687		74 687
1 0 0 2	Laikinosios išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	172 984		172 984
1 0 0 3	Pensijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 0 0 4	Laikinasis asignavimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 0 0 straipsnis — Iš viso	701 671		701 671
1 0 1	***Kitos su nariais susijusios išlaidos***			
1 0 1 0	Tęstinis mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 000		5 000
1 0 1 1	Komandiruočių išlaidos, kelionės išlaidos ir kitos papildomos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	40 000		40 000
	1 0 1 straipsnis — Iš viso	45 000		45 000
	1 0 SKYRIUS — IŠ VISO	746 671		746 671
	1 1 SKYRIUS			
1 1 0	***Pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės***			
1 1 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 162 000	– 62 407	10 099 593

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 1 0	*(tęsinys)*			
1 1 0 1	Teisės susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	90 000		90 000
1 1 0 2	Apmokami viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 1 0 3	Specialios pagalbos išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 1 0 4	Išmokos ir įvairios įmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 1 0 5	Laikinasis asignavimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 1 0 straipsnis — Iš viso	10 252 000	– 62 407	10 189 593
1 1 1	***Kiti darbuotojai***			
1 1 1 0	Sutartininkai			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 676 857	– 19 391	2 657 466
1 1 1 1	Stažuočių ir darbuotojų mainų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	390 000		390 000
1 1 1 2	Paslaugos ir darbas, dėl kurių sudaromos sutartys			
	Nediferencijuoti asignavimai	63 000		63 000
	1 1 1 straipsnis — Iš viso	3 129 857	– 19 391	3 110 466
1 1 2	***Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos***			
1 1 2 0	Komandiruočių ir kelionių išlaidos bei kitos papildomos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	153 000		153 000
1 1 2 1	Įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	14 000		14 000
1 1 2 2	Tęstinis mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	90 780		90 780
1 1 2 3	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 1 2	*(tęsinys)*			
1 1 2 4	Medicinos tarnyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	40 000		40 000
1 1 2 5	Sąjungos ankstyvosios vaikystės centras, kiti lopšeliai-darželiai ir popamokiniai centrai			
	Nediferencijuoti asignavimai	102 000		102 000
1 1 2 6	Darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	23 000		23 000
	1 1 2 straipsnis — Iš viso	422 780		422 780
	1 1 SKYRIUS — IŠ VISO	13 804 637	– 81 798	13 722 839
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**14 551 308**	**– 81 798**	**14 469 510**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 1 — SKYRIUS INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI

1 1 0 Pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės

1 1 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
10 162 000	– 62 407	10 099 593

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— bazinėms pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų algas,

— šeimos išmokas, įskaitant namų ūkio išmoką, išlaikomo vaiko pašalpą ir mokymosi pašalpą,

— ekspatriacijos ir gyvenimo užsienio šalyje išmokas,

— sveikatos draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų bei profesinių ligų institucijos įmokas,

— institucijos įmokas į kuriamą Specialų nedarbo fondą,

— institucijos išmokas laikiniesiems darbuotojams, kad jie galėtų įgyti ir išlaikyti teises į pensiją savo kilmės valstybėje,

— atlyginimams taikomą korekcinį koeficientą ir atlyginimo dalį, pervedamą į kitą nei darbo vietos valstybę,

— pašalpas gimus vaikui,

— nustatyto dydžio išmokų kelionės iš darbo vietos į kilmės vietą išlaidas,

— nuomos ir transporto išmokas bei nustatyto dydžio išmokas, skirtas reprezentacijai,

— nustatyto dydžio kelionės išmokas,

— specialias išmokas, mokamas apskaitos pareigūnams ir tarpinių sąskaitų administratoriams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 — SKYRIUS INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI *(tęsinys)*

1 1 1 Kiti darbuotojai

1 1 1 0 Sutartininkai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
2 676 857	– 19 391	2 657 466

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su naudojimusi sutartininkų paslaugomis, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS VALDYBA

3 0 SKYRIUS — SU VALDYBOS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	3 0 SKYRIUS			
3 0 0	***Nuoma, mokesčiai ir su pastatais susijusios išlaidos***			
3 0 0 0	Nuoma, mokesčiai ir su pastatais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	663 000		663 000
	3 0 0 straipsnis — Iš viso	663 000		663 000
3 0 1	***Pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės***			
3 0 1 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 542 000	– 16 816	2 525 184
3 0 1 1	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu į kitas pareigas ir tarnybos pabaiga			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000		20 000
3 0 1 2	Išmokos ir įvairios mokėtinos sumos nutraukus tarnybą anksčiau nustatyto termino			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	3 0 1 straipsnis — Iš viso	2 562 000	– 16 816	2 545 184
3 0 2	***Kiti darbuotojai***			
3 0 2 0	Sutartininkai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 390 043	– 11 291	1 378 752
3 0 2 1	Stažuočių ir darbuotojų mainų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	540 000		540 000
3 0 2 2	Iš išorės rangovų užsakytinos paslaugos ir darbas			
	Nediferencijuoti asignavimai	70 330		70 330
	3 0 2 straipsnis — Iš viso	2 000 373	– 11 291	1 989 082

3 0 SKYRIUS — SU VALDYBOS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
3 0 3	***Kitos su Valdybos darbuotojais susijusios išlaidos***			
3 0 3 0	Komandiruočių ir kelionių išlaidos ir kitos papildomos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	49 000		49 000
3 0 3 1	Įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 410		5 410
3 0 3 2	Tęstinis mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	41 920		41 920
3 0 3 3	Medicinos paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	17 000		17 000
3 0 3 4	Sąjungos ikimokyklinio ugdymo centras, kiti lopšeliai-darželiai ir popamokiniai centrai			
	Nediferencijuoti asignavimai	45 000		45 000
	3 0 3 straipsnis — Iš viso	158 330		158 330
3 0 4	***Su Valdybos veikimu ir veikla susijusios išlaidos***			
3 0 4 0	Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno plenariniai posėdžiai ir pogrupių susitikimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	490 500		490 500
3 0 4 1	Vertimo raštu ir žodžiu išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	947 000		947 000
3 0 4 2	Leidybos ir informacijos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	118 300		118 300
3 0 4 3	Informacijos technologijų įranga ir paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	897 600		897 600
3 0 4 4	Baldai, kanceliarinės prekės ir telekomunikacijų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	26 000		26 000
3 0 4 5	Išorės tiekėjų konsultacijos ir tyrimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	465 120		465 120
3 0 4 6	Su Europos duomenų apsaugos valdybos veikla susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	194 514		194 514

3 0 SKYRIUS — SU VALDYBOS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
3 0 4	*(tęsinys)*			
3 0 4 7	Kitos veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	128 520		128 520
3 0 4 8	Europos duomenų apsaugos valdybos pirmininko ir pirmininko pavaduotojų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	52 000		52 000
	3 0 4 straipsnis — Iš viso	3 319 554		3 319 554
	3 0 SKYRIUS — IŠ VISO	8 703 257	– 28 107	8 675 150
	3 antraštinė dalis — Iš viso	**8 703 257**	**– 28 107**	**8 675 150**

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS VALDYBA

3 0 — SKYRIUS SU VALDYBOS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

3 0 1 Pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės

3 0 1 0 Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
2 542 000	– 16 816	2 525 184

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— bazinėms pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų algas,

— šeimos išmokas, įskaitant namų ūkio išmoką, išlaikomo vaiko pašalpą ir mokymosi pašalpą,

— ekspatriacijos ir gyvenimo užsienio šalyje išmokas,

— sveikatos draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų bei profesinių ligų institucijos įmokas,

— institucijos įmokas į kuriamą Specialų nedarbo fondą,

— institucijos išmokas laikiniesiems darbuotojams, kad jie galėtų įgyti ir išlaikyti teises į pensiją savo kilmės valstybėje,

— atlyginimams taikomą korekcinį koeficientą ir atlyginimo dalį, pervedamą į kitą nei darbo vietos valstybę,

— pašalpas gimus vaikui,

— nustatyto dydžio išmokų kelionės iš darbo vietos į kilmės vietą išlaidas,

— nuomos ir transporto išmokas bei nustatyto dydžio išmokas, skirtas reprezentacijai,

— nustatyto dydžio kelionės išmokas,

— specialias išmokas, mokamas apskaitos pareigūnams ir tarpinių sąskaitų administratoriams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

3 0 — SKYRIUS SU VALDYBOS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

3 0 2 Kiti darbuotojai

3 0 2 0 Sutartininkai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 390 043	– 11 291	1 378 752

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas su sutartininkais susijusioms išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

X SKIRSNIS

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1	**CENTRINĖS BŪSTINĖS DARBUOTOJAI**						
1 1	SU STATUTINIAIS DARBUOTOJAIS SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS	182 399 000	182 399 000	– 1 500 000	– 1 500 000	180 899 000	180 899 000
1 2	SU IŠORĖS DARBUOTOJAIS SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS	46 728 387	46 728 387			46 728 387	46 728 387
1 3	KITOS SU DARBUOTOJŲ VALDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	3 761 021	3 761 021			3 761 021	3 761 021
1 4	KOMANDIRUOTĖS	9 566 090	9 566 090			9 566 090	9 566 090
1 5	PAGALBOS PRIEMONĖS DARBUOTOJAMS	2 870 000	2 870 000			2 870 000	2 870 000
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**245 324 498**	**245 324 498**	**– 1 500 000**	**– 1 500 000**	**243 824 498**	**243 824 498**
2	**CENTRINĖS BŪSTINĖS PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS**						
2 0	PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS	52 205 912	52 205 912			52 205 912	52 205 912
2 1	KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI	58 632 369	58 632 369			58 632 369	58 632 369
2 2	KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS	18 340 252	18 340 252			18 340 252	18 340 252
	2 antraštinė dalis — Iš viso	**129 178 533**	**129 178 533**			**129 178 533**	**129 178 533**
3	**DELEGACIJOS**						
3 0	DELEGACIJOS	558 017 226	558 017 226	– 1 500 000	– 1 500 000	556 517 226	556 517 226
	3 antraštinė dalis — Iš viso	**558 017 226**	**558 017 226**	**– 1 500 000**	**– 1 500 000**	**556 517 226**	**556 517 226**
10	**KITOS IŠLAIDOS**						
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 1	REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	10 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**			**p.m.**	**p.m.**
	BENDRA SUMA	**932 520 257**	**932 520 257**	**– 3 000 000**	**– 3 000 000**	**929 520 257**	**929 520 257**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

CENTRINĖS BŪSTINĖS DARBUOTOJAI

1 1 SKYRIUS — SU STATUTINIAIS DARBUOTOJAIS SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS
1 2 SKYRIUS — SU IŠORĖS DARBUOTOJAIS SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 1 SKYRIUS			
1 1 0	***Su statutiniais darbuotojais susijęs darbo užmokestis ir kitos teisės***			
1 1 0 0	Baziniai atlyginimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	140 115 000	– 1 500 000	138 615 000
1 1 0 1	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos su tarnyba susijusios išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	480 000		480 000
1 1 0 2	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos teisės, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi			
	Nediferencijuoti asignavimai	35 877 000		35 877 000
1 1 0 3	Socialinis draudimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 256 000		5 256 000
1 1 0 4	Atlyginimų korekciniai koeficientai ir indeksavimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 1 0 5	Kompensacijos pagal Tarnybos nuostatų IV priedą			
	Nediferencijuoti asignavimai	671 000		671 000
	1 1 0 straipsnis — Iš viso	182 399 000	– 1 500 000	180 899 000
	1 1 SKYRIUS — IŠ VISO	182 399 000	– 1 500 000	180 899 000
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	***Su išorės darbuotojais susijęs darbo užmokestis ir kitos teisės***			
1 2 0 0	Sutartininkai			
	Nediferencijuoti asignavimai	24 182 653		24 182 653
1 2 0 1	Nekariniai komandiruoti nacionaliniai ekspertai			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 772 734		4 772 734
1 2 0 2	Stažuotės			
	Nediferencijuoti asignavimai	471 000		471 000

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

1 2 SKYRIUS — SU IŠORĖS DARBUOTOJAIS SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS *(tęsinys)*
1 3 SKYRIUS — KITOS SU DARBUOTOJŲ VALDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS
1 4 SKYRIUS — KOMANDIRUOTĖS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 0	*(tęsinys)*			
1 2 0 3	Išorės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 2 0 4	Agentūrų darbuotojai ir specialieji patarėjai			
	Nediferencijuoti asignavimai	330 000		330 000
1 2 0 5	Kariniai komandiruoti nacionaliniai ekspertai			
	Nediferencijuoti asignavimai	16 972 000		16 972 000
	1 2 0 straipsnis — Iš viso	46 728 387		46 728 387
1 2 2	***Laikinasis asignavimas***			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	1 2 SKYRIUS — IŠ VISO	46 728 387		46 728 387
	1 3 SKYRIUS			
1 3 0	***Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos***			
1 3 0 0	Įdarbinimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	152 939		152 939
1 3 0 1	Mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 248 480		1 248 480
1 3 0 2	Teisės, susijusios su priėmimu į tarnybą, perkėlimu ir tarnybos pabaiga			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 359 602		2 359 602
	1 3 0 straipsnis — Iš viso	3 761 021		3 761 021
	1 3 SKYRIUS — IŠ VISO	3 761 021		3 761 021
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	***Komandiruotės***			
	Nediferencijuoti asignavimai	9 566 090		9 566 090
	1 4 SKYRIUS — IŠ VISO	9 566 090		9 566 090

1 5 SKYRIUS — PAGALBOS PRIEMONĖS DARBUOTOJAMS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	1 5 SKYRIUS			
1 5 0	***Pagalbos priemonės darbuotojams***			
1 5 0 0	Socialinės paslaugos ir pagalba darbuotojams			
	Nediferencijuoti asignavimai	720 000		720 000
1 5 0 1	Medicinos tarnyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	730 000		730 000
1 5 0 2	Restoranai ir valgyklos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
1 5 0 3	Vaikų lopšeliai ir darželiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 400 000		1 400 000
1 5 0 4	Įnašas akredituotoms II tipo Europos mokykloms			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000		20 000
	1 5 0 straipsnis — Iš viso	2 870 000		2 870 000
	1 5 SKYRIUS — IŠ VISO	2 870 000		2 870 000
	1 antraštinė dalis — Iš viso	**245 324 498**	**– 1 500 000**	**243 824 498**

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

CENTRINĖS BŪSTINĖS DARBUOTOJAI

1 1 — SKYRIUS SU STATUTINIAIS DARBUOTOJAIS SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS

Paaiškinimai

Šiame skyriuje nurodyti asignavimai nustatyti remiantis EIVT darbuotojų planu, skirtu finansiniams metams.

1 1 0 Su statutiniais darbuotojais susijęs darbo užmokestis ir kitos teisės

1 1 0 0 Baziniai atlyginimai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
140 115 000	– 1 500 000	138 615 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas darbuotojų plane nurodytas pareigas einančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų bazinių atlyginimų išlaidoms ir kompensacijoms, numatytoms Pareigūnų tarnybos nuostatų IV priede, padengti.

Asignavimas bus naudojamas visapusiškai laikantis 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimo 2010/427/ES, kuriuo nustatoma Europos išorės veiksmų tarnybos struktūra ir veikimas (OL L 201, 2010 8 3, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj), nuostatų, ypač 6 straipsnio 9 dalies nuostatų. Esamas EIVT darbuotojų disbalansas, turint mintyje tam tikrus etatus užimančių valstybių narių diplomatų ir Sąjungos nuolatinių darbuotojų santykinę dalį, bus šalinamas vadovaujantis Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai 2016 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamentui skirtame laiške prisiimtais įsipareigojimais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų pajamų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

DELEGACIJOS

3 0 SKYRIUS — DELEGACIJOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
	3 0 SKYRIUS			
3 0 0	***Delegacijos***			
3 0 0 0	Statutinių darbuotojų darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	165 722 000	– 1 500 000	164 222 000
3 0 0 1	Išorės darbuotojai ir išorės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	122 324 000		122 324 000
3 0 0 2	Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	37 334 754		37 334 754
3 0 0 3	Pastatai ir su jais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	187 575 472		187 575 472
3 0 0 4	Kitos administracinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	45 061 000		45 061 000
3 0 0 5	Komisijos įnašas delegacijoms			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		p.m.
	3 0 0 straipsnis — Iš viso	558 017 226	– 1 500 000	556 517 226
	3 0 SKYRIUS — IŠ VISO	558 017 226	– 1 500 000	556 517 226
	3 antraštinė dalis — Iš viso	**558 017 226**	**– 1 500 000**	**556 517 226**

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

DELEGACIJOS

3 0 — SKYRIUS DELEGACIJOS

3 0 0 Delegacijos

3 0 0 0 Statutinių darbuotojų darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2025 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 3/2025	Nauja suma
165 722 000	– 1 500 000	164 222 000

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms už Sąjungos teritorijos esančių Europos Sąjungos delegacijų ir delegacijų Sąjungos teritorijoje esančiose tarptautinėse organizacijose išlaidoms, susijusioms su pareigūnais ir laikinaisiais tarnautojais, užimančiais personalo plane numatytas pareigybes, padengti:

— baziniams atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir mokėjimams, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją savo kilmės šalyje,

— įvairioms išmokoms ir pašalpoms,

— viršvalandžiams,

— darbo užmokesčiui taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms,

— su atlyginimų indeksavimu per finansinius metus susijusioms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų pajamų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EIVT patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimą ir kitas finansines sąlygas.